

Jon Bobiañ Biñe Jonji qurañgaya. Mimitanin

Jonji iñoyonjunde tina Bobiañ Biñe yoo totogo so qurañgaya, iñoyonjunde inji migas, “Kinariñ Yesu mañineji manjoko eteya.” (19.26) Jonji manjoko mañyañunde buñjo oi yameñ keku miega. Jonji Bobiañ Biñe yo oi ñiñigoji buñjo inji mane mukunimiñ ore (20.31) qurañgaya, “Yesu Kristo iñó moreñ ñi akor so goyayoñ, fofori Anuture Made eru Munanqoqo Rauine fukega. Nojo oi manesiñ garu oo gogo sananjine bofukenimij.” Yesuji ronekoñ Mamainere bembengo goku buñjo miine goya. (1.1) Oñu goku moreñ ñi fukeru usuñ sujsuñine eru mamaneine oi soi mosi qoqowirie baku oiji yaduya. Oi yaduru qorumande fuñne mitaniñgáme goineji mañyañuñ bokiriebi goineji jibu qoqomuku ebuñ.

Yesuji inji fukega, miya: Munanqoqo Rauine (4.26), gogore uqo godu (6.35), Sombuñ kae paibere biñe (8.23), Anutu tatariiñe tomiri (8.58), morende tatama (9.5), mendi (10.7), lama siñaj fine (10.11), Anuture Made (10.36), Ofoñ eru Qaqaji (13.13), komegone papakarere Rau eru gogo sananinere Rau (11.25), kadi foriine, buñjo foriine eru gogo sananjine (14.6), wain yo foriine (15.1), qurañ qoruine fuñfuñgaine eru tatariiñe A eru Z (Bara 1.8), Fuñfuñgaine eru Tatariiñe (Bara 1.17) eru oñu oñu.

Yesuji kinjariñpuine fofori manji jojoko eyareru goya, kajeqouŋ buŋo tatariineji (Gaŋ 13-17) oi poretiŋ bataniŋgaga. Buŋo oi anjiineke. Komegone pakereru Pita basanaŋ gain ore inji weu teya: “Noŋ manji jojoko enarege me mata? Onu fukege, onu ogopune maŋgo eyare.”

Buk yoore mobe qoruine 6 oi inji:

Buŋo funfunjgaine 1.1-18

Jon Mitimeso nj ieru kinjariñpuine funfunjgaine 1.19-51

Yesuji tumoqoqo gio bayá 2.1-12.50

Tatariineo Jerusalem wareru goku komeya 13.1-19.42

Gboreru pakereru ogopuine fuke yareya 20.1-31

Galili wareru kinjariñpuine fuke yareya 21.1-25

Anuture mibuŋo gogoinike.

¹ Funfunjgaineo ronere ronekoŋgo mibuŋo goya. Inoji gogore fuŋne kitinjgaku miku pakereru goya. Buŋo miine inoji Anuture keririŋgo go pakereya eru injoyoje Ofoŋ Anutu akon fukega.

² Mibuŋo inoji fuŋfunjgaineo Anuture keririŋgo goya. ³ Iniore keririŋgo goku bapi gako ya sosowo fukeya. Ya mo so bapi gana, oi so fukena. ⁴ Mi buŋo inoji gogore fuŋqodu fukega. Iniore gogo sananine oiji ɻinjigo bataniŋ yabeme ɻonoru go pakerebuŋ. ⁵ Tatamaineji qisiri maŋgo fureegayon, qisirigo gobuŋ, yonjoji tatamainere fuŋne oi so mane taniŋgaru go wapebuŋ. Onu.

⁶⁻⁷ Anutuji ɻinjigo sosowo tatamaine manesin ganimiŋ ore maneru kinjaŋ nj tinaine Jon soreme fukeya. Fukeru wareru tatamainere fuŋne

barariŋga yareru kitiŋgaku miku goya. ⁸ Jon iŋoye tatama oi so fukeru goyayon, iŋoji tata-mainere fuŋne oi kitiŋgaku miku goya. ⁹ Tatama foriine yobu iŋoji ɻiŋigo kae so bataniŋ nobeega, iŋoji moreŋgo fukeiŋgo eya.

¹⁰ Iŋoji fuŋfuŋgaineo moreŋjine moreŋjine ore yareyaine sosowo oi maŋgo eyareko fukebuŋ. Fukebi iŋoye botuyaŋuŋgo go wapeyayon, moreŋ ɻiŋigoji jibu oi so mane muku teru mo gobuŋ. ¹¹ Oŋu koŋkoŋ gokabi iŋoyojunde kae pigo wareme kufufuŋpuineji takı yabeme keta eru ɻadi gabuŋ. ¹² Oŋu ebuŋyoŋ, urı yoŋo keporeru tinabiŋeine maneru manesiŋ gabuŋ, iŋoji sosowo yoŋore kadi bataniŋgame iŋi fukeya: Iŋoye maŋgo eku usuŋ yareme fufuke gariine fukeru Anuture odumadepu fukebuŋ. ¹³ Anuture maŋ aŋiji maŋgo eyareko fukebuŋ. Moreŋ ɻiji aŋiine boyoberu ɻonuŋineke buŋo kipeme kua eru made roko fukega, yoŋoji mosi oŋuine oiji Anuture odumadepu so fukebuŋ. Oŋu.

¹⁴ Mi buŋoine iŋoji ɻi saki fuineke fukeru botunoŋuŋgo roware eru goya. Oŋu goko kuririine piku ɻoneru goben. Mamaineji Madeine moakon iŋore kuririine sosowo ruaru mumuineo keteme fuŋine mo goga, iŋoji ore so touŋmoririineji maŋjine puseko kuririquraŋineke fukeru daman so buŋo foriine yobu miku goya.

¹⁵ Jonji ɻi ore fuŋine kitiŋgaku iŋi ongaku miku goya, “Nonji more buŋo miku goboŋ, iŋoji oi fukega. Iŋi miku goboŋ: Nonde ɻadio ɻi mo wareiŋ, nonji so fukebe iŋoji ronekoŋ goya.

Ore eru inore tinabiñeji noj nadureru ropekiine fukega.” Jon Mitimeso njiji oñu miku goya.

¹⁶ Yauñmoririñeji njí ore mañjine puseko kuririineke goya, inoji ore so mifia noreru goya. Mifiaíne oi damañine damañine keseme sosowo niñore paio ropeko gobenj. ¹⁷ Mosesji Kadi buñononjuñ mañgo eteko fukeyayonj, Yesu Kristoji buñgo foriine barariñga noreru Anuture yauñmoriri mañgo eteko totogo fukeya. ¹⁸ Moreñ njí moji Anutu damañ mogo so ñoneya. Madeine moakanji Mamainere beufunjo go waperu goya, inoji moreñgo wakiru fuñneine nodume manebeñ. Oñu.*

Jon Mitimeso njiji inoyoyundu fuñne mitaniñgaya.

Mat 3.1-12; Mak 1.1-8; Luk 3.1-18

¹⁹ Juda minebobo yoñó sorinj gio siñaj eru boji sorinde kiñaqoqo goine Jerusalem sitione sore yabebi Jondeo warebuñ. Wareru weu teru mibuñ, “Go wamo njí fukege? Fuñnego uruñu?” Oñu mikabi fuñneine yaduru yajiya.

²⁰ Funjine so mugayayonj, totogo inji mifukeya, “Nonji Munañqoqo Rauine Kristo so fukego.”

²¹ Oñu mifukeme yamenj keku weu tebuñ, “Go njí mo fukege? Go Elaija fukege me mata?” Weu tebi “Mata!” miya. “Go kajeqounj njí mo fukege me mata?” Oñu weukabi “Oñu mata!” bokirieya.

²² Bokirieme weu tebuñ, “Go mo fukege? Sore nobebi waregobenenj, yoñó uruñu bokirieru yajinobeñ? Go gakere fuñnego uruñu mitaniringamij?”

* **1:18:** Mat 3.1; Mak 1.4; Luk 3.1-2

23 Weubi inji yajiyā,
 “Kajeqouñ ni Aisaiāji buñō mo inji miya pega, ‘Noñ
 mimereren fukeru moreñ buroineo goku
 inji oñgæeego: Ofonji wareinj-oo!
 Ore eru ñoñō bio mañyanjūñ botingaru kadiine
 boburoru bobiañgainebi.’ Noñ ore kiñaj
 mimereren fukego.”

24 Ni sore yabebi Jondeo warebuñ, yoñō Farisi
 (Kadi bunjore yameñyamen) ni fukebuñ. **25** Yoñoji
 moke inji miku weu tebuñ, “Go Munanqoqo
 Rauine Kristo so fukege eru Elaija me kajeqouñ
 ni yoñoreone mo so fukege, ore go wamore ñinjigo
 miti meso rau yareege?”

26 Weu tebi inji bokirie yareya, “Nonji obu
 omaineji rau ñareegoyon, ni mo ñoñō so mane
 mukugobi, injoji yoo botuñyanjúñ dimaga. **27** Ni
 mo nonde ñadio wareinjō miku gobonj, injoji oi
 fukega. Injoji wareru noñ nadureru sogunene
 fukeru goinj ore nonji injore bembengō raru
 kopu kekereine ruberu kufu komoñinere niginj
 pirueinjō embimbiñgabemiñ.” **28** Jonji Jordan
 obu mobeineo kae tinaine Betani oo goku ñinjigo
 miti meso rau yareru goya. Ya oi oo fukeya. Oñu.*

Jonji Yesure “Anuture lama made,” miya.

29 Oi fukeme kae fureme Jonji Yesu taitai
 wareko ñoneru miya, “Nonenij, ni oi Anuture
 lama made. Injoji moreñine moreñine noñunde
 agiburañ keririkeko posikekimij. **30** Nonji more
 buñō miku gobonj, injoji oi fukega. Inji miku gobonj:
 Nonde ñadio ni mo wareinj, nonji so fukebe injoji

* **1:28:** Dut 18.15, 18; Mal 4.5 Ais 40.3

ronekoŋ go wapeya. Ore eru iŋore tinabiŋeji noŋ nadureru ropekiine fukega. ³¹ Nonji oi rone so mane mukuboŋyoŋ, Anutuji fuŋine Israel ŋinjigo niŋo barariŋga noreme manekimiŋgo manega. Oi maneru noŋ sore nume wareru miti meso rau ŋareego.”

³² Jonji oŋu miku munai moge oŋuine dimaku kitinŋaku iŋi yajiya, “Moro Tiriineji Sombuŋgone wakiru kabu webo oŋuine iŋore qoruo waki keru ŋeko ŋoneboŋ. ³³ Nonji oi rone so mane mukuru gobonyoŋ, moji ŋinjigo miti meso rau yarebemiŋ ore sore nuya, iŋoji inji najiya, ‘Moro Tiriineji more qorugo waki keru ŋeko ŋonemiŋ, iŋoji Moro Tiriine ŋinjigo maŋyaŋunjo ruaku oiji miti rau yareiŋ.’ ³⁴ Nonji oi ŋoneboŋ ore eru fuŋine iŋi kitinŋaku migo, ‘Iŋoji Anuture Made fukega.’” Oŋu.

Yesuji kiŋariŋpuine fuŋfuŋgaine oŋga yareya.

³⁵ Oŋu yajime kae ubu eme Jonji moke obu qaŋaŋineo oo akoŋ rako kiŋariŋpuine yoŋoreone yoyoka iŋoke moko dimabuŋ. ³⁶ Dimabi Yesuji oo yadureru raya, oi poretiŋ piku bibitatara eku miya, “Nji oi ŋoneni. Iŋoji Anuture lama made fukega.”

³⁷ Oŋu miko kiŋariŋ yoyoka yokoŋi buŋo oi maneru Yesure ŋadio rabu. ³⁸ Rabire Yesuji kerisieru ŋadiineo warebu, yoko ŋone yaperu iŋi weu yateya, “Noko wamo baaru waregobire?” Oŋu maneru kerisieru ojibu, “Sogunenokuŋ, go pi uro peku goge?” (Juda yoŋoji ‘Sogunenonjuŋ’ buŋo oi qaqajire miegobi.)

39 Oňu ojibire bokirieya, “Noko wareru ɣoneni!” Oňu bokirieme wegi jirinjine kerisieme 4 kilok oňu fukeya. Wegin jirinjine kerisieme oo moko raru pi uro peku goya, oi ɣonebuŋ. Oi ɣoneru oo iŋoke gogu kae ubueiŋ eko bokeru warebu.

40 Jonji buŋo miko kiŋariŋ yoyoka maneru Yesure ɣadio rabu, yokoreone more tina Andru, kakainere tina Saimon Pita. **41** Andru iŋoji rone kakaine Saimon bofukeru inji ojime maneya, “Niko Munanqoqo Rauine bofukegobere.” Munanqoqo Rauine oi Grik buŋoo Kristo. **42** Oňu miku kakaine roru Yesureo rabu. Rabire Yesuji Saimon poretiŋ piku bibitatara eku miya, “Go Saimon, Jonde made fukegeyəŋ, nonji tinago Sifas mibe peiŋ.” * Oňu.

Yesuji Filip eru Natanael onga yateya.

43 Kae fureme Yesuji Galili prowinsgo rainjo raru kadio ɣi tinaine Filip bofukeru inji ojiya, “Go nonj boyobe nuru ware!” **44** Filipji Andru eru Pita yokoke kaeyaŋuŋ moakonj. Taoŋyaŋuŋ tinaine Betsaida.

45 Filipji ɣi tinaine Natanael bofukeru inji ojiya, “Mosesji ɣi more ore Kadi buŋoo qurangame kajeqounj yonoji jikigaru qurangabi pega, ninj ɣi oi bofukegobeneŋ. ɣi oi tinaine Yesu, mamainere tina Josef, kaeine tinaine Nazaret.”

46 Natanaelji oi maneru waragaru miya, “O Nazaret! Oi kae qandaine. Oňuineo ya fiine mo fukeiŋ ore so mata.” Oňu miko Filipji ojiya, “Go wareru gake ɣone muku!”

* **1:42:** Sifas oi Grik buŋoo Pita, noŋunde buŋoo ko koyagaŋ.

47 Oñu ojime maneru Yesureo wareru wapeko ηoneru iñore buñó iñi miya, “Nonenij! Ni yo iñoji Israel ni foriine fukega. Manjineo kiko ikoine tomiri.”

48 Oñu miko Natanaelji weu teru miya, “Go uruñuneji noñ mane muku nuge?” Oñu miko Yesuji bokirieru ojiya, “Go fig yo† mumuineo ηende ηone tari guboñ. Rone ηone tari gube Filipji ore ηadiineo ηone guru onga gareya.”

49 Oñu ojime Natanaelji bokirieru ojiya, “O Sogunene, go fofori Anuture Made fukege. Go Israel niñore ni Ofoñ goge.”

50 Oñu miko maneru Yesuji bokirieru ojiya, “Noñ rone iñi migo, ‘Go fig mumuineo ηende ηone guba.’ Oñu mifukego ore manesiñ nuge. Anuture usuñ yo ηoneru manege, oi ya mendaine fukega. Foriine yasogo oi jiki ηoneru maneru gomiñ.”

51 Oñu ojiru jikigaru ojiya, “Nonji buñó foriine yobu mo iñi mibe mane: Jiki nonde kiñariñpu fukebi qohoñ yadube pororo iiru iñi ηoneniminj: Sombuñ mendiji añgame Anuture mimerererenpuji fukeru Sombuñ eru morende Ni Foriineo rope waki ebi ηone yabeniminj.” Oñu.*

2

Yesuji obu qowirieme wain fukeya.

1 Yesuji Filip eru Natanael onga yateme una yokaomo tariko gobi moji roro qoqoturere suanjen jebe ruame tumañgabuñ. Oi Galili prowinsre

† **1:48:** Fig oi qoru oñuine. Oi giyoañjó saribi koruñ anjineke fukeme damañ kokoine nogu gogobi. * **1:51:** Jen 28.12

kae tinaine Kana oo ebuŋ. Yesure maŋgoji oo moko raru ɿebuŋ. ² Yesu eru iŋore kiŋariŋpu yoŋo oŋuaŋkoŋ furu yabebi jebego moko ɿebuŋ. ³ Oo ɿebi wain obuji mataeme Yesure maŋgoji madeine ojiya, “Yoŋore wain obu mataega.”

⁴ Oňu ojime iŋi ojiya, “Maŋgone, oi urunu ebemiŋ ore mige? Mitiga narege me? Nonde mosi qoqowirie bobo damanji so wareru fukeme gogo.”

⁵ Oňu miko maneru kiŋaŋqoqopuine iŋi yajiyia, “Injoji ya more mitiga ɿareiŋ, oi bio boyoberu einebi.”

⁶ Juda yoŋo munaaŋqoqo ee eiŋ ore Kadi buŋoyaŋuŋ boyoberu meyaŋuŋ jureru goegobi. Ore so pi oo gbaken yasogo ⁶ ɿeya. Gbaken moakoŋ moakoŋ oi obu kiniŋ ⁸ 12 oo rakaru pusenobuŋ ore so ɿebuŋ.

⁷ Yesuji oi ɿonero iŋi yajiyia, “Noŋo obu pioru wareru kesebi gbaken yo puseiŋ.” Oňu miko maneru miya ore so ebuŋ. ⁸ Gbaken oi pusebi iŋi mitiga yareya, “Noŋo obu paiine pioru roru raru jebe siŋanji oteniŋ.” Mitiga yareme roru rabuŋ.

⁹ Pioru rabuŋyoŋ, siŋanji obu qowirieru wain fukeya, oi noku anjiine maneru urone roru warebuŋ, oi so mane taningarу popureya. Popurekoyon, kiŋaŋqoqo obu piobuŋ, yoŋoji oi maneru mibi siŋanji suanjeŋ jebe rauine oŋga teme wareya. ¹⁰ Wareme iŋi ojiya, “Suanjeŋ damango sosowo yoŋoji wain obu fiine oi rone roru wareru yareegobi oi noku bojiqojibу fukeru qoqo ebi wain obu anjiine tomiri oi jiki yareegobi. Goŋi wain obu fiine oi rone sabareku so yareru

muñjambe yo damaj odureru roru warege. Oi mosi furu mo ege.”

11 Yesuji mosi qoqowirie funfunjgaine yo oi Galili prowinsre kae tinaine Kana oo baya. Oi baku oo usuñine totogo barariñga yareya. Onju barariñga yareko kinjariñpuineji manesiñ gabuñ.

12 Jebego gobi tariko Yesure mañgo gbopu eru kinjariñpu yonoji kaeyanjuñgo Kaperneam rabuñ. Oo raru una goine jikigaru gobuñ. Onju.*

Yesuji boji sorij miko mokiine eya.

Mat 21.12-13; Mak 11.15-17; Luk 19.45-46

13 Damañ oo Juda njore ñonemaiñ kombañ damañine bombeñgaya. Anutuji ronekoñ ñone noberu emboñ eru nodureya,* ore jeriekiminj ore ruabi Yesuji onjuakon kaeine bokeru Jerusalem sitio ropeya. **14** Sitio roperu boji sorinde jokorøñ mañgo roperu ya inji bofukeya: Nijigo bulmakañ ñiine, lama eru kabu webo oi furiine baniminj ore ruabuñ eru goineji monej nareñgaren eñgo ore ñebuñ, oi ñone yabeya.

15 Oi ñone yaberu niginji repa mijeri oiji yaberu yabeya. Yaberu ñijigo oi sosowo qoyobe eyareru lama bulmakaoyañuñke boji sorijgone yobe yabeya. Nareñgaren ñijigo yonore siqoñijo kepieko wakiko teboyañuñ romaeñgaru keseme raya. **16** Kabu furiyanjuñ baniminj ore ebuñ, ñijigo oi inji miyareya, “Ya oi roru useru sakibe raniñ. Ñojo nonde Mamare boji sorij yo wamore igokogabi bajiki pi onjuine fukega?”

* **2:12:** Mat 4.13 * **2:13:** Anutuji Ijipt oo Israel ñijigo ñone noberu emboñ eru nodureya, ore jeriene oi Webo burjoo Pasowa. Eksodus, Bobomuku 12.15

17 Oňu miyareme Biňe buňo mo kiňariň yoňore mamanego wapeme manesubuň. Buňo oi inji quraňgabi pega, “Nonde manji gore soriň oi mokiňe eiň ore yameň kebe oo maňneji nouňaň yoňuine jako manebu oo jibe bofukeego.”

18 Oi yobe yabeme Juda minebobo yoňo kanageru pakereru Yesureo waperu inji weu tebuň, “Go wamo mosi qoqowirie mo einde usunjoň nonebenenj saga nobeko quranj yoňuine ena?”

19 Oňu weu tebi inji bokirie yareya, “Noňoji boji soriň yo ketotiebi moreňgo wakiko nonji oi una yokaomo ore maňgo romaenčgaru babemiň.”

20 Bokirie yareko inji ojibuň, “Gosa 46 ore maňgo boji soriň yo baku goku baforebi dimaga eru goji oi una yokaomore maňgo uruňu eku romaenčgaru bapakarena?”

21 Oňu ojibuňyoň, Yesuji sorinde buňo oi injooňunde sakire soso miya. **22** Yesuji jiki komegone pakereme soso buňo miya, oi damaň oo kiňariňpuine yoňore mananesugo wapeko mane taniňgabuň. Oi manesuku Yesuji buňo miya, oi eru Biňe buňo quraňgabuň, oi sosowo manesiň gabuň. Oňu.*

Yesuji ńiňigo fuňnenenoňuň mane forega.

23 Yesuji Jerusalem sitio ńonemaiň kombande damaňgo goku mosi qoqowirie usunjineke eya, oi ńiňigo kokoineji ńoneru tinaňne manesiň garu injoreo fooregabuň. **24** Fooregabuňyoň, Yesuji ńiňigo sosowo yoňore fuňne mane muku foreya. Ore eru ńiňigo sosowo so manesiň yabe foreru

* **2:22:** Eks 12.1-27 Kiki 69.9 Mat 26.61; 27.40; Mak 14.58; 15.29

buñoyañunde yukuo so raru goya. ²⁵ Niñigo mañyañunge buñó ya peya, Yesu moji niñigo mañyañunde fuñe oi bararingaru odu teñ ore so oñu so fukeya. Injoyoñe oi mane mukuya. Oñu.

3

Yesuji Nikodemus mañkekerisiere fuñne qaji teya.

¹ Juda kufufunde sorin kaunsol botuyañunge minebobo ñi mo tinaine Nikodemus goya. Injoji Farisi (Kadi buñore yamenyameñ) kubuo dimaya. ² Injoji ubu mogo Yesureo waperu inji ojiya, “Sogunene, go mosi qoqowirie eege, oi ñi moji Anutu injoke so dimako injoyoñe akon eñgo embimbingaega. Ore eru go Anutuji mañgo egareko qaçaji fukege, oñu manegobeneñ.”

³ Oñu mikro inji miku bokirie teya, “Nonji buñó foriine yobu mo inji mibe mane: Moji Anutureone fufuke gariine so fukein̄ ine, injoji Anuture qorumañgo roperu ñonein̄ ore embimbingaiñ.”

⁴ Bokirie teko inji ojiya, “Moji niñigo qoruine fukeru gogu fufuke gariine oi uruñu fukena? Injoji mañgo beu mañgo ropeme moke kuagaru roin̄go embimbingaiñ.”

⁵ Oñu ojime inji bokirieya, “Nonji buñó foriine yobu mo inji mibe mane: Moji miti meso rau tebi Moro Tiriineji mañineo rakame oo fufuke gariine so fukega ine, oñuineji Anuture qorumañ mañgo ropein̄go embimbingaiñ. ⁶ Morende mañgomama yonjoreone odumade fukegobi, yoñó morende odumade. Moro Tiriineji dobegaru mañgo eteko odumade fukegobi, yoñó Sombunde odumade.

7 “Ore eru ɳoŋo fufuke gariine Anutureone so fukeniminj, oi so sagaga. Buŋo oi mibe ore eru so popureninj. **8** Gbinji iŋyoŋere anjigo kosa qame fonuŋine maneegeyəŋ, oi urone qaku wareega eru uroobe qaku raega, goji ore fuŋine so mane taniŋgəge. Moro Tiriineji ɳiŋigo maŋgo eyareru fufuke gariine fukebuŋ, sosowo yoŋore fuŋne gbiŋ ore so fukega.”

9 Oňu bokirieme Nikodemusji qıŋgbuŋ qaku iŋi miya, “Oi uruŋu fukena?”

10 Oňu miko Yesuji ojiya, “Go Israel kufufuŋ qaji noreege eru jibu buŋo ore fuŋine so mane taniŋgəge. Oi so sagaga. **11** Nonji buŋo foriine yobu mo iŋi mibe mane: Niŋoji uruŋu mane mukugobeneŋ, oi miku barariŋga yareegobeneŋ eru uruŋu jiŋonoŋunji ɳonero manegobeneŋ, oi kitiŋgaku miegobeneŋ. Oňu egobeneŋyəŋ, ɳoŋoji jibu Biŋe buŋonoŋuŋ oi so maneru sabareegobi.

12 “Morende ya jiŋoji ɳoŋoneine ore buŋo mibe maneru so manesiŋ nugobi ine, nonji Sombunde ya so ɳoŋoneine ore fuŋine ɳajibe oi uruŋu manesiŋ ganobuŋ? **13** Morende ɳi moji Sombuŋgo so ropeyayoŋ, Sombuŋ eru morende Ni foriineji Sombuŋ kaeo go wakiru fuke taniŋgaya, iŋoji kirieru Sombuŋgo ropeiŋ.

14 “Anutuji Moses moreŋ buroineo mitigako kopa aenji kobəŋ sasakoine baku tokuo qakasi-gako dimaya, ore so Sombuŋ eru morende Ni Foriine oi qakasigabi roperu dimaiŋ. **15** Niŋigo iŋo manesiŋ gagobi, yoŋoji sosowo gogo sanajine bofukeru gonimiŋ ore eru paibe ropeiŋ.

16 “Ore funjine oi inji: Njinigo oi manesiŋ gaegobi, yoŋoreone moji egū sibirigaŋgo eru Anutuji moreŋ so jeŋoma manjoko enoreya. Noŋuŋ sosowo qowirieru gogo sananinere biŋe fukekiminj ore eru Madeine moakoŋ yobu oi noreya. **17** Njinigo moreŋ so go ragobeneŋ, Anutuji Madeine noŋunde buŋo mitariŋgo ore matayon, Madeineji munan qa noreko kantri so qowirieru seŋinbaŋgiŋ fukekiminj ore eru soreme moreŋgo wakiya.

18 “Njinigo moji Madeine manesiŋ gaga, Anutuji iŋore buŋo mitarime so sibirigainj, moji Yesu so manesiŋ gaga, Anutuji iŋore buŋo mitarime goga. Anuture Made moakonde tina so manesiŋ gaga ore eru misi korure biŋe fukeinj. **19** Anutuji moreŋ njinigo bunjonoŋun mitariega, ore funjine oi inji: Tatamaji moreŋgo wakiru fukeyayon, njinigo eebobo sembene sembene eba eku gobuŋ. Oŋu goku Anuture tatamare taki yabeme maŋyaŋuŋ qisirire eeboboo kosa kiperu go wapebuŋ.

20 “Sosowo eebobo sembene eegobi, yoŋoji Anuture tatamare taki yabeme ɻadi gaegobi. Anutuji eeboboyaŋuŋ sembene sembene oi bararingarū miyareme mimiyaŋuŋ egū manenimiŋ ore kokoi maneegobi. Oi maneru tatamainere mango so ropeegobi. **21** So ropeegobiyon, moji buŋo foriine boyoberu goga, iŋoji soine tatamainere maŋgo ropeinj. Anutuji boburogame eeboboine eba eku goya, ore eeboboine oiji totogo fukeinj ore manega.” Oŋu.*

Jon Mitimeso njii Yesure funjne mifukuya.

* **3:21:** Jare 21.9

²² Yesuji oňu miforeru dimaku kiňariňpuine oga yaberu Jerusalem siti bokeru Judia prowinsre moreň ńadio rabuň. Oo raru kiňariňpuine yoňoke sonda goine jikigaru goku ńiňigo miti meso rau yareru goya. ²³ Yesuji oňu goyayon, Jonji oňuakon moreň tinaíne Salim ore bembergo goya. Moreň tinaíne Ainon oo obu kokoine peko eme ńiňigoji Jondeo waperu miti meso rau yareňgo weu tebi afagaru rau yareru goya. ²⁴ Daman oo Jon ino witi pigo so ruabuň ńeya.

²⁵ Juda yoňoji munan qaiňgo ore meyanuň jureru gobuň. Ore eru Jonde kiňariňpu yoňo Juda ńi moke buňo ore noigoi miku fuňgaru migobobo ebuň. ²⁶ Oňu ebi yobiňgáme Jondeo wareru inji ojibuň, “Sogunenoňuň mane, ńi Jordan obu mobeineo goke goko gake fuňine kitinġaku minde, injoji ńiňigo miti meso rau yareme kubu sogo sogo injoreo raegobi.”

²⁷ Jonji oi maneru inji bokirieya, “Anutuji ńi more ya mo Sombuňgone so rua tena ine, injoji oi raugaingo embimbinqaiň. ²⁸ Ijoke goku inji mibon, ‘Noň Munanqoqo Rauine Kristo so fukegoyon, Anutuji sore nume rone warego injoji ńadineo wareiň.’ Nonji buňo oi mibon, ńoňo oi soine ńoňo-ńaňe kitinġaku miku gonimiň ore so fukegobi. ²⁹ Ore soso eru inji mibemiň: Ní moji ńigo binjeineke fukeru ńigo roinđo jeri buňo misaueku goga. Oňu gome ńi ogoineji bembergo dimaku jeri buňore maru maneru injore jeňgomá jerieega. Ore so nonji Yesure ogo fukeru injore jeriebe jeribari oiji muňambe yo maňne puseko gogo. ³⁰ Yesure tinabiňeji sogueru saueme Jon

nonde qitiwako sagaiŋ.” Oňu.*

Yesuji Sombuŋgone wakiya ore fuŋine miya.

³¹ “Moji paibeone wakiya, iňoji ńiňigo sosowo yadureru ropekiine fukega. Moji moreňgo fukeru morende biňe fukega eru moreňgo gogore buňo miega. Sombuŋgone wakiru wareya, iňoji sosowo yadureru ropekiine fukega. ³² Iňoji ya ńonera mane mukuru goya, ore fuňine miku kitiňgaku munaň moge oňuine dimaga. Oňu dimagayon, kikitň buňoine oi ńiňigo moji mo so maneru sabarega.

³³ “Ńiňigo moji kikitň buňoine maneru sabarega, iňoji Anutu foriine yobu fukega ore buňoine basanaňgame sanaň qaňqanjine fukeiň. ³⁴ Anutuji kiňaň ńiine soreme Moro Tiriline suron paio matayoň, boakoň yobu oteega. Ore eru kiňaň ńiineji Anuture buňo foriine oi barariňgaru miega. ³⁵ Mamaineji Madeine manji jojoko eteega ore eru ya sosowo biňe qa teru meineo ruame pega.

³⁶ “Ńiňigo moji Madeine manesiň garu maňine kerisiega, iňoji moke qowirieru gogo sanaňinere biňe fukega. Moji Madeinere buňo so reňgæga, Anuture yombenji iňore paio roperu damaň so dimako gogo sananjinere fuňne oi so ńone mukuru mo kosa goga.” Oňu.*

4

Yesuji Samaria ńigo moke buňo mimane ebu.

* **3:30:** Mat 14.3; Mak 6.17; Luk 3.19-20 Jon 1.20 * **3:36:** Mat 11.27; Luk 10.22

¹ Yesuji ɳinjigo oṇu qaji yareme kiñariñpuine fukebi miti meso rau yareru oo Jon Mitimeso ɳi odureru gbiŋ eku goya, buŋo oi Farisi (Kadi buŋore yameŋyamen) yoŋore kajego rakame manebuŋ. Yoŋoji oi manebuŋ, biŋe oi mikabi sauheru Ofonde kajego rakame maneya. ² Yesuji iŋyoŋe ɳinjigo so miti meso rau yareyayon, iŋoji miko kiñariñpuineji oi ba yarebuŋ. ³ Oi maneru Judia prowins bokeru kirieru moke Galili prowins oobe rabuŋ. ⁴ Kadi oṇu raru Samaria prowinsgo roperu odureru rabuŋ.

⁵ Odureru raru Samaria prowinsre taon mo tinaine Sikar oo ropeya. Sikar taon oi Jeikobji moreŋ mobeine mo madeine Josef oteya, ore bembengo pega. ⁶ Jeikobre obu wikiŋ joroine oi Sikar taongo pega. Yesuji kadi wareya ore eru sakiine yobiŋgame una yai fukeko obu wikiŋ oo roperu bembengo wakiru ɳeya.

⁷ Obu wikiŋ bembengo ɳeko Samaria ɳigo moji obu pioŋ ore wareya. Wareme Yesuji ɳoneru inji ojiya, “Go soine obu narendē nonobo.” ⁸ Damaŋ oo kiñariñpuineji uqo furiine banimiŋ ore injo bokeru taongo rabi yokoyoke akoŋ dimabu.

⁹ Juda ɳinjigoji Samaria prowins sure yaberu yoŋoke anjibaŋi so gobuŋ eme pake moakoŋgo obu so pioru gobuŋ. Ore eru yokoyoke akoŋ dimabu oo ɳigo injoji inji ojiya, “Go Juda ɳi eme noŋ Samaria ɳigoyon, uruŋu eru ‘Obu narendē nonobo,’ miku weu narege?”

¹⁰ Yesuji weweū oi maneru inji kerisie teya, “Go Anutu yaŋjinere fuŋne mane mukunoŋ sagana. Moji ‘Obu narendē nonobo,’ miku weu garega,

injore fuŋne mane taniŋaku ine, oi weu tende gogore obu garenonj.”

¹¹ Oňu ojime inji ojiya, “O sogunene, obu pioinde pake mo so ɻega eru obu wikiŋ yoji joroine fukega. Ore eru gogore obure mige, oi urone bo-fukenoj? ¹² Apa ɻasonoŋuŋ Jeikobji obu wikiŋine yo noreya. Inoji rone injoyonj eru injore ɻadio madepuineji yoo wareru obu pioru noku gobuŋ eru bulmakao kubuine kubuine obu yarebi noku gobuŋ. Go Jeikob odureru ropekiine fukeru ɻinjigo obu bofuke yareinjgo mige me?”

¹³ Oňu miko maneru Yesuji inji bokirieya, “Ninjigo sosowoŋi obu yo noru moke obu noiŋgo maneenimiŋ. ¹⁴ Oňu gonimiŋyonj, nonji more obu otebemiŋ, injoi oi noru damaj mogo obure moke so maneinj. Oňu matayoŋ, obu otenobo, oi injore mango qowirieru gogore obu jinjoine jijiine tomiri fukeko goinj. Igomurunŋaru waperu gogo sananjine tatariine tomiri oi oteeinj.”

¹⁵ Oňu bokirieme ɻigoji miya, “O sogunene, go obu oi narende nobemiŋ. Oi noru damajine damajine moke obure maneru obu pioŋ ore yoo kadi jijiki so odenoboŋ.”

¹⁶ Oňu miko inji mitiga teya, “Go raru ɻoego ogagaru yoo wareni.”

¹⁷ Oňu mitiga teya “Noŋ ɻoene tomiri,” miku bokirieya. Bokirieme inji ojiya, “Go ‘Noŋe tomiri,’ buŋo oi foriine mige. ¹⁸ Go rone ɻi 5 ro yabero gokande eru muŋjambe mo ronde ɻega, injoi gore ɻoe so fukega. Buŋo mige, oi fofori yobu.”

¹⁹ ɻigoji oi maneru inji ojiya, “Sogunene, go kajeqouŋ ɻi fuŋine mo fukege. Nonji kamasiŋo

oñu ñone muku gugo. ²⁰ Niñore apa ñasopuji tuku oduru yoo roperu dikanji keru oñga wosigaru gobuñyoñ, Juda ñoñoji iní miegobi, ‘Samaria ñoñjo Jerusalem sitio roperu boji soriñgo daberu oñga wosibi sagainj.’ ”

²¹ Oi maneru Yesuji iní mitigaya, “O ñigo, damañ mo wareru fukeinj, ñoñjo damañ oo Mama oheweine baku miteñ ganimiñ ore tuku yoo me Jerusalem oo so roperu gonimiñ. Go buñjo oi manesiñ gande sagainj. ²² Samaria ñoñjo Anuture fuñne poretiñ so mane mukuru jibu ñiore ohewe kosa baku miteñ gaegobi. Munanqoqore fuñne oi Juda niñore botugo toto fukeru pega. Ore eru Juda niñoji Anutunoñunde fuñne mane mukugaru oheweine baku miteñ gabeneñ sagaga.

²³ “Jibu damañ mo iní fukeinj: Damañ oo Moro Tiriineji ñiñigo boburoru dobe yaberu buñjo foriine boyoberu Mama oheweine baku fofori miteñ garu gonimiñ. Mamanonjunji ñiñigo oñuine baa yaberu bofukeniminde aní maneru goga. Damañ furuine oiji wareru fukeru munjambe yoo pega. ²⁴ Anutuji Moro fukega. Ore eru Moro ore ohewe baku miteñ gaegobi, yonjoji Moro Tiriineji boburome dobe yabeko buñjo foriine boyoberu miteñ garu gonimiñ.”

²⁵ Yesuji oñu mitigako ñigoji ojija, “Munanqoqo Rauine tinaine Kristo migobi, inóji fukeinj ore ega, oi manego. Inóji wareinj, damañ oo buñjo sosowo barariñga noreko ñoneru manekimiñ.”

²⁶ Yesuji buñjo oi maneru fuñine iní barariñga teya, “Goke yoo dimaku buñjo mi manegobere,

nonji iŋo fukego.” Oŋu.*

Kiŋariŋ yoŋo wareru yokoke jikigabuŋ.

²⁷ Fuŋine bararingako kiŋariŋ yoŋo oo akon kirieru warebuŋ. Wareru ŋigoke buŋo mimane ebire, oi ŋoneru waragabuŋyoŋ, moji iŋi so weu teya, “Go uruŋure iŋoke buŋo buŋo egobire?” me “Go uruŋu egareiŋgo manege?” Oŋu weu teiŋgo manebuŋyoŋ, sosowoji fogaturuŋ eku ŋebuŋ.

²⁸ Oŋu ŋebi ŋigoji obu pakeine bokeru kirieru taongo raru ŋinigo iŋi yajime manebuŋ,
²⁹ “Manenŋ! Nonji ŋi mo bofukebe ya sosowo eku goboŋ, ore fuŋine bararinga nareru mikro manego. Ore eru iŋoji Munaŋqoqo Rauine Kristo egu fukein. Bio ŋoŋo-ŋaŋe wareru ŋi oi ŋonenŋ.”

³⁰ Buŋo oi maneru taon bokeru doduru poreru Yesureo rabuŋ.

³¹ Kiŋariŋ yoŋoji damaŋ botuineo oo Yesu igodongar uŋi ojibuŋ, “Sogunenoŋuŋ, uqo no.”

³² Oŋu ojibuŋyoŋ, iŋi yajiya, “Nonji uqone fuŋine mo baru gogo, ŋoŋoji ore fuŋine so mane mukugobi. Mata.”

³³ Oŋu yajime yoŋoyoye weweu eku iŋi mibuŋ, “Moji uqo mo baru wareru otega me uruŋu?”

³⁴ Oŋu mibi iŋi yajiya, “Sore nume warebon, nonji iŋore mi reŋgaru gioine basarigaego, oiji nonde uqo fukega. ³⁵ Ŋoŋoji buŋo iŋi egu minimiŋ, ‘Kaiŋ 4 tariko qondonkoko damanji qondingaiŋ.’ Manenŋ, nonji ore iŋi migo, maneru kaje ruaniŋ: Gio gaŋine gaŋine yoŋore foriji oje foreko qaku rorore damanji wareru

* **4:26:** Jen 33.19; Jos 24.32 Esr 4.1-5; Neh 4.1-2

fukega. Ήοjo bio maŋyaŋunde jiŋoji kerisieme pibi rako oi ήone mukuinebi. ³⁶ Goineji rone buŋo koruŋ qopogaru tieru gobi foriineji damaŋ yoo fukeko goineji oi roru qodureru furiyaŋuŋ babi ήinjigoine ήinjigoine gogo sananjinere biŋe fukeebobi. Oŋu fukeko foriine qaroro yoŋo qopogatitiere ήinjigo yoŋoke tumaŋgaru moko jebe eku jerieru seŋgiŋbaŋgiŋineke manenimiŋ.

³⁷ ‘Moji koruŋ qopogaru tieme moji foriine qaku roga,’ buŋo oŋu miegobi, oi buŋo foriine. Oi Anuture gio bobore fuŋne barariŋaga. ³⁸ Nonji ήojo sore ηabebə gio fuŋine mogo ήojo-ηaŋe ya koruŋ so saribuŋ, gio oo raru foriine qaku roniŋ. Goineji rone sakiyanuŋ qaku gio baku gobi ήojoji yoŋore ηadio raru gio babuŋ ore fori bofukeru qaku roenimiŋ. Nonji oŋu sore ηabego.’ Oŋu.

Samaria ήinjigo kokoineji maŋyaŋuŋ kerisiebuŋ.

³⁹ Samaria ήigoji buŋo iŋi kitinŋaku miya, “Nonji ni mo bofukebe ya sosowo eku gobon, iŋoji ore fuŋine barariŋa nareru miko manego.” Oŋu miya ore eru Samaria ήinjigo kokoine Sikar taŋ oo maŋyaŋuŋ kerisieru Yesu manesiŋ gabuŋ. ⁴⁰ Manesiŋ garu iŋoreo wareru yoŋoke jikigaru goŋi ore yamen keku weu tebi una yoyokare so jikigaru oo goya.

⁴¹ Oŋu goku buŋo miku goya ore eru kokoine Yesu manesiŋ garu jikigabi kubuyaŋuŋ sogueya. ⁴² Jikigaru ήigo oi iŋi ojibuŋ, “Ni yoji fofori morenjine morenjine noŋunde Munanqoqo Rau fukega. Niŋoji oi gore buŋore akoŋ so jikigaru manesiŋ gagobeneŋyoŋ, oi niŋonoŋe kaje ruaru maneru mane mukugobeneŋ.” Oŋu.

Yesuji mamari siŋaŋ more made bobiaŋgaya.

43 Yesuji Samaria goko una yoyoka tariko boke yaberu Galili prowinsgo raya. **44** Yesu iŋoyoŋe damaŋ mogo buŋo mo iŋi kitinjaku miya, “Kaje-qouŋ ɻiŋigo moji iŋoyoŋunde kae moreŋgo goko iŋore so manebi ropeko aran so ba teegobi.”

45 Oŋu miyayoŋ, jibu damaŋ oo iŋoyoŋere prowinsgo Galili wapeme oo oŋuakon goineji mijeri etebuŋ. Yoŋoji ɻonemaiŋ komban ore Jerusalem sitio roperu Yesuji komban damaŋgo mosi qoqowirie eya, oi sosowo ɻoneru manebuŋ. Ore eru damaŋ oo soine keporebuŋ.

46 Galili prowins yoŋo keporebi kae tinaine Kana rone oo obu qowirieme wain fukeya, oo moke wareya. Taonj tinaine Kaperneam oo kin koitore mamari siŋaŋ mo goya. Iŋore madeji jibe bame peya.

47 Peru komeiŋgo eya. Ore eru Yesuji Judia prowins bokeru Galili maŋineo wareya, iŋoji ore biŋe maneru Yesureo raru iŋi weu teya, “Go soine wareru madene bobiaŋgaigoŋ.” **48** Weu teme iŋi ojiya, “Noŋo noŋ mo so manesiŋ nunimiŋ ore oŋu so fukegobi, oi so sagaga. Nonji mosi qoqowirie soi ebe ɻoneku afagaru noŋ manesiŋ nuru maŋ-ŋaŋuŋ bokirienimiŋ.”

49 Oŋu ojiyayon, mamari siŋanji iŋi ojiya, “Sogunene, madeneji egu komeiŋ ore go pipa ware.”

50 Oŋu ojime bokirie teya, “Madegoji fiaru goiŋ. Ore eru soine kirieru ra.” Oŋu kerisie teme iŋoji oi manesiŋ garu kirieru raya. **51** Kadio rako kinjaŋqoqopuineji wareru bofukeru iŋi ojibun, “Madegoji fiaga.”

⁵² Oňu ojibi weu yareru miya, “Mo damańgo funǵaru fiaga?” Oňu miku ojibuń, “Yanekon ińjende wan kilok oo saki joine bokeya.” ⁵³ Ojibi mamaneine inji fuke tanińgaya: Aha! Yesuji “Madegoji fieru goiń,” miya, aua oo akon fiaga. Buńo oi mane tanińgaru ińjo eru garikinpuine sosowo yońo manyańjuń kerisieru Yesu manesiń gabuń.

⁵⁴ Yesuji Judia bokeru Galili prowins mańgo wareru mosi qoqowirie mo yo eme ateine yoyoka fukeya. Oňu.*

5

Yesuji Betesda joguń kora qańańgo ni mo bobiańgaya.

¹ Jiki damań mogo Juda yońore komban yasogo mo qondińgame Yesuji Jerusalem sitio ropeya.

² Jerusalem sitire sago mendi mo oi lama yońore peya. Ore bembengo joguń kora mo tinaine Hibru buńoo Betesda mibuń, oi peya. Ore qańajineo gbiń pi joroine yasogo 5 dimabuń.

³ Gbiń pi 5 ore mańgo jibe ńinigo kubu yasogo peegobuń. Goineji ńinoyańjuń kobeme ńebuń. Goineji me kufuyańjuń demba pebuń. Goineji mobeyańjuń komekiine pebuń.*

⁴ Damań goineo Ofonde mimereren moji wakiru joguń korago odejańgako usurańgaea. Obuji usurańgame damań oo akon moji rone

* ^{4:54:} Mat 13.57; Mak 6.4; Luk 4.24 Jon 2.23 Jon 2.1-11

* ^{5:3:} Yońoji obu joguńgo puseku usurańgaiń ore odigaru ńegobuń. Goineji buńo oi gań 3 ore tatariineo ruaru qurańgobi.

joguŋ korago rakaeko jibe oi me oi oiji bio fiaku goya. Ore eru odigaru ɳebuŋ. ⁵ Oo ɳi mo gosa 38:re so jibe bame peku goya. ⁶ Oo peko Yesuji wape ɳonneru damaŋ joroine yobu jibe bame peku goya, oi maneru inji weu teya, “Go fiaiŋ ore manege me mata?”

⁷ Weu teme inji bokirieya, “O Ofoŋ, obuji usuraŋgako fonuŋ eme ogone moji bio korago ro nuru rua nuna? Ogone ojuine mo so goga. Nake raiŋgo maneru esoigaru gobonj, damaŋ oo akon goine yoŋoreone moji noŋ nadureru rakaegobi.”

⁸ Kerisie tekо Yesuji ojija, “Go bio pakereru ramegaripepego roru ra.” ⁹ Oŋu ojime maneru oo akon fiaru ramegaripepeine roru raya. Rayayonj, ya oi Sabat kombaŋgo fukeya. ¹⁰ Ore eru Juda yoŋo ɳi flaya, oi inji ojibunj, “Muŋambe Sabat kombaŋ ega. Ore eru ramegaripepego roru koboru warende so sagaga.”

¹¹ Ojibi inji bokirieme manebuŋ, “Oroine banuga, injoji inji mitari narega, ‘Go bio pakereru ramegaripepego roru ra’.”

¹² Oi maneru inji weu tebuŋ, “Nj moji gore ‘Ramegaripepego roru ra,’ miga?”

¹³ Weu tebiyonj, Yesuji roru bame orogako ɳiŋigo kubu sogoŋ kekefоŋ ebi yoŋore botugone kamieru raya. Ore eru moji oi eteya, oi so maneru konŋkonj qaku dimaya.

¹⁴ Ore ɳadiineo boji soriŋ jokoronj maŋgo ropeko Yesuji oo bofukeru uŋsowoŋ buŋo inji ojija, “Mane, go fiage. Ore eru sisibiri soweineke sembene mo egu fuke gareiŋ ore eru agiburanj moke so jikigaru eku goigoŋ.”

15 Ni fiaya, inoji Yesu ɣone mukuru raru Juda minebobo yoŋo inji yajiya, “Ni bobiaŋ nuya, inore tina Yesu.” **16** Oi maneru Yesuji Sabat komban̄go gio oŋuine baya, Juda minebobo yoŋo ore eru kekesuesue eteku gobuŋ. **17** Oŋu gobuŋyoŋ, Yesuji inji bokirie yareya, “Nonde Mamaji jijiki gio baega eru nonji oŋuakon̄ oi baego.”

18 Oŋu bokirie yareru ɣinjigo Sabat kombande buŋo goine jikigaru ebi Yesuji oi eeboboineo kepieru yoŋore ɣinjoo agiburaŋ eya. Agiburaŋ oi jikigaru Anuture ‘Mamane!’ miku Anutu kamasi oŋuine goga ore so fukeru inyoŋo bofengayā. Juda ɣinjigo yoŋo ya yoyoka ore eru maneru ja-jabaeru yameŋ keku Yesu qaiŋgo misanaŋgabuŋ. Oŋu.*

Gogo gboreinde usuŋ oi Yesureo pega.

19 Oŋu ebuŋyoŋ, Yesuji buŋo inji yajiya, “Nonji buŋo foriine yobu mo inji ɣajibe manenij: Madeji inyoŋundé mande eru ya mo so baegayoŋ, Mamaineji ya baega, Madeineji oi oŋuakon̄ baega. Ore eru Mamaineji ya bame ɣoneega, inoji oŋuakon̄ baega. **20** Mamaineji Madeine manji jojoko eteru goku inyoŋe gio baega, oi sosowo odu teega. Ore eru mosi qoqowirie ɣoneru gobuŋ, oi ya wawakiine. Ore foriine oi jiki yaduko ɣoneru meayaŋuŋ tariko waragaru gonimiŋ.

21 “Mo inji ore waraganimij: Mamaji ɣinjigo komekiine wiwi yabeme gboreegobi. Madeineji ore so oŋuakon̄ ɣinjigo komekiine uri yoŋo gborenimijgo manega, yoŋo wiwi yabeme gboreegobi. **22** Oŋuakon̄ Mamaji more buŋo

* **5:18:** Neh 13.19; Jer 17.21

so mitariegayoŋ, mimitari giore usuŋ sosowo oi inji ore Madeinere meo ruame pega:

23 “Nijigo Mama araŋ ba teegobi, ore so sosowoŋi Madeine araŋ ba tenimingo manega. Mamaji Madeine soreya. Ore eru moji Madeine so araŋ ba tega, iŋoji Mama oŋuakoŋ araŋ so ba tega. **24** Ore eru nonji buŋo foriine yobu mo inji ŋajibe manenij: Moji nonde Biŋe buŋo maneru noŋ sore nuya, oi manesin gaga ine, iŋoji gogo sanaŋinere biŋe fukega. Nonji buŋoine mitariibe misi korure biŋe so fukeinj. Kome sanaŋinere mobe bokeru ruge kigaru gogo sanaŋinere mobe roperu go ropeinj.

25 “Nonji buŋo foriine yobu mo inji ŋajibe manenij: Damaŋ funjine mo wareinj, oi nonde eru ware forega. Damaŋ oo agiburaŋ baku manji komekiine fukegobi, yoŋoji Anuture Madeji oŋgako buŋo maruine manenimiŋ. Oi maneru reŋganimiŋ, yoŋoji gboreru sanaŋgaru gonimiŋ.

26 Oi inji ore: Mama iŋoyoŋe gogo sanaŋine kesosoega, ore so gogo gboreru sanaŋgainde usuŋ oi Madeine oteme iŋoji oŋuakoŋ nijigo bogbore yabeega. **27** Iŋoji Sombuŋ eru morende Ni Foriine goga ore eru Mamaji nijigo buŋoyaŋuŋ mitariinde usuŋ oŋuakoŋ iŋore meo ruame iŋore biŋe fukeya.

28 “Nonji buŋo koruŋ migo, ore eru so popurenij. Damaŋ mo wareru fukeinj, oo sosowo jinjoruŋgo pegobi, yoŋo oŋuakoŋ buŋo oŋgaiŋ, oi manenimiŋ. **29** Buŋoine oi maneru pak-ereru totogo fukebi eebobo fiine eku gobuŋ, yoŋoji gogo sanaŋineo ropenimiŋyoŋ, eebobo

sembene eku gobuŋ, nonji yoŋore buŋo mitaribe kome sananinere biŋe fukenimiŋ. ³⁰ Nonji nakene mande eru ya mo nake baiŋgo embimbingaego. Noŋ Mamare migone buŋo maneego, ore so ŋiŋigo buŋoyaŋuŋ mitari yareego. Nakene mande eru kosa so baegoyon, sore nuya, iŋore buŋo boyobeego. Ore eru mimitari buŋone miego, oi soineo akoŋ fukeega.” Oŋu.*

Goineji Yesure fuŋne kitin̄gaku mibuŋ.

³¹ “Nonji nakene fuŋne kitin̄gaku minobo ine, buŋone oiji soine so sanan̄gana. ³² Ogone moji nonde fuŋne kitin̄gaku miega. Iŋoji nonde buŋo miega, oiji sanan̄garu foriineke fukega, oi manego. ³³ Noŋo minebobo sore yabebi Jondeo warebi buŋo foriinere so nonde fuŋne barariŋgaru mi kitin̄gaya.

³⁴ “Mi kitin̄gayayoŋ, nonji moreŋ ŋire kikitin̄ buŋo oi maneru so manebe ropega. So ropegayon, Jonde kikitin̄ buŋore miego, oi ŋoŋo damaŋ yoo qowiriebi Anutuji qoruŋaŋuŋ kipeiŋgo ore eru miego. ³⁵ Jonji doi soguine fukeru fiine akoŋ mitaniŋgayayoŋ, ŋoŋo damaŋ joroine matayon, damaŋ pompoŋine iŋore tata-mago kosa jerieniminde aŋi manebuŋ.

³⁶ “Jonji nonde fuŋne pompoŋine ŋajiko manebuŋyoŋ, moji oi kitin̄gaku miega, iŋore buŋoji Jonde kikitin̄ buŋo odurega. Nakene Mamaji gioine nareme babe foriine fukeega. Foriine oiji fuŋne iŋi kitin̄gaku barariŋga yareega: Mamaji sore nume iŋore minebobo fukego. ³⁷ Mamaji sore nume wakibon, iŋoji fuŋne

* **5:30:** Dan 12.2

kitiŋgaku miku goya. Νoŋo damaŋ mogo iŋore buŋo maru so manebi eru kamasiine so ɻonebuŋ.
38 Iŋoji mo soreme wakiya, ηoŋo iŋo so manesiŋ gagobi. Ore eru iŋore buŋoji ɻoŋore maŋgo so pega.

39 “Νoŋo gogo sanaŋinere fuŋine oi Biŋe Quraŋgo pe ɻarega, oŋu manesuku oi osegaru maŋ wombunyauŋuŋgo ruaru Sombunde biŋe fukekimin ore manegobi. Oŋu manegobiyon, quraŋine quraŋine sosowo yoŋoji nonde fuŋne kitiŋgaku barariŋga ɻareegobi. Oi mane mukugobi me mata? **40** Kikitin buŋo kokoiné pegayon, ηoŋo gogo sanaŋine biŋe qaiŋgo ore nondeo wareiŋgo useegobi.

41 “Moreŋgo ɻinjigo yoŋo tinabiŋe narebi sogueiŋ ore so odigago. Oi narebi manebe so ropeko gogo. **42** Oŋu gogoyon, ηoŋore fuŋne oi inji pega, oi manego: Νoŋo maŋ-ɻaŋuŋ Anutureo mata yobu kiperu manji jojoko so eneku gogobi. **43** Nonji Mamanere tina ɔŋgaku warebe ηoŋo ɻadi nuegobiyon, moji iŋoyojunde tina ɔŋgaku wareiŋ, ηoŋo oi soine maneru sabareru kepore tenimiŋ.

44 “O ηoŋo-ɻaŋe mimiten eru tinabiŋeŋauŋ sogueiŋ ore manebi ropeega. Ropeegayon, moreŋfuŋ moakonji Anutu foriine fukega, iŋoji tinabiŋe ɻareiŋ ore yameŋ so keegobi. Oŋu eru kuririŋaŋuŋke fukeiŋ ore so janjaŋbumbuŋ oderu dimagobi. Ore eru uruŋu noŋ manesiŋ nunobuŋ? Oi embimbiŋganobuŋ.

45 “Nonji ηoŋo ‘Mamare jiŋo maio buŋo koroi-neo rua ɻabebeminiŋ,’ oŋu egū manenimiŋ. Νoŋo

Mosesre bujore oori eku Sombuŋ kaeo ropen-iminj ore odigaru gogobiyon, Anuture jiŋo maio ropebi Moses iŋoyon Anuture buŋo koroin eo rua ɿaberu buŋo sakiŋanŋo ruame mimiŋanŋ manenimij.

46 “Oi inji ore: Mosesji nonde fuŋne mitaniŋgaru Biŋe Quraŋgo quraŋgame pega. Ore eru Moses manesiŋ ganobuŋ ine, bio noŋ manesiŋ nunobuŋ. **47** Oŋuyon, Mosesre quraŋ oi so manesiŋ garu reŋgagobi ore nonde buŋo oi uruŋu manesiŋ ganobuŋ? Oi qunŋqunŋgaineke egfukeiŋ.” Oŋu.*

6

Yesuji ni 5,000 uqo gume yabeya.

Mat 14.13-21; Mak 6.30-44; Luk 9.10-17

1 Ore ɿadiineo Yesuji Galili obu joguŋ, tinaine mo Taiberias obu joguŋ oi petigaru aribe ropeya.

2 Jibe ɿinjigo bobiaŋ yabeko mosi qoqowirie fukeko ɿonebuŋ ore eru ɿinjigo kubu sogo jinjararaji Yesure ɿadio boyoberu warebuŋ.

3 Yesuji kiŋariŋpuine oga ɿaberu tukuo roperu ɿebuŋ.

4 Damaŋ oo Juda niŋore ɿonemaiŋ kombanji qondingaya.* **5** Yesuji jiŋo pime rako ɿinjigo kubu sogo jinjararaji injoreo wapebuŋ, oi ɿone ɿaberu Filipre miya, “Niŋo uqo munjaŋ urone furiine babeneŋ kubu sogo oŋuine nogu gaba yabeme

* **5:47:** Jon 1.19-27; 3.27-30 Mat 3.17; Mak 1.11; Luk 3.22 * **6:4:** Anutuji ronekoŋ ɿone ɿaberu emboŋ eru yadureya, Juda yonoji ore gosa so damaŋ eru jerieegobi. Webo buŋoo tinaine Pasowa migobi. Eksodus 12.15

sagana?” ⁶ Ya eingō eya, oi iñoyonē maneyayonj, buñō oi Filip eesoi eteku ojiya.

⁷ Oñu ojime inji bokirieya, “Uqo poron giobobo 200:re furi (Kina4,000) oiji furiine baru boroingabi sosowo yoñoji mobeine akoñ nokabi jibu so saga yabena.”

⁸ Oñu bokirieme kiñariñpuine yoñoreone mo tinaine Andru, Saimon Pitare gboji inji ojiya, ⁹ “Made mendaime mo yo oo ñega. Iñoreo bali† poron 5 eru jembaeñ yoyoka ñegayonj, ñiñigo sauesaueine oñuine oi so saga yabeinj.”

¹⁰ Oñu ojime Yesuji yajiya, “Noño ñiñigo kubu yo miku boroñ yabebi uqo nonimiñ ore wakiru ñenimiñ.” Moreñ oo kegbanj numa kokoine peya. Ore eru ñi jareyanuñ 5,000 ore so yoñoji moreñgo wakiru ñebuñ.

¹¹ Wakiru ñebi Yesuji poron oi roru danje miku onga wosiru ñiñigo ñebuñ, oi boroingaru yareya eme jembaeñ oi oñuakoñ boroingaru aniyauñji mibuñ ore so yareya. ¹² Boroingaru yareme noku gaba yabeme Yesuji kiñariñpuine inji yajiya, “Uqo mobeine egu sibirigaiñ ore oi roru qojuganij.” ¹³ Oñu yajime bali poron 5 oone noku mobeine bokebi ñeya, oi roru qojugabi jambe 12 oo rakaru puseya.

¹⁴ Yesuji mosi qoqowirie oñu bako ñiñigoji ñoneru waragaru mibuñ, “Kajeqouñ ñi moreñgo fukeinj ore mibuñ, injoji fofori oi fukega.” ¹⁵ Oñu miku Yesure kokoriañ keru kiñ koitoyañuñ fukeinj ore manesubuñ. Manesuru wareru roregaru waragaru kiñ koito igodonçgaiñ ore ebuñ. Oñu

† **6:9:** Bali oi kurumbu, wit, out eru yagonj yoñore ogo mo.

ebi mane mukuru ɻone yaberu takigame boke yaberu moke tukuo roperu iŋoyoŋe akoŋ goya. Oŋu.

Yesuji obu joguŋ paio ode ode raya.

Mat 14.22-33; Mak 6.45-52

¹⁶ Nobi tariko kae ubu eme Yesure kiŋariŋpu yoŋo obu joguŋ qaŋaŋineo rakabuŋ. ¹⁷ Rakaru ogâo roperu moreŋ oi bokeru obu joguŋ petigaru aribe Kaperneam kae oobe rabuŋ. Rabi ubu eko Yesuji jibu yoŋoreo so fukeya. ¹⁸ Rabi gbiŋ sanaŋine qame obu jogunji koronjineke kukugame roperu wakiya.

¹⁹ Roperu wakiko qaqaji qaku kitinŋaku 5 me 6 kilomita ore so rabi Yesuji obu joguŋ paio ode ode ogâ bembenŋgo wareko ɻonneru popureru kokoi manebuŋ. ²⁰ Oŋu manebi iŋi yajiya, “Nake warego. Kokoi so maneniŋ.” ²¹ Oŋu yajime Yesuji ogâo ropeŋ ore ojibi ropeya. Ropeko ogâyaŋunji oo akoŋ pipa oga yaberu moreŋ qaŋaŋineo raiŋgo ebuŋ, oo ropebuŋ. Oŋu.

Niŋigo yoŋo Yesure piku baa bibiebuŋ.

²² Oo ropebi kae fureme niŋigo kubu sogo yoŋo obu joguŋ aribe jikigaru goku iŋi manesubuŋ, “Yanekoj ogâ moakonji ɻeko ɻonebeneŋ Yesuji kiŋariŋpuine yoŋoke ogâ oo so roperu rae. Yesruaru yoŋoyaŋekoj rabuŋ. Ogâ furuine mo so ɻonebuŋ. Ore eru Yesuji moke yo goga.”

²³ Oŋu manesuku goineji iŋi mibuŋ, “Ogâ moakongo rabuŋyoŋ, fofori, Taiberias taonŋone ogâ goine warebuŋ. Ogâ oi Ofonji poronde daŋge miku onŋa wosigako noku ɻebenŋ, moreŋ ore bembenŋgo warebi Yesuji ogâ yoŋoreone mogo

roperu raya me uruŋu?” ²⁴ Nijigo kubu yoŋoji oŋu miku Yesu eru kiŋariŋpuine oo so bofuke yabebuŋ. Oŋu ɻone maneru oŋuakon̄ ogāo roperu Kaperneam taoŋgo raru Yesu baabuŋ. Oŋu.

Yesuji gogo sanaŋinere uqo fukega.

²⁵ Nijigoji Yesu baaru obu joguŋ aribe ibe oobe bofukeru ɻoneru inji ojibi maneya, “O Sogunenoŋuŋ, go wamo damaŋgo yoo warege?”

²⁶ Oŋu ojibi inji bokirie yareya, “Nonji buŋo foriine yobu mo inji ɻajibe maneniŋ: Noŋo mosi qoqowirie babe ɻonebuŋ ore eru noŋ so baa nuggobiyoŋ, uqo poroŋ mifiagabe noku gaba ɻabeya, ore noŋ boyobe nuru yo waregobi. ²⁷ Uqo mataeiŋ, oi bofukenimiŋ ore janjaŋbumbuŋ so oderu goniminyoŋ, mande uqo gogo sanaŋ yareega, oi biŋe ganimiŋ ore yameŋ keku goinebi. Mama Anutuji mogeine Sombuŋ eru morende Ni Foriine oteme usuŋineji kefagame mande uqo yareme seŋgiŋbaŋgiŋ bofukenimiŋ. Oŋu eru goku sanaŋgaru komeru jikigaru tatariine tomiri gonimiŋ.”

²⁸ Oŋu bokirie yareme inji weu tebuŋ, “Anuture maŋ anji boyoberu eebobo kamasiine uruŋu ebeneŋ sagana?”

²⁹ Weu tebi inji bokirieya, “Anutuji ni soreya, ɻoŋo injo manesiŋ gaku goinebi. Eebobo oiji Anuture maŋ anji boyoberu fukeega.”

³⁰ Oŋu bokirieme inji weu tebuŋ, “Oŋu fukeme go moke wamo mosi qoqowiriego usuŋineke mo bande ɻoneru manesiŋ gunobeŋ? Go wamo ya mo Mosesji baya, ore so baku bamiŋ me? ³¹ Biŋe

Quraŋ mo inji quraŋgabi pega, ‘Iŋoji Sombuŋgone uqo poron yareme nobuŋ.’ Buŋo ore so noŋjunde apa ŋaso yoŋoji moreŋ buroineo raru goku uqo tinaine ‘mana’ noku gobuŋ eru go fuŋnego Moses odureru uruŋu bataniŋganoŋ?’ ‡

³² Weu tebi Yesuji inji yajiya, “Noŋo ore fuŋjine soine so mane mukugobi. Nonji buŋo foriine yobu mo inji ŋajibe manenij: Mosesji mosi qoqowirie Rauine so fukeya. Iŋoji uqo poron oi Sombuŋgone so yareme nobuŋyoŋ, nakene Mamaneji Sombuŋgone poron foriine yobu oi ŋareega. ³³ Anuture uqo poron oi Sombuŋgone wakiru fukeru moreŋ so ŋinjigo gogo sananjiné ŋareega.”

³⁴ Oňu yajime inji mibi maneya, “O Ofoŋ, go damaŋ so uqo poron oi norende noku gokimiŋ.”

³⁵ Yesuji oi maneru inji yajiya, “Nonji gogo sananjinere uqo fukego. Moji nondeo warega, injoji noku gaba gabeme uqore damaŋ mogo so komeinj. Moji noŋ manesiŋ nuega, injoji obure so maneiŋ. ³⁶ Oňu eme ɻoŋo noŋ ɻone taninj nugobiyon, jibu so manesiŋ nugobi. Oi mibe manegobi. ³⁷ Eme jibu Mamaji ɻinjigo goine nareega, yonoji sosowo nondeo warenimiŋ. Moji nondeo wareinj, nonji oi so yobebemiŋ.

³⁸ “Nonji Sombuŋgone wakiru nakene anjigo ya kosa eba eku gobeminj ore so fukeboŋ. Oňu mata.

‡ **6:31:** Moreŋ buroineo Anutuji kae fufure so kae fufurere ya mobeine yaganjine eru afaine moŋ paora ore so ruame moreŋgo peko ɻoneru sakibe kae jinjoo raru roru qodureru akoyanjuŋgo wareru poron wiriine baku nogobuŋ. Eks 16.13-36

Sore nuya, iñore mañ anji boyoberu gio baku gobemiñ ore wakibonj.

39 “Sore nuya, iñore mañ anji oi inji pega: Iñoji ñinjigo nonde meo rua yabeme gogobi, nonji yoñjo sosowo mañgo eyareku gobe yoñoreone moji mo so jibugaru sibirigainj. So sibirigabi nonji yoñjo damañ yasogoo wiwi yaberu bogbore yabebe-miñ.

40 “Mamanere mañ aniji inji pega: Goineji Madeine ñoneru manesinj gagobi, yoñoji sosowo damañ yoo qowirieru gogo sananjinje biñe gaku gonimiñ. Onu goku komebi nonji yoñjo damañ yasogoo wiwi yaberu bogbore yabebe-miñ.”

41 Yesuji oñu yajiru buñjo koruñ mo inji miya, “Nonji gogore uqo foriine fukeru Sombungone wakiru fukebonj.” Onu miya ore eru Juda minebobo yoñoji mane sembeaku mañyañunji ñununj-ñununj miku mitebuñ. **42** Miku mitebuñ, “Ni yo Yesu, Josefre made. Iñore mañgomama yoko soine mane yapegobeneñyoñ, uruñu ‘Sombungone wakiru fukebonj,’ miga?”

43 Oñu mibi maneru inji bokirieya, “Mañ-ñañunji so ñununj-ñununj miku minarenij.

44 Mama noñ sore nuya, iñoji ñinjigo so furu yabega ine, yoñoreone moji nondeo wareinjgo embimbiningainj. Keforeme warena ine, nonji injo damañ yasogoo wiwi garu bogborebemiñ.

45 “Kajeqouñ yoñore Biñe Qurango buñjo mo inji qurangabi pega, ‘Anutuji oi sosowo qaji yareme manenimiñ.’ Mamaji ñinjigo qaji yareme buñjo maneru mañ wombunyajanjego ruaru gogobi, yoñoji sosowo nondeo warenimiñ. **46** Niñigo moji

Mama so ηonoru goga. Mamareone wakiya, iŋo moakonji oi ηonoru goga. ⁴⁷ Nonji buŋo foriine yobu mo inī ηajibe manenij: Moji noŋ manesiŋ nuga, iŋoji gogo sanaŋine biŋe gaku go ropeinj.

⁴⁸ “Nonji gogo sanaŋinere uqo foriine fukego. ⁴⁹ Manenij! Νonore apa ηasopuji moreŋ buroi-neo raru goku uqo tinaine mana noku gobuŋyon, jibu komeru goregabuŋ. ⁵⁰ Yoŋoji komebuŋyon, uqo poron damaŋ yoo Sombuŋgone wakiru goga, moji oi noku goku kome sanaŋine so komeinj.

⁵¹ “Uqo poron gogoineke Sombuŋgone wakiya, oi nonji fukego. Moji uqo oi noku goiŋ, iŋoji tatariine tomiri sanaŋgaru goiŋ. Uqo oteru gobemij, oi nonde fu. Morenjine morenjine yoŋo sanaŋgaru gonimij ore oi rua yarebemiŋ.”

⁵² Yesuji oňu bokirieya Juda minebobo yoŋo botuyaŋunjo manjogo miku weweū eku mibun, “Yei! Ni yo iŋoji uruňu eru fuine noreko nonobeŋ?”

⁵³ Oi maneru mibi inī yajiya, “Nonji buŋo foriine yobu mo inī ηajibe manenij: Νoŋo Sombuŋ eru morende Ni Foriinere dari eru fu so nonimiŋ ine, gogo sanaŋine oiji ηonore maŋgo so peiŋ. ⁵⁴⁻⁵⁵ Nonde dariji obu foriine fukega eru nonde fuji uqo foriine fukega. Ore eru moji nonde dari fu noega, iŋoji qowirieru gogo sanaŋinere biŋe fukeru go ropeinj. Oňu goku komeme nonji iŋo damaŋ yasogoo wiwigaku bogborebemiŋ.

⁵⁶ “Moji nonde dari fune noega, iŋoji noke qakatoru dimaega eru nonji iŋoke dimaego. ⁵⁷ Mamaji Gogo Rauine fukeru sore nume godune fukeru maŋgo enareko sanaŋgaru gogo. Oňuakonj moji

noj noku nareega, nonji ojuakon ijore godu fukeru manjo etebe soine sanangaru goinj. ⁵⁸ Uqo foriine Sombunjone wakiya, oi nonji fukego. Nojore apa nəsopuji Anuture uqo noku goku komebuñyonj, daman yoo nojoreone moji poronj yo noku goinj, iñoji tatariine tomiri sanangaru goinj.”

⁵⁹ Yesuji Kaperneam taonde oñgawowosi pigo dimaku buño oi miku qaji yareya. Oñu.*

Kiñarij kokoineji mañyañu sembeame Yesu bokebuñ.

⁶⁰ Yesure kiñariñpu yoñoreone kokoineji buño oi maneru mibunj, “Buño mig, oiji buño koruñ yobinjineke fukega. Oi manebeneñ mañnoñunji yobiñgaru sembea forega. Ore eru oi moke maneñgo taki nobega ore oi bokekiminj.”

⁶¹ Kiñarij yoño Yesure buñore mane sembeaku mañyañunjo nñunuñ-nñunuñ miku mitebi Yesuji oi mañineji maneru inj miko manebuñ, “Buño mig, oi mane sembeagobi me mata? ⁶² Buño ore mane sembeagobi ine, jiki uruñu fukena? Sombunj eru morende Ni foriineji rone moreñ go wapeya, paibe moke kirieru ropeko nñonenimiñ ine, daman oo uruñu manenimiñ?

⁶³ “Moro Tiriine iñoji nñigijo bogbore yabeega. Nojō moreñ nñigoreone fukeru fuñañuñke fukegobiyoñ, fufuke gariine so fukeru nñonoñañunde usunjo mo qowirieru Sombunde biñe so fukegobi. Oi mata yobu. Moro Tiriineji gogo sanajine nñarega, nonji buño koruñ oi

* **6:59:** Eks 16.4, 15; Kiki 78.24 Ais 54.13

mitaniŋgabe maneru gobuŋ. ⁶⁴ Oňu maneru gobuŋyoy, ɻoŋoreone goineji jibu noŋ so manesiŋ nuru gogobi.” Uri yoŋoji so manesiŋ gabuŋ eru moji jiki babae bateiŋ, Yesuji oi funfun̄gaineone maneru wapeya. Ore eru buŋo oňu miya.

⁶⁵ Oňu miku jikigaru miya, “Ore eru nonji inji ɻajibe maneniŋ: Nondē Mamaji ɻiŋigo mo so dobe gainj ine, injoji nondeo wareinj ore embimbiŋgaiŋ.”

⁶⁶ Buŋo ore eru kiŋariŋ yoŋoreone kokoineji tataki eru ruruine fukeru bokeru iŋoke so jikigaru ra warebuŋ. ⁶⁷ Ore eru Yesuji kiŋariŋ 12 yoŋo inji yajiya, “Nooŋi oňuakon boke nuru raiŋgo manegobi me mata?”

⁶⁸ Oňu miko Saimon Pitaji bokirieya, “O Ofoŋ, niŋo moreo ranobeŋ? Gogo sananinere Biŋe buŋo oi goreo pega. ⁶⁹ Goji Anuture ɻi gbagbataenjine fukege, niŋo oi manesiŋ garu mane taniŋgaru gogobeneŋ.”

⁷⁰ Oňu bokirieme Yesuji maneru yajiya, “Nonji ɻi 12 yoŋo roosoe ɻabebe eru ɻoŋoreone moji sembenere qoru fukega.” ⁷¹ Judas Saimon Iskariotre made injoji kiŋariŋ 12 yoŋore botugo goku jiki babae bateya. Yesuji buŋo oi injore maneru yajiya. Oňu.*

7

Yesuji gbopuine yoŋoke buŋo mimane ebuŋ.

¹ Juda minebobo yoŋoji Yesu qaingo ore yamen kebuŋ ore Judia prowins maŋineo ra wareinjgo takigaya. Ore eru Judia bokeru Galili prowins

* **6:71:** Mat 16.16; Mak 8.29; Luk 9.20

mañineo raru roregaru goko kain goine tariya.
² Oi tariko Juda yoñore kombaj mo tinaine reka-ako ore damanji qondiñgaya.*

³ Ore eru Yesure gbopuji inji ojibuñ, “Go yo goku mosi qoqowirie eege, oi kiñariñpugoji oñuakon ñone mukunimin ore go bio moreñ yo bokeru Judia rande sagaiñ. ⁴ Moji inoyorje totogo fukeinj ore maneega, inoji ya mo soñsoñgo so baega. Mosi qoqowirie oñuine eege ore go ñinjigo kubuine kubuine yoñore jinoo raru fukeru funnego bararinja yareigonj.” ⁵ Gbopuineji so manesiñ gaku mo gobuñ ore eru oñu kosa ojibuñ.

⁶ Oñu ojibi inji yajiyá, “Nonji mande gio totogo babeminde damanji so wareru fukeme gogoyon, ñoñore damanji jijiki ranimiñ ore so pega. ⁷ Moreñ ñinjigoji rosi enareinjo embimbininggaegobiyoñ, nonji yoñore eebobo sembene bararinja ñareru kitinqaku mibe manegobi ore noñ rosi enareegobi. ⁸ Rabeminde damanji so wareru fukega. Ore eru nonji jeri kombaj yoo so ropebemiñ. Nonji pigo ñebe ñoñoji soine raru roperu jerieinebi.” ⁹ Buñ oñu yajiru Galili prowins mañineo jikigaru goya. Oñu.*

Yesuji reka-ako jeriineo goya.

¹⁰ Yesure gbopuji reka-ako kombaj ore rabuñyoñ, inoyorje pigo ñeku jiki totogo matayonj,

* **7:2:** Reka-ako oi inji: Wain gioyañuñgo raru yo rekaine roru ako baku oo peku una 8 jerieru kombaj ñeku gobuñ. Una tatariineo jeri ropekiine ebuñ. Ronekoñ moreñ buroineo gosa 40 ore so kambaj akoyauñgo pe wareru gobuñ, oi manesuku jeriebuñ. Lew 23.33-36, 39-43; Dut 16.13-15 * **7:9:** Lew 23.34; Dut 16.13

sumuŋgaru raru Jerusalem ropeya. ¹¹ Juda yoŋore minebobopuji jeri damango Yesure iŋo baaru weweū eku iŋi mibuŋ, “Ni oi uro ɳega?”

¹² Niŋigo kubu yoŋoji botuyaŋuŋo Yesure sanu buŋo kokoinē mibuŋ. Goineji “Ni oi fiine yobu,” mibunyoŋ, goineji iŋi mibuŋ, “Mata! Inojī niŋigo kubu sogo bojiqojibū eyareko witijibū fukeegobi.” ¹³ Oňu oňu kosa mibunyoŋ, Juda minebobo yoŋore kokoi maneru gobuŋ ore moji iŋore buŋo totogo so miya. Oňu.

Yesuji iŋoyonjere fuŋne niŋigo qaji yareya.

¹⁴ Kombaŋ jeri botuineo gobi Yesuji boji soriŋ jokorōŋ maŋgo roperu fuŋgaru niŋigo qaji yareya. ¹⁵ Qaji yareme Juda yoŋoji waragaru iŋi mibuŋ, “Ni yo mamane koro maŋgo so roperu jibū Biŋe Qurande fuŋne uruňu mane sarigaga?” Oňu miku waragabuŋ.

¹⁶ Waragabi iŋi yajime manebuŋ, “Mamane Biŋe miego, nonji ore Rau so fukego. Nake matayoŋ, sore nuya, nonji iŋore mamane roru wareru miego. ¹⁷ Niŋigo moji Anuture maŋ aŋi boyoberu eba eiŋgo manega, iŋoji mamane buŋo mibe ore Rau moji fukega, oi mane mukuiŋ. Anutuji Biŋeine nonde maŋgo ruame fukega me nakene mande eru buŋo kosa miego?

¹⁸ “Moji iŋoyonjunde manji manesuku buŋo miega, iŋoji iŋoyonje tinabiŋeineke fukeiŋ ore manega. Oňu manegayon, sosore ŋi mo rauineji binjeroroineke fukeiŋgo yamen kega, iŋoji minebobo foriine yobu kikoine tomiri fukega. ¹⁹ Mosesji Kadi buŋo rua yareya oi pega me mata? Oi pegayon, ɻoŋoreone moji oi so reŋgaru

boyobeega. Nono wamore yamej keku noj nuijgo manesugobi?”

²⁰ Oju yajime maneru njingko kubu yojoji inji bokiriebuŋ, “Gemokakuji gonde maŋgo rakaru dimaga. Moji yamej keku go gujingo manesuga?”

²¹ Oju bokiriebi yajime manebuŋ, “Nonji mosi qoqowirie moakon babe ɻoŋo sosowo popureru qiqu qagobi. ²² Mosesji sakiŋaŋuŋo Anuture moge ketigain ore mitiga ɻareya, o Mosesji oi rone so mitigayayoŋ, apa ɻasopunoŋuŋ yonjoji oi funjāru baku gobi mosi oi niŋoreo wareme Sabat kombaŋgo oŋuakon ɻi sakiyaŋuŋ ketigaegobi.

²³ “Noŋuŋ Mosesre Kadi buŋo kigabeneŋ agiburaŋ egū fukeiŋ ore sananine manegobeneŋ. Oi manegobeneŋyoŋ, buŋo oi qougaru Sabat kombaŋgo oŋuakon ɻi sakiyaŋuŋ ketigaru jibu ɻoŋoŋaŋe so miku naduŋgaduŋ eru keoma gogobi. Oju gogobiyoy, nonji ɻi jumuine Sabat kombaŋgo bobian gabon, ore wamore noj kane nuru minaregobi? ²⁴ Nono njingko sakiyaŋuŋ oŋuakon ɻonero oŋuine oo mobeine sowo osoeru buŋo kosa mitariegobi, oi bokeinebi. Oi bokeru maŋŋaŋuŋ poretiŋ mane osoeru buŋo foriine akon mitariinebi.” Oju.*

Yesuji Munanqoqo Rauine fukega me mata?

²⁵ Jerusalem rauine yoŋoreone goineji inji mibun, “Ni yamej keku qaiŋgo manesugobi, inoji oi me? ²⁶ Noneniŋ, inoji njingko jiŋoyaŋuŋgo totogo buŋo miko so mitebi. Ore eru ɻi yo inoji Munanqoqo Rauine Kristo fukega, buŋo oi foriine

* ^{7:24:} Jen 17.10; Lew 12.3 Jon 5.9

siñajyayabe ni yojore kajego rakame manegobi me mata? ²⁷ Munanqoqo Rauine Kristoji warein ore miku waperu gobun, inoji ‘Urone fukein, oi moji mo so manein,’ migobiyon, ni yoji urone fukeya, oi soine manegobeneñ.”

²⁸ Oñu mimane ebi Yesuji boji sorinde jokoroi mañgo dimaku maruine bofengaru qaji yareru buñjo inji miya, “Noño nonde inji migobi, ‘Ni oi maneru kaeine urone oi soine manegobeneñ.’ Nakene usuñ paio so fukeru dimago. Sore nuya, inoji sosore Rau foriine fukeme oi so mane mukuru gogobi. ²⁹ Inoji sore nume injoreone wakibon ore oi soine manego.”

³⁰ Oñu miko oi roru nigiñganimiñ ore mendi siñaj sore yabebi warebuñ. ³¹ Oñu manebuñyon, niñigo kubu sogo yojoreone kokoineji manesiñ gaku inji mibuñ, “Kristoji warein, inoji ni yo odureru mosi qoqowirie eku goin me uruñu? Oñu kamasi fukega.” Oñu.

Yesu roru nigiñganimiñ ore mendi siñaj sore yabebi warebuñ.

³² Niñigo kubu yojo Yesure oñu noigoi miku migobobo ebuñ, oi Farisi (Kadi buñore yamenyameñ) yojo manebuñ. Oi maneru sorin gio siñaj yojoke dimaku sa siñaj (sikiriti) goine sore yabebi roru nigiñganimiñ warebuñ. ³³ Warebi Yesuji inji miya, “Nonji ñoñoke damaj pomponiñe jikigaru gobemij. Oi goku boke ñaberu sore nume wakibe injoreo kirieru ropebemij. ³⁴ Ropebe baa nuku gonimiñyon,

noj so bofuke nonimiñ. Nonji moreñ gobemiñ, ñojo oo wareiñgo embimbiñganimiñ.”

³⁵ Oñu miko Juda minebobo yojoji botuyañuñgo inji mimane ebuñ, “‘Niñjo bofukeiñgo embimbiñgakimiñ,’ miga. Ore eru uro ropeiñgo miga? Juda ñiñigo goine roinçaru kantri goineo raru Grik yonore botugo gobuñ, yonoreo raru Grik ñiñigo qaji yareiñgo maneru miga me? ³⁶ Buño inji miga, ‘Baa nuku gonimiñyon, noj so bofuke nunimiñ,’ eru buño mo inji miga, ‘Nonji kae gobemiñ, ñojo oo wareiñgo embimbiñganimiñ.’ Buño yoyoka yokore fuñne uruñu?”

Gogo sanajinere obuji jiñoine tiñaru wapeiñ.

³⁷ Oñu mi manebuñyoñ, komban jeriebuñ, ore una tatariine sogo oo wareru fukeme Yesuji dimaku sanajine yobu oñgaku inji miya, “Moji obure manega, injoji nondeo wareru noine.

³⁸ Biñe Qurañgo buño mo inji qurañgabi pega, ‘Moji noj manesiñ nuga, inore mançone gogo sanajinere obuji tiñaru buruburu wapeeñ.’”

³⁹ Oñu miyayoñ, buño oi Moro Tiriinere soso baku inji miya, “Uri yojoji noj manesiñ nugobi, yojoji Moro Tiriine biñe baku gonimin.” Anutuji Yesu moreñgo goya ore so Sombunde kuririquranj so oteme goya. Ore eru Moro Tiriine so soreme wakiru mañyañuñgo rakame mo gobuñ. Oñu.*

Niñigo botuyañuñgo roroïñ fukeme gobuñ.

* ^{7:39:} Lew 23.36 Eze 47.1; Zek 14.8

40 Yesuji oňu miko ńinjigo kubu sogo yoňoreone goineji buňo oi maneru inji mibuň, “Ni yo iňoji foriine kajeqouň iňi fukeinj ore mibuň, oi fukega.”

41 Goineji mibuň, “Injoji Munaňqoqo Rauine Kristo fukega.” Oňu mibuňyoň, goineji kepieru mibuň, “Kristođi urunu Galili prowinsgone warena? Oi so sagaga. **42** Biňe Quranji inji migi, ‘Kiň Deiwidji Judia prowinsre taon mendaine Betlehem oo goya, Kristođi oone fukeru Deiwidre osigidapu yoňoreone mo fukeinj.’” **43** Oňu oňu kosa mibi ńinjigo kubu yoňoji Yesure eru pougaru roňgabuň. **44** Yoňoreone goineji roru nigiňgaiňgo manebuňyoň, moji sakiineo so roya. Oňu.*

Juda siňaň yoňoji Yesu so manesiň gabuň.

45 Boji sorinde sa siňaň (sikiriti) yoňoji kirieru sorin gio siňaň eru Farisi (Kadi buňore yameňyameň) yoňoreo warebi inji miyarebuň, “Noňo wamore injo so roru waregobi?”

46 Mi yarebi inji bokiriebuň, “Ni injoji buňo miega, moji damaň mogo buňo kamasiine oňu so miya.”

47 Oňu bokiriebi Farisi (Kadi buňore yameňyameň) yoňoji weu yarebuň, “Noňo oňuakonj bojiqojibu banjareko gogobi me? **48** Siňaňyayabe iňi niňoreone moji injo so manesiň gaya. Eme Farisi (Kadi buňore yameňyameň) niňoreone moji mo manjine iňore obe kerisieya me mata? **49** Oňu mata yobuyoň, ńinjigo kubu sogo Mosesre Kadi buňo so mane mukuru Yesure buňo maneru yaura buňo kosa miegobi, yoňore

* **7:44:** 2 Sml 7.12; Mai 5.2

buño rerekaine oi bokekimiñ! Anutuji yoño qaiso yabeme sibiriganimiñ.”

⁵⁰ Oňu miyarebi ñi tinaíne Nikodemus rone Yesureo wareme uñsowon buño oteya, iňoji oňuakon yoňoreone mo fukeru botuyaňuňgo ñeku inji yaňiya, ⁵¹ “Ni moji agiburanj eya, oi so weubenej miko maneru jibu osoebenej sagaga me mata? So osoeru buňoine omaine kosa mitarikimiñ ine, noňuň Kadi buňononuň qakimiñ me? Oi so sagainj.”

⁵² Oňu miko maneru inji bokirie tebuň, “Goji oňuakon Yesu oňuine kerisieru Galili qanda ñi fukege me? Galili prowinsgone kajeqouň ñi mo so fukeinj, oi manegobenej. Oňu oi gake Biňe Quran oseru fuňine baaru mane mukuigoň.” ⁵³ Oňu migobobo eku pougaru roinjargu piyaňuňgo rabuň. Oňu.*

8

Nigo moji boesau eko bofukebuň.

¹ Piyaňuňgo rabuňyon, Yesuji raru Oliwe yo tukuo ropeya. ² Roperu peku kae fureme kaere akoň moke kirieru boji soriňgo ropeme ñinjigo kubu sosowo wareru roregabi wakiru ñeku qaji yareya.

³ Qaji yareme Kadi buňore qaqaçi eru Farisi (Kadi buňore yameňyameň) yoňoji ñigo mo ogaru injoreo warebuň. Nigo injiji boesau bame ore roru kipebuň, oi ogaru kubu jiňoyaňuňgo ruabuň. ⁴ Jiňoyaňuňgo ruaru Yesure mibuň, “Qaqaji, ñigo yo injiji jikiboti eba eme oo akon

* ^{7:53:} Jon 3.1-2

bofukeru roru waregobenej. ⁵ Mosesre Kadi buñoo ñigo oñuine oi koji bokeru qabenej komein ore mitiga noreme pega. Oñu pegayoñ, goji inore uruñu mimiñ?”

⁶ Oñu miku oo gbedigaru Yesu buñore buduñgo furugabenep game funjine bofukeru buñó korogo ruaru qaiñgo ore mibuñ. Oñu mibi daberu wakiru meineji qurañ mo moreñgo qurañgaya.

⁷ Qurañgayan, jikigaru yamen keku weu tebi qo kirangaru pakereru poretiñ dimaku iní yajime manebuñ, “Ñoñoreone moji agiburañ mo so eku goga, inojo soine ko funfunçaine roru bokeru qaine.” ⁸ Oñu yajime manebi moke daberu wakiru qurañ moke moreñgo qurañgaya.

⁹ Yesuji buñó miya, oiji ro yaberu kipe yabeme yoñoyañunde agiburañ mimiineke ebun, oi Anutuji yaduru yoñoyañunde manji kitinqaku miko fonuñyañun mataeaya. Oiji mataeme buñó bokeku dimabi qoruyañunji rone boke yaberu rako inore muranji ñadiineo rako goine moakon moakon yoñoji mimigañgañ eku sosowo ra forebuñ. Tatariineji rako Yesuji tinti qurañgaru ñeko ñigoji inoyanje akon inoke dimaya. ¹⁰ Yesuji qokirançaru pakereru poretiñ dimaku ñigo oi ñoneru iní ojiya, “Ñigo, go buñó koroineo rua guñiñ ore migobi, yoñoji urobe gake nake ragobi? Yoñoreone moji dimaku go komeminde buñó so mitariga me?”

¹¹ Ojiko maneru bokirieya, “O Ofoñ, moji so mitari narega.” Oñu bokirieme ojiya, “Nonji

oñuakon̄ go so mitariru garego. Go muñambe yo funçaru agiburañ moke so baku goigoñ.” Oñu.*

Moreñ so noñunde tatama oi Yesu.

¹² Yesuji buño moke jikigaru iní yajime manebuñ, “Nonji ñiñigo moreñine moreñine ñe ragobi, yoñore tatama fukego. Moji noñ boyobe nuru warein̄, inojo qisirigo tñtun̄ so qaku goiñyoñ, gogo sanañinere tatama ore mañgo goin̄.”

¹³ Oñu yajime Farisi (Kadi buñore yamenyamen̄) yoñoji iní ojibuñ, “Gake akon̄ funñego kitin̄gaku mitaniñgæge, oñuine oi so sagaga. Mata.”

¹⁴ Oñu ojibi iní yajiya, “Nonji urone wakiru wareboñ eru uro raru ropebemiñ, oi mane forego. Ore eru nakene fuñne kitin̄gaku mitaniñgægo, buño oi soine sagaga. Oi sagagayon̄, ñoñjo nonde fuñne oi fofori so mane mukugobi. ¹⁵ Noñoji ñiñigo sakiyanuñ oi akon̄ ñoneru oñuine oiji mobeine sowo osoe yaberu buñoyañuñ kosa mitarigobiyon̄, nonji ñiñigo more buño so mitariego.

¹⁶ “Noñ nakekon̄ so gogoyon̄, Mama sore nume wareboñ, inojo noke dimaku gogobere. Ore eru more buño mitarinobo ine, oi poretiñ akon̄ os-oeru soineo mitarinobo. ¹⁷ Yoyokaji buño mo mañmoakon̄ eku kitin̄gaku mibire sanañgæga. Buño oi ñoñore Kadi buñoo oñuakon̄ qurañgabi pega.

¹⁸ “Nonji nakene fuñne kitin̄gaku miego eru Mama sore nuya, inojo oñuakon̄ nonde fuñne

* **8:11:** Lew 20.10; Dut 22.22-24

kitiŋgaku miega. Ore eru yoyoka fukegobere oo soine sananġaru saga forega.”

¹⁹ Yesuji oňu miko maneru iňi weu tebuň, “Gore Mama uro goga?” Weu tebi bokirieya, “Noňo noň eru Mamane nikore fuňne so maneru gogobi. Noňo nonde fuňne mane mukunimiň ine, nonde Mama oňuakoj mane mukunimiň.”

²⁰ Yesuji boji sorinde pesiň ňeňe bembeňgo dimaku ňinjigo qaji yareru buňo oi miya. Oi miyayoň, damaňineji so wareru fukeya ore eru moji oi so roru kipeya. Oňu.*

“Uro ropebemiň, ňoňo oo ropeiňgo embimbiniňganimiň.”

²¹ Yesuji buňo mo iňi jikigaru yajiya, “Nonji boke ňaberu raru gobe ňoňo noň baa nuru gonimiň eru agiburaň ebuň, oo qakatoru dimaku kome sananđine komenimiň. Ore eru uro ropebemiň, ňoňo oo ropeiňgo embimbiniňganimiň.”

²² Juda minebobo yoňo oi maneru mibuň, “Iňi miga, ‘Uro ropebemiň, ňoňo oo ropeiňgo embimbiniňganimiň.’ Buňo oi uruňu? Ube qoqo ebemiňgo miga me?”

²³ Oňu mibi yajiya, “Noňo moreň yoore rau fukeru gogobiyon, nonji kae moreň paibere biňe fukego. Noňoji moreňgo fukeru moreň yoore biňe fukeru gogobiyon, nonji ronekoň moreň yoo so fukebon. ²⁴ So fukeru gogore fuňne damaň so go wapeboň, nonji oi fukego. Nonde oňu so manesiň gagobi ine, agiburaň ebuň, oi so bokeru oo qakatoru dimaku kome sananđine komenimiň.

* **8:20:** Mat 5.14; Jon 9.5 Jon 5.31 Dut 19.15

Fuñine ore eru inji ñajibe manegobi, ‘Ñoño agiburanj ebuñ, oo qakatoru dimaku kome sananjiné komenimiñ.’ Buño oi fofori.”

²⁵ Buño oi maneru inji weu tebuñ, “Go mo fukege?” Weu tekabi bokirieya, “Fuñene bararinga ñarebe mane foregobi, nonji oi fukego. ²⁶ Nonji ñoñore buño kokoine soine jikigaru minobo eru agiburanj kokoine ebuñ, ore buño soine mitarinoboyon, sore nuya, injoji nonde sosore Rau foriine fukega. Injoji buño miko injoreone maneru waperu gogo, nonji buño oi totogo mibe morenjine morenjine yonjoji maneenimiñ.”

²⁷ Oñu bokirieya, Mamare buño jikigaru miya, yonjoji oi so mane taniñgabuñ. ²⁸ Yesuji jikigaru inji yajiya, “Nonji gogore fuñne damañ so go wapeboñ, oi fukego. Ore fuñine oi jiki soine mane taniñganimiñ. Nonji ya mo nakene usuñgo me nakene mande eru so baegoyon, Mamaneji buño qaji nareku goya, ore so buño mine yo miego. Buño koruñ yoyoka ore fuñine oi jiki mane mukunimiñ. Ñoño Sombuñ eru morende Ni Foriine qakasigabi paibe roperu komeiñ, damañ oo oi soine mane taniñganimiñ.

²⁹ “Sore nuya, injoji noke moko gogobere. Eebobo mo saga teega, nonji jijiki oi eego. Ore injoji so boke nuko nakekoñ so gogo.”

³⁰ Buño oñu miya ore eru ñinjigo kokoineji manyañuñ kerisieru Yesu manesiñ gabuñ. Oñu,

Abrahamde osigidapu ikoine eru Yesu.

³¹ Yesuji Juda ñinjigo goineji manesiñ gabuñ, yonjore buño inji yajiya, “Nonde Biñe buñoji mañ-ñañuñgo rakame oo qakatoru mosiine qaku

dimagobi ine, fofori nonde kinjariŋpu fukegobi.
32 Oňu goku buŋo foriinere fuŋne mane mukubi
 Biŋe buŋo foriineji ɿoŋo sembenenjaŋunde
 nigiŋgone pirue ɿareme posiine (fri) fukeru
 gonimiŋ.”

33 Oňu miko maneru bokirieru iŋi mibuŋ, “Niŋo
 Abrahamde osigidapu goku kufufuŋ raŋbaŋine
 fukegobeneŋ. Ore eru ɿi moji nigiŋ kipe nobeme
 gogobener ore mige, oi mata. Niŋo damaŋ mogo
 wakiqoqoine oňuine so fukeru goben. Eme go
 uruňu eru iŋi mige, ‘Nigiŋgone pirue yareme
 posiine fukeru gonimiŋ’? Buŋo oi so sagaga.”

34 Oňu mibi iŋi bokirie yareya, “Nonji buŋo
 foriine yobu mo iŋi ɿajibe manenin. Agiburaŋ
 bagobi, sosowo yoŋoji agiburande kinjaŋqoqo
 omaine furiŋaŋun tomiri gobi ore niginji kariŋ
 ɿabeega. **35** Kariŋ ɿabeegayoŋ, kinjaŋqoqoji
 rauinere pi maŋgo damaŋ so so go ropein. Iňoyoŋunde
 Madeji soine piineo damaŋ tatariine
 tomiri goin.

36 “Madeineji sembenere nigiŋgone pirue
 yareme posikenimiŋ ine, yoŋoji fofori nigiŋ
 kipeine tomiri posiine (fri) fukeru gonimiŋ.

37 ɿoŋo Abrahamde osigidapu gobuŋ,
 manegoyoŋ, sembenesi maŋ-ɿaŋun kejigaga ore
 nonde Biŋe buŋoji qofosi ɿaberu peperu wakiega.
 Fuŋine ore yameŋ keku noŋ nuiŋgo manegobi.
38 Nonji Mamanere keriringo goku ya ɿoneru go
 wapeboŋ, ore buŋoine miego. ɿoŋoji oňuakon
 mamaŋaŋunji buŋo yajiya, ore so eegobi.”

39 Yesuji oňu bokirie yareme iŋi mibi maneya,
 “Abrahamji noŋunde apa ɿaso fukega.” Oňu

mibi maneru miya, “Nojo Abrahamde osigidapu fukenimiñ ine, inore eebobo yobebi sagana. ⁴⁰ Ore kamasi inji fukega: Nonji Anuture migone buño maneru ore so buño foriine yobu oi mibe maneegobi. Damañ yoo nojo yamen keku nj i noj nuiingo manegobiyoñ, Abrahamji ore so oñu so eya. ⁴¹ Nojo-ñañunde mamapu yoñore eebobo oñuakon boyoberu gogobi.” Oñu mikoojibun, “Boesau kadio fukeru mamanonjuñ tomiri (begu made) so fukegobeneñyoñ, Mamanonjuñke gogobeneñ. Anutu iñoyoye moakanji mama enorega.” Oñu.*

“Nojo Sembene Rauinere biñe fukegobi,” miya.

⁴² Yesuji inji yajiyia, “Anutuji iñoyoye mama ejarena ine, nonji iñoreone wakiru fukeboñ ore soine noj manji jojoko enarenimiñ. Nakene usunji mañgo ejarein so fukeboñyoñ, Anutuji sore nume wakiru gogo. ⁴³ Buño miego, oi wamore mane taniñgakimiñ ore yobingaegobi? Nonde buñoji mañ-ñañuñ sike igoroiñ ore eru oi mane mukuiingo useru takì ñabeega. Ore eru oi mane taniñgaiñ ore embimbiñgaegobi?

⁴⁴ “Nojo mamañañuñ Sembene Rauinere biñe fukegobi. Añiñañuñ sananjineji mamañañunde anji sembene yobenimiñ ore pega. Iñoji funfunjgaineone ñiñigo yayabe nj fukeru go waperu goga. Buño foriineji mañineo so pega ore eru buño foriine odureru jijibu dimaga. Iko mimi nj fukeru iko mimire qoru fukega ore iko miega, oi iñoyoyeñunde mande eru miega.

* **8:41:** Mat 3.9; Luk 3.8

45 “Inoji iko miegayon, nonji bujo foriine miego, nojo ore noj so manesiñ nuegobi. **46** Nojo sosowoji nonde fuñne inji bataniñgaiñgo embimbiningaegobi: Inoji agiburañ eku bujoineke goga. Fuñne oi baagobiyon, nonji bujo foriine miego, oi wamore so manesiñ nugobi?

47 “Moji Anuture biñe fukega, inoji Anuture bujo kaje ruaru maneega. Nojo Anuture biñe so fukegobi ore eru bujo oi so mane tаниngaegobi.” Oñu.

Yesuji inyoñundu uruñu mifukeya?

48 Yesuji Juda ñiñigo yonore fuñne barariñga yareko mobeine kerisieru inji ojibuñ, “Go Samaria prowinsre jijibu ñi fukende gemoji mañgoo rakame goge. Oñu mibeneñ sagaga me iko egobeneñ, oi soine gake minde manekimiñ.”

49 Oñu ojibi inji bokirieya, “Gemoji mañneo so rakame gogo. Non Mamane akon aran ba teku gobe ñoñoji jibu noj mimi bofuke nareegobi. **50** Oñu eegobiyon, nake tinabineneke fukeiñgo ore janjanbumbuñ so odeego. Moakanji oñu fukeiñ ore jigo qaku goga. Ni inoji moakon osoe nuru ‘Go sagage,’ miku mitari nareega. **51** Nonji bujo foriine yobu mo inji ñajibe manenin: Moji nonde Biñe bujo reñgaru boyobeega, inoji damañ mogo kome sanajinere biñe so fukeiñ.”

52 Oñu bokirieme Juda minebobo yonoji Yesu inji mibi maneya, “Abraham eru kajeqouñ ñiñigo yonoji komebuñ eru goji jibu inji minde jijibu fukega, ‘Moji nonde Biñe buñone reñgaru boyobeega, inoji damañ mogo kome sanajinere biñe so fukeiñ.’ Oñu mige ore go gemo moji

maŋgoo rakame goge. Oi muŋjambe yo soine mane taningagobeneŋ. ⁵³ Niŋore ɻaso Abraham komeya, goji iŋo odureru iŋore sogune fukege me? Kajeqouŋ yonjoji oŋuakon komebuŋ. Go gakere manende ropeko ‘Soguine moji fukego?’ miku manege?”

⁵⁴ Oŋu mibi maneru iŋi bokirieya, “Nakenere manebe ropeko Anuture kuriri oi nake rauganobo ine, tinabijene oi yau oŋuine fukena. Mamaneji iŋoyonjunde kuririine nareya ore eru tinabijeneke fukeru gogo. Noŋoji iŋore ‘Niŋore ɻaso Anutu fukega,’ migobi. ⁵⁵ Noŋoji fuŋine oi soine so mane mukuegobiyon, nonji oi soine manego. ‘Oi so manego,’ minobo ine, noŋo oŋuine eadu ɻi fukenobo. Noŋ ɻi oŋuine so fukegoyon, oi soine manego eru iŋore buŋo reŋgaego. ⁵⁶ Noŋore ɻaso Abrahamji noŋ moreŋgo wakiru gobemij ore odigaru damaŋ oi ɻoneiŋgo maŋjeri maneru goya. Damaŋ yoo Sombuŋgo goku sananŋaya nonji fukebe nonde damaŋ oi ɻoneru ore jerieya.”

⁵⁷ Oŋu bokirieme Juda minebobo yonjoji iŋi mibi maneya, “Gosago 50 so odureru ore rurumaŋgo goge eru ‘Abraham ɻoneboŋ,’ minde so sagaga.”

⁵⁸ Oi maneru yajiyi, “Nonji buŋo foriine yobu mo iŋi ɻajibe manenij: Abrahamji so fukeko nonji damaŋ oo goboŋ.”

⁵⁹ Oŋu miko maneru koji bokeru qaiŋgo ore ko amegaru robuŋyoŋ, Yesuji sumuŋgaru boji sorinde dobu bokeru kamieru raya. Oŋu.

9

Yesuji ɳi jiŋokombi mo bobiaŋgaya.

¹ Yesuji jikigaru kadi raru ɳi mo maŋgoinere beu maŋgone jiŋokombi fukeya, iŋo ɳoneya.

² Iŋo ɳoneme kiŋariŋpuineji weu teru mibuŋ, “Sogunenonouŋ, iŋoji more agiburande eru eru jiŋokombi oŋu fukeya? Injoyonunde agiburande eru me maŋgomamaine yokore agiburande eru?”

³ Mibi inji bokirieya, “Injoyonje agiburaŋ mo so eko maŋgo mamañeji agiburaŋ so ebuyonj, Anuture usunji iŋore gogoo totogo fukeinj ore oŋu fukeya. ⁴ Wegi fureru pega ore so sore nuya, iŋore gio gbeŋ akonj baku gokimiŋ. Kae ubu einj, oo sosowo gio bakimiŋ ore embimbangiŋgakimiŋ. ⁵ Nonji moreŋgo gobemiŋ ore so moreŋjine moreŋjine ɳoŋore tatama fukeru tamaeru gobemiŋ.”

⁶ Oŋu miku moreŋgo tifagame rakame afe kerisieru ɳi jiŋokombire jiŋoo rau teya. ⁷ Rau teru inji mitigaya, “Go Siloam obu jogunjineo raru jiŋogo jureigoŋ.” (Siloam tina oi ɳoŋunde buŋoo Sosore ɳi.) Oŋu mitigako raru jiŋoine jureko tiŋame pime taningako kirieru piineo wareya.

⁸ Oŋu wareme ogopuine bembəŋgo gobuŋ eru goineji rone uqo yare karie yareru gome ɳonebuŋ, yonjoji oi ɳoneru mibuŋ, “Jiŋokombi ɳi uqore karieru ɳeku goya, ɳi iŋoji me?”

⁹ Goineji mibuŋ, “Ni oi iŋo.” Goineji mibuŋ, “Mata, kamasiine iŋo oŋuine fukegayonj, iŋoji mata.” Oŋu akonj oŋu mibi injoyonje miya, “Nonji oi fukego.”

10 Oňu miko inji weubuň, “Jiňogo uruňu eru píge?”

11 Weubi inji kerisieru yajiya, “Ni tinaine Yesu oňgaegobi, injoji tifagame moreň boborongo rakame kerisieru jiňoneo rau teru mitigaku inji miya, ‘Go Siloam obu joguňgo raru jiňogo ju-reigoň.’ Oňu miko obu oo raru jiňone jurebe tiňame pibe taniňgaya.”

12 Oňu bokirie yareme inji weubuň, “Ni oi uro goga?” Weu tebi “So manego,” miya. Oňu.*

Farisi yoňo jiňoine piya ore weweü ebuň.

13 Ni jiňokombi goya, injoji “So manego,” miko ńinjigoji injo ogagaru Farisi (Kadi buňore yameňyameň) yoňoreo rabuň. **14** Yesuji tifaine moreň boborong kerisieru jiňoneo rau teru botigaya, oi Sabat komban damaňgo eya. **15** Ore eru Farisi yoňo oňuakoj inji weu tebuň, “Jiňogo uruňu eme píge?” Weu tebi inji bokirie yareya, “Ni oiji tifaineji moreň boborong kerisieru jiňoneo rau teme raru jiňo maine jureru jiňone pibe taniňgaga.”

16 Oňu bokirie yareme Farisi yoňoreone goineji mibuň, “Ni oiji Sabat komban qomukuga, ore eru injo Anuture ni so fukega.” Goineji mibuň, “Oňu mata! Ni kekesiine moji uruňu eru mosi qoqowirie oňuine eiňgo sananġana?” Oňu oňu miku yoňoyone pougaru roinġabuň.

17 Oňu roinġaru ni jiňokombi injoreo moke kirieru wareru mibuň, “Jiňogo botigaya, injore uruňu mimiň?” Oňu mibi “Kajeqouň ni fukega,” miya.

* **9:12:** Mat 5.14; Jon 8.12

18 Oňu miko jingoine fofori kobeme tiŋame ɣoneya, Juda minebobo yoŋoji oi so manesiŋ gabuŋ. So manesiŋ garu manyoka dimaku maŋgomamaine furu yapebi warebu. **19** Warebire inji weu yatebuŋ, “Ni yo ɣokore made me mata? ‘Jiŋokombi fukeya,’ migobireyoŋ, uruŋu eru muŋambe yo jingoine piku ɣonega?”

20 Weu yatebi inji bokiriebire, “Ni yo nikore made fukega eru jiŋokombi fukeya, oi soine manegobere. **21** Oi manegobereyoŋ, uruŋu eru muŋambe yo jingoine piku ɣonega, oi so manegobere. Moji jingoine botigame ɣonega, niko oŋuakon so manegobere. Koko mata, sogueru iŋoyoŋe goku mamane-mukuineke fukega. Ore eru iŋoyoŋune weu tebi fuŋneine soine miŋ.”

22 Juda minebobo yoŋore kokoi maneru oňu yajibu. Yoŋoji botuyaŋuŋgo buŋo inji kiperu maŋmoakon eru dimabuŋ, “Moji ‘Yesu Mu-naŋqoqo Rauine Kristo fukega,’ oňu miku fukein̄ ine, injo oŋgawowosi pi kubu sogoone yobekimin̄.” **23** Buŋo ore eru inji yajibu, “Koko mata, injo maŋkajeineke. Ore eru iŋoyoŋene weu teniŋ.”

24 Ore eru ni jiŋokombi goya, oi moke keforebi wareme inji mibi maneya, “Ni oi agiburaŋ ni fukega, oi manegobeneŋ. Ore eru Anuture tinabiŋe miten̄ gande kuririineke fukeko sagaiŋ.”

25 Oi maneru inji bokirieya, “Agiburaŋ ni fukega me mata, nonji oi so manego. Moakon inji oi manego: Nonji jiŋokombi gobonyoŋ, muŋambe yoo soine piku ɣonego.”

26 Oňu bokirieme inji weu tebuŋ, “Wamo ya egarega? Jiŋogo uruŋu botigae?”

²⁷ Weu tebi inji bokirie yareya, “Nonji bokirie yaregoyon, ηoηoji buŋo migo, oi so manegobi. Wamore oi fori hosi moke mibe maneingo yamen kegobi? Ηoηo oηuakon inore kiŋariŋpu fukekimiŋ ore manegobi me mata?”

²⁸ Oŋu bokirie yareme igosisi eteru maŋqoqo buŋo fofoine inji mitebuŋ, “Go inore kiŋariŋ fukegeyon, niŋo Mosesre kiŋariŋpu gogobeneŋ.

²⁹ Anutuji Moses Biŋe buŋo oteya manegobeneŋyoŋ, ηi oiji oone me oone fukeya, oi so manegobeneŋ.”

³⁰ Oŋu mibi buŋo inji yajiyi, “Inoji urone fukeya, ηoηo ore oŋuakon koŋkon eru qiqu qagobi ore maneru waragago. Fofori waragagoyon, jibu nonde jinjo botigame soine piku ηonego. ³¹ Njinjigo kekesiine yoŋoji Anutu oŋga wosigabi so mane yareega, oi manegobeneŋ. Oi manegobeneŋyoŋ, moji Anutu aran ba teku maŋ anjiine boyobeega, inore oŋgawowosi kaje ruaru maneega. ³² Mo jinjokombi fukeko moji wareru jinjoine botigaya, sundu oŋuine oi ronekoŋ so maneru goben. Sombuŋ morenji fukebu, damaŋ oone fuŋgaru waperu muŋjambe gogobeneŋ, oo sundu oŋuine mo so manebeŋ. ³³ Anutureone so warena ine, inoji ya oŋuine eiŋgo embimbiŋgana.”

³⁴ Oŋu mikro maneru inji mitebuŋ, “Maŋgomamagoji agiburaŋke gokabire go agiburaŋ sosowo oke fukeru soguende eru goji muŋjambe niŋo qaji noreiŋgo manege. Oi so sagaga.” Oŋu miteku yobebi sakibe wakiya. Oŋu.

Mande jinjoji kobeko roigo-wareigo eru gogo.

³⁵ Yobebi sakibe wakiya, buŋo oiji Yesure kajeo rakame maneru ɳi oi bofukeru inji ojiya, “Go Anutu Madeine manesiŋ gage me mata?”

³⁶ Oṇu ojime inji bokirieru weuya, “O Sogunene, ɳi oi moji? Oi minde maneru oi soine manesiŋ gabemiŋ.”

³⁷ Bokirieme inji mitiga teya, “Go yoo piku ɳone nu. Goke buŋo migo, ɳi oi nonji ego.”

³⁸ Oi maneru miya, “O Ofon, noŋ manesiŋ gugo.” Oṇu miku daberu onga wosi teya.

³⁹ Yesuji miya, “Nonji ɳinjigo osoeru buŋoyaŋuŋ mitaribemiŋ ore eru wakiru moreŋgo fukebonj. Nondē eru goineji jiŋokombi fukegobi, yoŋore jino tiŋame soine piku ɳone mukunimiŋ. Goine jiŋoyaŋuŋ fiine gobuŋ, yoŋoji nondē eru jiŋokombi fukeru gonimiŋ.”

⁴⁰ Oṇu miko Farisi goineji bembenŋo oo dimaku buŋo oi maneru inji weubuŋ, “Wae! Niŋo oṇuakon jiŋokombi ɳi fukegobeneŋ me? Niŋore mige me?”

⁴¹ Oṇu weubi inji yajiya, “Noŋo ‘Jiŋokombi fukegobeneŋ,’ minimiŋ ine, agiburaŋ so pe ɳarenayon, damaŋ yoo ‘Soine ɳone mukugobeneŋ,’ oṇu miegobi ore eru agiburaŋ-ɳaŋunji pe rope ɳareiŋ.” Oṇu.

10

Lama eru siŋaŋyaŋuŋ fiine.

¹ Yesuji siŋaŋ bobo buŋo inji miya, “Nonji buŋo foriine yobu mo inji ɳajibe maneniŋ: Goineji lama jokoroŋ maŋineo ropeiŋ ore mendigo matayon, sa kigaru rakagobi, yoŋoji suronqoqo eru kian bobo ɳinjigo fukegobi. ² Moji mendigo ropega,

injoji lama yojore siŋan fukega. ³ Injoji wapeme mendi siŋanji neji oi ɻonneru mendi ro teko wakiru ongame lama yojorji buŋo maruine soine mane mukuegobi. Siŋanyaŋunji inyoŋundje lamapu oga yabero tinayaŋun ongaku oga yabeme jokoronyaŋun bokeru soine sakibe raegobi.

⁴ “Inyoŋundje lamapu sosowo oga yabeme jokoronyaŋun bokeru sakibe rabi injoji mineboboyanuŋ fukeru rone rako buŋo maruine mane mukugobi ore ɻadiineo boyoberu raegobi. ⁵ Yoŋoyaŋundje siŋan soine boyobeegobiyoŋ, kotu moji wareru ongako oi so yobu boyobenimiŋ. Kotu yojore buŋo maru so mane mukugobi ore bio ruruine eru injore kokoi useru roŋganimiŋ.”

⁶ Yesuji buŋo sumuŋine oi yajiyayoŋ, buŋo ore fuŋine so mane taniŋgaru qiqu qabuŋ. Onju.

Yesuji lama siŋan fine fukega.

⁷ Qiqu qabi jikigaru yojore inji miya, “Nonji buŋo foriine yobu mo inji ɻajibe manenij: Nonji lama jokoronde mendi fukego. ⁸ Nondje ɻadio kubu siŋan sosowo rone warebuŋ, yoŋoji suronqoqo eru kiaŋ bobo ɻiŋigo fukebuŋ. Onju fukebuŋ ore lama yojorji oi so mane muku yabero gobuŋ.

⁹ “Nonji moakon lama jokoronde mendi fukego. Uri yoŋoji Anutuke sananŋaru gokimiŋ ore miku noke qakatoru gobuŋ, nonji munan qaqarebe qowirieneimiŋ. Onju fukeru lama jokorŋ manŋo rope wakiru sakibe raru uqo kaeine moririineke bofukeenimiŋ. ¹⁰ Kiaŋ bobo yojorji wamore wareegobi? Yoŋoji kiaŋ roku noberu sibiri nobeŋgo ore wareegobi. Ya furuine baiŋ ore mata. Nonji

oñuine so fukego. Nonji ɻoñjo gogo sanañine bofukeru señgiñbañgiñ gonimiñ ore eru wareru gogo.

¹¹ “Nonji lama siñaj fiine fukego. Lama siñaj fiineji lamapuine yoñore eru gogoine kisiñga yareiñ. ¹² Moji lama rauine so fukeru furiine banimiñ ore akon wareru jibu siñaj yabeega, iñjo inji: Qoro riganjineji wareko ɻonero lama boke yaberu totieru rako gomej qoro riganjineji lama qomijie yaberu ki yabe boroiñ yabein. ¹³ Iñoji sakibeone wareru furi rorore akon ‘Lama siñaj yabebemiñ,’ oi miineji miku lama yoñore manemeja so eru keta paio jibu goku kamieru raiñ.

¹⁴⁻¹⁵ “Nonji lama siñaj fiine fukego. Mamaneji noj mane nuko nonji Mamane maneru gogo. Ore so nonji nakene lamapu mane yabebe yoñoji noj mane nuegobi. Nonji gogone lamapune ɻoñore ruaru kisiñgaru bokebemiñ. ¹⁶ Nonde lama kubu goine oi oñuakon fukeru gonimiñ. Yoñoji lama jokoroj yoore rau so gogobiyon, jibu nonde burjo maru maneenimiñ. Nonji yoño oñuakon oga yabebe ore so raru wareenimiñ. Jiki kubuine kubuine yoñoji qodureru kubu sogo moakon fukebi siñaj moakonji siñaj yabeme gonimiñ.

¹⁷ “Mamaji inji ore eru noj manji jojoko enareega: Nonji gogone bokeru moke gboreru go ropebemiñ. Oi Mamare jiñoo sagaga. ¹⁸ Gogone moji so oga nuiñyoñ, oi nake kisiñgaru bokebemiñ. Mamaneji mitiga nareme nake gogone kisiñgaru bokebemiñ eru ore ɻadiineo moke gboreru go ropebemiñ. Usuñ oñuine oi nondeo pega.”

19 Yesuji buño oi miya ore eru Juda minebobo yoñore botugo noigoi moke fukeya. **20** Yoñoreone kokoineji inji mibuñ, “Gemoji manjineo rakame goku witijibу ega. Niño wamore bujoine manenobeñ? Bio bokeinebenen.”

21 Goineji mibi, “Buño oñuine oi bapeborinj njire buño oñuine mata. Gemoji jinjokombi njinjigo yoñore jinjo urunu botigana?” Oñu mimane ebuñ.*

Juda minebobo yoñoji Yesu ḥadi gabuñ.

22 Ronekoñ boji sorinj keririkeru mendiine robuñ. Oi gosa so manesuku kombande jeriekiminj ore* Jerusalem tumañgabuñ. Damañ oo ware fukeme kueyoiko damañ munajinere mañgo gobuñ.

23 Yesuji boji sorinde jokoroñ mañgo kiñ Solomonde kae jijo saranjineke mibuñ, oo raru roregaya. **24** Raru roregaru Juda minebobo yoñoji wareru roregaru inji weu tebuñ, “Fuñnego kema-gande damañ wojimu jikigaru odigakiminj ore manege? Go Munajqoqo Rauine fukege me mata, oi totogo minde manekiminj.”

25 Oñu miku weu tebi Yesuji inji bokirie yareya, “Noñ mibe manebuñyon, ḥoñjo nonde buño oi so manesiñ gagobi. Nonji Mamanere tinao mosi qoqowirie eego, oiji fuñnene bararingarу kitingaku ḥaduega. **26** Oi kitinjaku ḥaduegayon,

* **10:21:** Mat 11.27; Luk 10.22

* **10:22:** Kombañ tinaine Hanuka oi Disemba 25 fuñgaru una 8 ore so ḥeku jeriebuñ. Pi sosowojo doi qurebi tamaeko yo rekaine qodureru kiki keku jeri ebuñ.

ηοյο nonde lama kubu mañineo so gogobi ore eru buñone so manesiñ gaegobi.

²⁷ “Nonji lamapune mane yabebe yojoji oñuakoñ nonde buño maru maneru noj boyobe nuegobi. ²⁸ Nonji gogo sanañine yarebe qowirieru damañ mogo so yobu sibiriganiminj. Moji mo oi nonde meone so poreru ketotie yabeij. ²⁹ Nonde Mamaji yojo nonde meo rua yabeya, iñoji sosowo yadureru ropekiine fukega. Ore eru sosowoji yojo nonde Mamare meone poreru ketotie yabeniminj ore embimbiñganiminj. ³⁰ Noj eru Mama nikoji moakoñ fukeru gogobere.”

³¹ Yesuji oñu miko Juda minebobo yojo moke moreñgone ko amegaru oiji bokeru qaingo ebuñ. ³² Oñu ebuñyoñ, iñi miyareya, “Mamaji mañgo enareko mosi qoqowirie yasogo kokoine eba ebe ηonebuñ, yoñoreone wamo ya more manesuku noj koji bokeru nuiñgo manegobi?”

³³ Mi yareko Juda yojoji kirisieru mibuñ, “Niñoji mosi qoqowirie soguine emej ore eru so koji bokeru guñgo egobeneñyoñ, Anutu igosisi etege ore geo egarekimiñ. Go moreñ ñi eru sakigo mo ba ropeku Anutu oñuine fukeinj ore mige.”

³⁴ Oñu mibi Yesuji bokirie yareya, “Biñe Qurañgo Kadi buño mo iñi qurañgame pega, ‘Anutu nonji mibe: Νojo nonde apa ηasopu fukegobi.’ ³⁵ Biñe Qurande buño oi so jañgaru mataeñyoñ, sanañ qanqanjinpe peinj. Ore eru Anutuji buñoine ruame wareru ηiñigo biñeyeanuj fukeya, Anutuji yoñore tina ‘apa ηasopune’

oňu miyareya. ³⁶ Njingo omaine oňu miyareyayon, Mamaji ńi bagbagbagaru soreme moreňgo wakiya, ńoňoji urunu eku iňore inji migobi, ‘Go Anutu igosisi eteku goge.’ Nonji ‘Anuture made fukego,’ buňo oňu mibe ńoňoji wamore oi manebi so sagaga? Ńoňo Anuture Biňe buňo oi qagobi me?

³⁷ “Gio baego, oi ńonebi Mamanere eebobore so, so fukeega ine, ńoňo so manesiň nuniň. ³⁸ Mamanere eebobore so eba eku gogo ine, fuňnene oňuine ńoneru manesiň nuinebi. Oi buňonere eru so manesiň ganobuň ine, mosi qoqowiriennere eru jibu manesiň nuinebi. Mamaji noke qakatoru dimaga eru nonji Mamake qakatoru dimago, ńoňo ore fuňine mane muku sariganimij ore yo migo.”

³⁹ Yesuji oňu miko moke roru nigiňgaiňgo manebuňyon, me yukuyaňuňgo qopogaru wakiru raya.

⁴⁰ Boke yaberu Jordan obu fusiine petigaru moke aribe raru Jonji rone miti meso rau yareru goya, oo roperu damaň goine jikigaru oo goya. ⁴¹ Oo goko njingo kokoineji iňoreo wareru ńoneru inji mibuň, “Jonji mosi qoqowirie moakoň mo so eyayoň, buňo sosowo ńi yo ore miya, oi buňo foriňne miku goya.” ⁴² Warebuň, yonoreone kokoineji maňyaňuň kerisieru manesiň gabuň. Oňu.*

11

Yesure ogo Lazarusji komeya.

* **10:42:** Lew 24.16 Kiki 82.6 Jon 1.28

¹ Betani taongone nji mo tinaine Lazarus inoji jibe bame peya. Maria eru Marta kakagbo yokoji Betani taon oo gobu. ² Maria inoji Ofoŋ obu koufinekeji rauteru qoru sikiineji kufuine bokerengaya. Lazarus jibe bame peya, oi inore sei. ³ Lazarusji jibe bame peko senyokaineji biŋe buŋo inji ruabire Yesureo raya, “Ofoŋ mane, yoro ogogoji jibe bame pega.”

⁴ Biŋe oi rayayoŋ, Yesuji oi maneru inji miya, “Jibe oiji nji ogone komein ore eru so fuke teya pega. Ore eru matayoŋ, Anutu Madeineji oi bobiaŋgako njiŋigoji fuŋine oi nnone mukuru Anutu miteŋ gabii tinabiŋeineji taniŋgaru saueme Sombunde kuririke fukein. Jibe oi ore eru fuke teya.”

⁵ Yesuji Marta, inore gbo eru seŋyakun Lazarus yoŋore maŋine peme goya. ⁶ Oŋu goyayoŋ, jibu jibeinere biŋe maneru moreŋ goya, oo akon una yoyoka jikigaru goya. ⁷ Oi gome damaŋ oi tariko kiŋarinqpine yoŋore inji yajiyi, “Noŋuŋ Judia prowinstgo kirieru rakimij.”

⁸ Oŋu mikro bokiriebuŋ, “Sogunenoŋuŋ, Juda yoŋoji yunekoŋ yameŋ keku koji bokeru guiŋgo ebuŋ. Ore eru moke Judia kirieru raiŋ ore mige, oi so sagaga.”

⁹ Oŋu bokiriebi Yesuji buŋo inji miya, “Unare aua 12 pegobi, moji ore tatamaineo kadi raiŋ, oi ya moji qaku qasibiri so etein. Morende tatamaji tamae neko soine njonero raiŋ. ¹⁰ Soine rainyoŋ, moji doiine so pe teko kae ubu eko roigo-wareigo warepipu raiŋ, inoji raru qaku qasibiri ein.” ¹¹ Buŋo oi miku inji yajiyi, “Ogonoŋuŋ Lazarusji

kubaŋ pegayoŋ, nonji raru kubaŋgone wiwigabe pakereinj."

¹² Buŋo oi maneru inji mibi maneya, "Ofon, fofori kubaŋ pega ine, soine peku fiaiŋ."

¹³ Yesuji Lazarus komeya ore buŋo keroriine miyayoŋ, kiŋarij yonoji "Kubaŋ pega," miya, ore eru mane bibieru buŋo funjine so mane mukubuŋ. ¹⁴ So mane mukubi ore Yesuji totogo mifukeku miya, "Lazarusji komeru pega. ¹⁵ Nonji iŋoke so gokabe komeya ore eru nonji raru bogborebe pakerekə ɻonebi mamanesiŋ-ɻanunji sananŋainj. Oňu fukeme ɻonjore jerieru seŋiŋbaŋgiŋineke maneru migo. ɻonjore pakerebi iŋoreo rainebenenj."

¹⁶ Oňu mifukeme Tomas tinaine mo Gbogbodo mibuŋ, iŋoji kiŋarij ogopuine yoŋo inji yajiyi, "Noŋuŋ soine moko oo rainebenenj. Raru iŋoke komekimiŋ." Oňu.*

Gogo Rauineji seŋyokaine maŋyakuŋ bomunaŋgaya.

¹⁷ Lazarusji komeru una 4 jiŋoruŋgo peme tariko Yesuji wapeko biŋeine oňu mibi maneya.

¹⁸ Betani taoŋ oi Jerusalem siti bokeru 3 kilomita rarainere so maŋfuŋgo peya. ¹⁹ Ore eru Juda ɻiŋiŋgo kokoinéji Marta Maria seŋyakunj komeya ore "Soŋguŋ ɻone yapekimiŋ," miku wareru ɻebuŋ.

²⁰ Nebi Martaji "Yesu warega," mibi maneru pi bokeru kadio raru bofukekeyayoŋ, Mariaji pigo ɻeya. ²¹ Kadio bofukeru inji ojiya, "Ofon, go yoo gonoŋ ine, seŋneji so komena. ²² So komenayoj,

* **11:16:** Luk 10.38-39 Jon 12.3

goji damañ yoo oñuakon Anuture ya more oñga wosimiñ ine, oi sosowo soine maneru gareko bofukemij, oñu manego.”

²³ Buño oi maneru Yesuji ojiya, “Gore senji gboreru pakerein.”

²⁴ Oi maneru Martaji miya, “Morende damañ tatariineo komekiine yoñoji pakerenimiñ, iñoji damañ yasogo oo gboreru pakerein, oi mane mukugo.”

²⁵ Oñu miko Yesuji ojiya, “Komegone papakare Rau oi nonji fukego. Nake Gogo sananjinere Rau fukego. Ore eru moji noñ manesiñ nuga, iñoji komeinyoñ, jibu jikigaru goku sanançaru goin.

²⁶ Moji mo morenço goku manesiñ nuiñ ine, iñoji damañ mogo kome sananjinre so komein. Mata. Buño oi manesiñ gage me mata?”

²⁷ Martaji buño oi maneru miya, “O Ofon, oi manesiñ gago. Goji Anuture Made fukege. Munañqoqo Rauine Kristo morenço fukein ore mibuñ, goji iñjo fukege. Oñu manesiñ gago.” Oñu.

Yesuji kuyome jiñkuineji wakiya.

²⁸ Martaji buño oñu miku piineo kirieru raru qoine Mariare kamiine mime qaŋaqjineo wareme ojiya, “Qaqajiji wareru kadio dimaku gore aroo raru ḥonemiñ ore migā.”

²⁹ Oñu miko Mariaji buño oi maneru oo akon oi bokeru Yesureo raya. ³⁰ Rayayon, Yesuji pi kae jiñoo so wapeme aroo Martaji kadi yasogoo bofukeru ḥoneya, oo akon dimaya. ³¹ Juda ḥinjigo yoñoji Mariake pi mañjineo Mariare mañ bomuñgaiñ ore ḥekabi Mariaji pipa pakereru sakibe wakiru rame ḥoneru inji manesuku mibuñ, “Inoji

jiñorunqo raru kuyoiñ.” Oñu miku iñore ñadio boyoberu rabuñ.

³² Mariaji raru Yesu dimaya oo rope ñoneru kufuineo daberu wakiru iñi ojiya, “O Ofoñ, goji yoo gononj ine, señneji so komena.”

³³ Oñu miku jojoraku oñgaku kuyome Juda ñiñigo iñoke wareru kitinqaku moko kuyobuñ, Yesuji oi ñoneru beu jajamaine mokiamē jiñoine buburiko me kufuine gburugburu qaya. ³⁴ Gburugburu qame weu yareya, “Iñó uro ruabi pega?” Weu yareme mibi maneya, “Ofoñ, yoo wareru ñone!”

³⁵ Oñu mibi Yesuji kuyoya. ³⁶ Kuyome Juda ñiñigo yoñoji ñoneru mibuñ, “Yei! Ogoinere anjiko kokoine pe teko goega.”

³⁷ Oñu mibuñyoñ, goineji buño oi qaku iñi mibuñ, “Jiñokombi ñiñigo jiñoyañuñ botigaru goya ine, soine Lazarus miko so komena me?” Oñu.

Yesuji Lazarus bogboreme komegone pakereya.

³⁸ Oñu kosa mibi Yesure beu jajamaine moke mokiamē jiñoine buburiko jiñorunqo raya. Jiñorunqo raru ya iñi ñoneya: Ko kimboñ pujeru qongbuñine ore mango ruaru mendiine ko yasogoji kejigabi ñeya. ³⁹ Oi ñoneru iñi miya, “Ñoño ko qoririkebi raine.” Oñu miko ñi komeya ore señ Marta iñoji iñi ojiya, “O Ofoñne, una 4 peya ore kouineke fukega.”

⁴⁰ Yesuji oi maneru Martare iñi miya, “Go manesiñ nunonj ine, Anuture usunji kuririineke fukeko ñonenonj. Rone buño oñu gajiboñ me mata?”

41 Oňu miko ko qoririkebi rako Yesuji paibe pime ropeko inji miya, “Mama, go oñgawowosine manege ore eru ‘Beufii fiine!’ migarego. **42** Go damaŋ so oñgawowosine maneege, manegoyon, goji sore nunde moreňgo wakibon, ɻinjigo kubu sogo rore nuru yoo dimagobi, yonoji oi maneru manesiŋ ganimiŋ ore eru buňo yo migo.”

43 Oňu miku maruine romaiŋgaru sanaŋine oñgaku inji miya, “Lazarus, go pakereru ware!”

44 Oňu oñgame ɻi komiine inoji gboreru pakereru wareya. Me kufuine kamban̄ mobeine yagaňineji komoňgaru jiňo maiine kamban̄ diňiňineji poporiňgaru kipebi peya. Peko pakereru kamban̄ paipoiaio wareya. Oňu wareme Yesuji miya, “Noňo kamban̄ ropuine piruebi soine raine.” Oňu.

Juda siňaŋ yonoji Yesu komeiŋ ore soňsoňburu babuŋ.

Mat 26.1-5; Mak 14.1-2; Luk 22.1-2

45 Juda ɻinjigo Mariareo waperu Yesuji ya eko ɻonebuŋ, yonoreone kokoineji manyaňun kerisieru Yesu manesiŋ gabuŋ. **46** Manesiŋ gabuňyoŋ, goineji Farisi (Kadi buňore yamenyameň) yonoreo raru Yesuji ya eya, ore sundu yajibuŋ.

47 Sundu oi yajibi sorin̄ gio siňaŋ eru Farisi yonoji sorin̄ kaunsol minebobo kepore yabebi tumaňgabi inji mibuŋ, “Ni inoji mosi qoqowirie usuňineke sauesaueine eega ore injo urunu etebeneň sagana? **48** Ebieku ya mo so etebeneň jikigaru oňu eru goin̄ ine, ɻinjigo sosowo injo manesiŋ ganobuŋ. Oňu ebi Rom gawman yonore

maŋ rigaŋgame wareru niŋonoŋunde boji soriŋ eru ŋinjigo kubu sogo yo nowo ro norebi omaine yobu egū gokimiŋ.”

⁴⁹ Oňu miku ňekabi yoŋoreone mo tinaine Kailafas iŋoji gosa oo soriŋ gio siŋaŋ qoruine fukeru gio oi baku goya. Iŋoji pakereru kajeqouŋ buŋo iŋi yajiyi, “Noŋo maŋ mamaňeňaŋunde kimboŋ oňuakon so tiŋaga. ⁵⁰ Noŋo buŋo yo soine so osoegobi: Niŋo ŋinjigo kubu suguine sosowo sibiriga-beneŋ yobiŋ yasogo yobu egū fukeiŋ. Ore eru ńi moakonji Juda kubu suguine niŋore ikogonoŋuŋ eru duenoŋuŋ komeko sagaiŋ.”

⁵¹ Iŋoji buŋo oi iŋoyonunde marugo so fukeko miyayoŋ, gosa oo soriŋ gio siŋaŋ qoruine goya ore eru iŋoyonje buŋore fuŋne so maneru kajeqouŋ buŋo miya, “Yesuji ŋinjigo kubu suguine niŋore eru komeko sagaiŋ.” Buŋo oi foriine miya. ⁵² Juda ŋinjigo kubu suguine niŋore akon so komeyayon, Anuture maŋkekerisie kufufuŋ moreŋ so roŋgaru gogobeneŋ, noŋuŋ oňuakon qodure nobeko maŋkekerisie kubu moakon fukeru gokimiŋ ore komeya. Komeinde buŋo oi bonieru miya.

⁵³ Una oo akon fungaru minebobo yoŋoji tumaŋgaru oňu mimane eku Yesu komeinde buŋo misanaŋgaru buruine ruabuŋ. ⁵⁴ Ore eru Yesuji jikigaru Juda yoŋore botugo totogo so roware eru goya. Oňu matayon, boke yaberu moreŋ buroinere qaŋaŋgo raya. Oo raru taon tinaine Efraim oo roperu kiŋariŋpuine yoŋoke yoŋoyorę akon gobuŋ.

⁵⁵ Juda niŋore ńonemaiŋ kombanji

qondiŋgaya.* Ore eru Juda ɲinjigo kokoineji kae so piyanuŋ bokeru Anutuji keririke yabeinjo maneru Jerusalem sitio ropebuŋ. ⁵⁶ Yesu baaru goku boji sorinde jokorɔŋ manɔŋ dimaku mimane eku inji weweu ebuŋ, “Yesuji jeri komban̄ ore yoo warena me mata? Urunu manegobi?”

⁵⁷ Oňu weweu ebuŋyoŋ, soriŋ gio siŋaŋ eru Farisi yoŋoŋi mimiti buŋo inji ruabi saueya, “Moji Yesure ɲeŋe pepe ɲoneru manein̄, injoji ninjoreo wareru biŋeine mime maneru ra roru kipekimiŋ.” Oňu.

12

*Mariaji Yesu obu junjinaj kouinekeji rau teya.
Mat 26.6-13; Mak 14.3-9*

¹ Anutuji ronekoŋ ɻone noberu emboŋ eru nodureya, ore ɻonemaiŋ kombanji bembengarу una 6 tariko oiji wareru fukeinjo eya. Yesuji damaŋ oo kae tinaine Betani oo raya. Rone ɻi tinaine Lazarus bogboreme komegone pakereru goya, injore pigo ropeya. ² Oo ropeme Yesu aran bateinjo ore pi mogo uqo rigaru bomogabuŋ. Martaji rigaru ruabomo eri keku yareyayon̄, ɻi Yesuke moko ɻeku uqo nobuŋ, Lazarusji yoŋore botugo ɻeya.

³ Oňu ɻebi Mariaji jiji sogo mo yobinjine 500 gram oi roru Yesureo wareya. Wareme oi obu kouineke foriine tinaine nad furiine ropekiine sogo oiji pupuseine. Injoji oi roru wareru dikanji

* **11:55:** Komban̄ tinaine Webo buŋoo Pasowa migobi. Anutuji ronekoŋ Israel ɻinjigo ɻone noberu emboŋ eru nodureya, ore eru gosa so damaŋ ruaru jerieebuŋ. Eksodus 12.15

keru Yesure kufuo keseru rauteru qoru sikiineji bokerengame kerenjgaya. Oňu fukeme pi mańgo ńebuń, oi obure kouji isirigaru sagaru peko manebuń.

⁴ Oňu fukeko Yesure kinjariń yoňoreone mo tinaine Judas Iskariot, jiki Yesu babae baya, ńi iňoji qomuku teku iňi miya, ⁵ “Obu kouineke oi wamore furiine banimiń ore so ruaga? Yei, mamagore sia! Oi ruana ine, giobobo 300:re furi (Kina 6,000) ore so kitigana. Oi ńinjigo wakiqoqoine yarebi sagana.” ⁶ Oňu miyayoń, bujo oi ńinjigo wakiqoqoine yoňore manebu eya ore eru so miya. Yoňore eru matayoń, kiań bobo ńi goku qoqodure moneń kekereyańuń siňań gaku moneń ruabi rakame oone mobeine iňoyońunde roru goya. Iňo ore eru oi miya.

⁷ Oňu miko Yesuji yajiya, “Noňo ńigo yo so miteniń. Nonji komebe yańga nuniminde damań bembengaga ore soine sakine obu kouinekeji rau narega. ⁸ Ńinjigo wakiqoqoine yoňo damań so botuńańuńgo gogobiyon, nonji ńoňoke damańine damańine so gobemiń.” Oňu.*

Lazarus qaninde buńo kiperu soňsoňburu ru-abuń.

⁹ Yesuji Betani kaeo goya, oi Juda ńinjigo kubu kokoinéji maneru oo warebuń. Yesure akon so warebuńyoń, Lazarus komegone bogboreme pakereya, oi moko ńoneińgo ore mobemobe oone poreru wapebuń. ¹⁰ Oňu wapebuńyoń, sorin gio siňań yoňoji “Lazarus oňuakon qabeneń komein,” miku buńo kipebuń. ¹¹ Juda ńinjigo kokoinéji

* **12:8:** Luk 7.37-38; Dut 15.11

Lazarusre eru Betani raru manyaŋuŋ kesisieru Yesu manesiŋ gabuŋ. Ore eru buŋo oŋu kipebuŋ. Oŋu.

Yesu Jerusalem ropeme ofa ketebuŋ.

Mat 21.1-11; Mak 11.1-11; Luk 19.28-40

¹² Oŋu ketebi peku pakereru oo ŋinjigo kubu sogoji ŋonemaiŋ komban ore Jerusalem sitio waperu gobuŋ, yonoji biŋe buŋo iŋi manebuŋ, “Yesuji Jerusalem wareiŋgo kadio warega.”

¹³ Buŋo oŋu maneru tupe meine rekaineke roru kadio bofukeru ŋoneiŋ ore raru iŋi miku ongabuŋ,

“Hosana! Ohwe ohwe! Anutu miteŋ gagob-enen. Ofonde tinao warega, Anutuji oi mifiagaine! Israel niŋore Kiŋ Koitononuŋ ohwe ohwe!”

¹⁴ Yesuji dongi mendaine mo bofukeru ore paio roperu ŋeya. Oi kajeqouŋ buŋo mo iŋi quraŋgabi pega ore so fukeya,

¹⁵ “O Jerusalem ŋinjigo Zaion tuku roregaru ŋegobi, ŋoŋo manenij, ŋoŋore Kiŋ Koitonanjuŋi wareiŋ.

Dongi madeinere paio ŋeku wareiŋ. Ore eru kokoiŋaŋuŋ so maneinebi.”

¹⁶ Yesure kiŋariŋpuji ya fukeya, ore fuŋine rone so mane mukubuŋyon, jiki soine mane taningabuŋ. Yesuji Šombuŋgo roperu kuririquranjineke goya, buŋo oi damaŋ oo manesuku iŋi mibuŋ, “Aha! Buŋo oi Yesure quranjgabi pega eru ŋinjigoji buŋo ore so etebuŋ foriineke fukeya.”

17 Njingga Yesuke Betani gobuŋ, yoŋoji munanŋ moŋe oŋuine dimaku bineine misauebuŋ. Yesuji Lazarus oŋga teme komegone gboreru pakereru jinjorunde ko kounŋ bokeru wapeme njingga kubuji njonebuŋ, yoŋoji Yesure fuŋne kitinŋaku miku mitaninŋabi. **18** Yesuji mosi qoqowirie oi bayo, buŋo oi manebuŋ ore eru njingga kubu sogoji doduru keporeiŋ ore rabuŋ.

19 Oŋu rakabi Farisi (Kadi buŋore yamenyameŋ) yoŋoji yoŋoyoye akoŋ mimane eku inji mibuŋ, “Maneniŋ. Moreŋine moreŋine njingga yoŋo dodu poreru iŋore nadio raegobi eru niŋo buŋo gio oi akoŋ baku bibiebeneŋ foriine mo so fukega.” Oŋu.*

Grik njingga goineji Yesu baabuŋ.

20 Juda njingga ŋonemaiŋ kombaŋ ore Jerusalem sitio roperu Anutu ohoweine baku miteŋ gabuŋ, yoŋore botugo Grik njingga goine moko gobuŋ. **21** Yoŋoji kiŋariŋ tinaine Filip iŋoreo warebuŋ. Filipji Galili prowinsre taŋtinaine Betsaida ore njigoya. Grik yoŋoji iŋoreo wareru weuku inji ojibi maneya, “Sogunenoŋuŋ, niŋo aŋinoŋuŋgo Yesu njoneiŋgo manegobeneŋ.”

22 Oŋu ojibi maneru Andrureo raru buŋo oi ojija. Miko maneru moko raru Yesu mibire maneya. **23** Buŋo oi maneru kerisieru inji miya, “Sombunde kuririquranji Sombuŋ eru morende Ni Foriine iŋoreo moke fuke mukume taninŋaiŋ, ore damanji bembengaga. **24** Nonji komenere soso buŋo foriine yobu mo inji nəajibe

* **12:19:** Kiki 118.25, 26; Zek 9.9

maneniŋ: Yagonj koruŋ moreŋgo so rakaru pougaiŋ ine, omaine oŋuakonj peiŋ. Oŋu omaine peiŋyoŋ, rakaru pougaiŋ ine, bobuineji pougaru erionbarioŋ wapeko foriine kokoine fukeiŋ.

25 “Ore so uri yoŋoji gogoyaŋuŋ yoyoyaŋunde sabareku yoŋoyaŋunde anjigo batiqatiine tomiri goinde anj maneega, yoŋore gogoji jibugainj. Oŋu jibugainyoŋ, moji mo iŋyoŋunde gogo nijira ruaru noŋ miineo rua nuiŋ, iŋoji gogo foriine erionbarioŋke bofukeru tatariine tomiri sananġaru go ropeiŋ. **26** Moji noŋ kiŋaŋ qanareinjgo miga, iŋoji bio noŋ boyobe nuru goko sagaiŋ. Kiŋaŋ qaega, noŋ roware eru gobemij, oo oŋuakonj noke goiŋ. Moji noke goku kiŋaŋ qanareega, Mamaji iŋo aran baneko goiŋ.” Oŋu.*

Yesuji komeru gboreinde buŋo keroriine miya.

27 Yesuji miya, “Beune muŋambe yo waperu kejigame beune wapeko gogo. Bio uruŋu minobo? Buŋo baago. O Mama, go soine koŋkonj aua damaj yoone bomuku nu. Jibu inj ore oŋu so oŋga wosigabemij: Aua yoore joisereren oi maneku karieru osigabemij ore eru gogake paineo ruage. **28** O Mama, go gakere kuririquranj nareku tinabiŋego bosogueigoŋ.” Oŋu oŋga wosigako Sombungone buŋo inj fukeya, “Nonji kuririquranjne gareku oo tinabiŋene bosogueba eru jikigaru bosoguebe sauheru rainj.”

29 Buŋo oi fukeko ŋinjigo kubu dimabi yoŋoji oi maneru mibunj, “Bobori parandaŋ oŋgaga.”

* **12:26:** Mat 10.39; 16.25; Mak 8.35; Luk 9.24; 17.33

Goineji mibuŋ, “Sombuŋ mimereren moji iŋo buŋo ojime fonunjine manegobeneŋ.”

30 Oňu oňu mikabi iŋi yajiya, “Fonuŋ oi nonde eru so fukegayoŋ, oi ɻojore eru fukega.

31 Damaŋ yoo moreŋine moreŋine ɻiŋigo eebobo sembene boyobeegobi, yoŋore oosoe damanji mai yabega. Anutuji yoŋore buŋo mitariru geoine bokirie yareme paiyaŋunjo ropeiŋgo ega. Damaŋ yoo Anutuji Sembenere Nemu moreŋ so siŋaŋ yabeega, oi yobeme sakiineo wakiŋ ega.

32 Iŋoji wakiŋyoŋ, nonde iŋi fukeiŋ: ɻiŋigoji moreŋgone ro nuru sowoo qakasi nubi roperu dimabe kadi fukeko ɻiŋigo moreŋ so furu yabebe doduru nondeo wareru kubu baku dimanimiŋ.”

33 Oi kome uruŋune komeiŋ, ore buŋo keroriine oňu yajime manebuŋ.

34 ɻiŋigo kubu yoŋoji oi maneru iŋi ojibuŋ, “Ninjo Kadi buŋo oseru iŋi manegobeneŋ, ‘Kristoji so komeru tatarine tomiri go roperu goin.’ Goji wamore iŋi nojige, ‘Sombuŋ eru morende Ni Foriine moreŋgone roku bopenqabi sowoo roperu dimaiŋ.’ Sombuŋ eru morende Ni Foriine oi moji?”

35 Oi maneru bokirie yareya, “Tatamaji damaŋ pomponjine moke botuŋaŋunjo fureru goin. Qisiriji paŋaŋunjo roperu kema ɻabeme ore biŋe egu fukenimiŋ ore tatamaineo roware eru goinebi. Tatamaji pe ɻareiŋ ore so tatamaineo goinebi. Moji qisirigo qanqoqasa raru wareega, uro ropeiŋ, oi so manega. **36** Ore eru tatamaineji damaŋ wojimu ɻoŋoke goin, damaŋ oo oi manji mane sabareku goinebi. Tatamare kufufuŋ

fukeru gonimiñ ore tatamaine oi manesiñ garu goinebi.” Yesuji buñjo oñu miku boke yaberu sumuñgaru raya. Oñu.*

Juda sogune yoñore mañsananj so wirieya.

³⁷ Yesuji mosi qoqowirie kokoine baku gome Juda siñan yoñoji oi jiñoyañunji noñebuñyon, jibu oi so manesiñ gaku keoma gobuñ. ³⁸ Oñu gobi kajeqoun ñi Aisaiare buñjo mo oi foriineke fukeya. Iñoji buñjo oi iñi qurañgame pega,
“O Ofoñ, niñoji Biñe buñjo mitaniñgaru mañyañun
bapakare yabeegobeneñyon, moji oi mane-
siñ gana?”

Ofonji usuñine oi more barariñgame mane
taniñgaiñ?”

³⁹ Munanqoqo Rauine manesiñ gaiñ ore
yobiñgaru embimbiñgabuñ, Aisaiají ore fuñine
maneru buñjo mo ronekoñ iñi miku qurañgame
pega,

⁴⁰ “Yoñoyañunde jiñoji ya ñoneru fuñine egu
ñone mukunimiñ me mañyañunji buñjo
fuñine egu mane taniñganimiñ. Oi mane
taniñgaru mañyañun egu kerisienimiñ.

Mañyañun kesisiebi egu bobiañ yabein. Iñoji oñu
egu fukeiñ ore ñinigo jiñoyañun bokoberu
mañyañun kejigame gogobi.”

⁴¹ Yesuji Sombunde kuririqurañgo fureru gome
Aisaiají oñu ñoneru fuñine mitaniñgaru buñjo oi
miya.

⁴² Minebobo eru siñanyañabe ñi yoñoreone
kokoineji oñuakon Yesu manesiñ gabuñyon,

* **12:36:** Kiki 110.4; Ais 9.7; Eze 37.25; Dan 7.14

Farisi (Kadi buñore yameñyameñ) yoñoji ongawowosi pi kubuone egú yobe yabein ore oi totogo so mifukebi. ⁴³ Nijigoji miteñ yabeniñim ore yameñ kebuñyon, Anutuji miteñ yabein ore oi qaqosori ebuñ. Oñu.*

Yesure buñoji nijigo osoeru buñononjuñ mitariñ.

⁴⁴ Goineji oñu ebuñyon, Yesuji ongaku iñi miya, “Moji manesiñ nuga, inoñi noñ akon so manesiñ nugayoñ, moji sore nuya, oi onjuakon manesiñ gaga. ⁴⁵ Moji noñ none nuru sore nuya, oi onjuakon noneega. ⁴⁶ Nijigo mo noñ manesiñ nuga, inoñi qisirigo qakatoru egú goiñ. Ore eru nonji wakiru fukeru moreñine moreñine noneore tatama fukeru gogo.

⁴⁷ “Nonji wakiru fukeru moreñine moreñine noneore buñ mitaribemiñ ore eru so waki-bonyon, nijigo moreñ so munjan qa yarebe damañ yoo qowirieru Sombunde biñe fuken-imin ore eru wakiru gogo. Ore eru nijigo nonde Biñe buñ maneru so reñgaru boyobee-gobi ine, nonji yoñore buñ so mitaribemiñ. ⁴⁸ Uri yoñoji mipemiriñ enareku Biñe buñone so maneru sabaregobi, yoñore mimitariji iñi fukein: Nonji Biñe buñ mibe manebuñ, buñ oiji damañ yasogoo buñoyanjuñ mitarime joiserereñ ore so manenimin.

⁴⁹ “Funine iñi ore oñu fukein: Nonji Biñe buñ miku goboñ, oi buñ omaine matayon, oi nakene añaigone so fukeko miku go wapeboñ. Oñu matayon, Mama sore nuya, oi injoyoré

* **12:43:** Ais 53.1; 6.10

mibuŋo uruŋu mibemij, ore mitiga nareme miku go wapego. ⁵⁰ Mamare mimiti oiji ɻoŋo gogo sanaŋineo rua ɻabeega, oi manego. Ore eru Mamaneji oi mibemij ore mitiga nareya, noŋ ore so Biŋe buŋo miego.” Oŋu.

13

Yesuji kiŋariŋ yoŋore kufu jureya.

¹ Nonemaiŋ kombanji* qondinggaame Yesuji fuŋine iŋi mane mukuya, ‘Moreŋ bokeru Mamaneo robebeminde damanji bembeŋgaga.’ Onu mane mukuku iŋoyonjunde ogopu moreŋgo gobuŋ, oi maŋineji manjoko eyareru goku tatariine oo oŋuakon manjokoine oi yaduya.

² Komeinde damanji wareru fukeinjo eru damaŋ mogo ubure uqo nonimiŋ ore tumaŋgaru moko ɻekabi ya iŋi fukeya: Saimon Iskariotre made tinaine Judas oi Satanji sakiongä foreya. Yesu babae eteinde buŋo oi saŋu qame maŋineo rakame maneru ɻeya. ³ Yesuji iŋoyonjunde fuŋne oi iŋi mane mukuya, ‘Mamaji ya sosowore usuŋ oi nonde meo ruame Anutureone wakiru goku moke iŋoreo ropeinj ego.’

⁴ Fuŋine onu mane mukuru uqo noku ɻebuŋgone pakereru marikuine kemukuru giore kambaŋ mobeine mo roru ombuineo qukarieru kipeya. ⁵ Oi kiperu obu juago kesieko rakame fuŋgaru kiŋariŋpuine yoŋore kufu jureya. Jure foreru kereŋ mobeine (sakikeketi) ombuineo

* **13:1:** Anutuji ronekoŋ Israel ɻinjigo ɻone noberu emboŋ eru nodureya, kambaŋ ore tina Webo buŋoo Pasowa migobi. Eksodus 12.15

qukarieru kipeya, oiji kufuyaŋuŋ bokereŋgaya.
⁶ Jureru raru Saimon Pitare kufuo wapeko inji ojiya, “O Ofoŋ go kiŋaŋqoqo wakiqoqoina mata. Goji nonde kufu jurende so sagaiŋ.”

⁷ Oňu miko maneru inji bokirieya, “Ya muŋambe yo ego, goji ore fuŋine damaŋ yoo so mane mukugeyona, jikiineo oi soine mane taniŋgaru gomiŋ.”

⁸ Bokirieme inji yamen keku miya, “Go nonde kufu damaŋ mogo so yobu juremiŋ.” Oňu miko inji ojiya, “Nonji go so jure garebemiŋ ine, go nonde kiŋariŋ jikigaru goiŋgo embimbinqamin.”

⁹ Oňu ojime Saimon Pitaji bio popureru bokirieya, “Ofoŋ, ore eru go kufune akon matayoŋ, mene eru qorune oi moko jure.”

¹⁰ Oňu bokirieme inji ojiya, “Moji obu rauku wareko kufuine oňuakon jurebeneŋ wonuŋine tomiri qankisiekiine fukeiŋ. Nono sosowo gbagbataeŋine fuke foregobiyona, moakanji gbagbataeŋine so fukega.” ¹¹ Moji babae bateiŋgo eya, Yesuji oi maneru ore eru inji miya, “Nono sosowo gbagbataeŋine so fukegobi.”

¹² Kufuyaŋuŋ jure foreru marikuine moke keru wakiru ňeko uqo nobi inji weu yareru miya, “Nonji ya eŋarego, ňoŋo ore fuŋine mane taniŋgagobi me mata? ¹³ Nono nonde ‘Qaqaji!’ eru ‘Ofoŋ!’ oňu minareegobi eru nonji oi foriine fukego. Ore eru oi soineo miegobi. ¹⁴ Nonji ňoŋore Ofoŋ Qaqaji fukeru kiŋaŋqoqo wakiqoqoinere mosi eba eku kufuyaŋuŋ jurego ine, ňoŋoji oňuakon baba waki eku kiŋaŋqoqo fukeru kufuyaŋuŋ jujure eku gobi sagaiŋ. Oi ňoŋore gio.

15 “Nonji baku ɳadugo, ɳojo ore so kitiŋgaku kiŋaŋ qoqo eku goinebi. Oňu gokimiŋ ore mosi nonji muŋjambe ɳadube ɳonegobi. Oi manesuku ore kamasi boyobebi sagain. **16** Nonji buŋo foriine yobu mo iŋi ɳajibe manenij: Kiŋaŋqoqoji wakiqoqoine fukeko rauineji ropekiine fukega. Kiŋarinji qaqaŋiine odureru ropekiine fukeiŋgo embimbingai. Oňuakoj ɳi ofoŋ moji mimererenjne soreme kiŋaŋ raru gio baega, inojo ofoŋinere yukuineo goga. **17** ɳojo buŋo koruŋ oi muŋjambe mane mukugobi. Ore eru sakibobo bokeru ogopuŋaŋuŋ yoŋore mea yukuo raru gonimiŋ ine, nonji ɳoŋore ‘Oi kiwaqawaineke!’ mibemij.” Oňu.*

Moji babae bateinde buŋo bonieru miya.

Mat 26.20-25; Mak 14.17-21; Luk 22.21-23

18 “Buŋo migo, oi ɳojo sosowo so ro ɳabega. Nonji mo roosoeru oga yabebon, yoŋore fuŋne oi soine mane mukugo. Oňu gogoyon, Biŋe Quran mo oiji foriineke fukeko sagain. Buŋo oi iŋi, ‘Moji noke uqo moko nogobere, inojo midobodo eku gbakuineji odepie nuru nuiŋgo jauEGA.’ †

19 “Noŋ foriine jiki fukeiŋ ore buŋoine rone migo. Ore eru foriine fukeiŋ, ɳojo damaŋ oo nonde fuŋne mane taniŋgaru iŋi minimiŋ, ‘Aha! Gogore fuŋne damaŋ so go waperu goya, inojo oi fukega.’ Oňu miku manesiŋ nunimiŋ ore nonji buŋo oi bonieru totogo mibe manebi.

* **13:17:** Luk 22.27 Mat 10.24; Luk 6.40; Jon 15.20 † **13:18:** Gbakuineji odepie nuru nuiŋgo jauEGA, buŋo oi Israel yoŋore soso buŋo mo. Fuŋne iŋi: Ino maŋineji qopie nuga.

20 “Nonji buño foriine yobu mo inji ηajibe manenij: Nonji ηinjigo mo sorebe gio baingo ore wareko moji oi keporega, iñoji noj oñuakon̄ kepore nuiñ. Oñuakon̄ noj kepore nuga, iñoji moji sore nuya, oi oñuakon̄ kepore teiñ.”

21 Yesuji buño oñu miku beuine waperu kebojiru pougaiñ ore eru buño barariñgaru inji yajiyá, “Nonji buño foriine yobu mo inji ηajibe manenij: Nonjoreone moji noj babaē banuiñ.”

22 Oñu yajime kiñariñpuineji yoñoyoré qipupiware piku bibitatara ηonjone eku bubu inji manesubuñ, “Oi more migá?” Oñu manesuku manyoká konjkon̄ ηebuñ. **23** Konjkon̄ ηeku uqo nokabi Yesure wombuiñ kiñariñji injore keririñgo ηeya. **24** Injoi ηeko Saimon Pitaji qoruineji akon̄ kiñariñ oi soso eteku inji ojime maneya, “Buño oi more migá, oi weu teru minde manebemiñ.”

25 Oñu ojime maneru fooreku Yesure omoineo kitingaku inji weuya, “Ofoñ, ηi oi moji?”

26 Oñu weume bokirie teya, “Poron̄ mobeine sigo igokurugaru mo otebemiñ, iñoji oi.” Kerisieru poron̄ mobeine roru sigo igokurugaru Judas oteya. Judasre mama tinaíne Saimon Iskariot. **27** Poron̄ mobeine oi oteme Satanji oo akon̄ Judasre mañgo rakaya. Ore eru Yesuji oi mitiga teku inji ojiya, “Ya bamin̄, oi pipa baigon̄.” **28** Buño oñu ojiyayoré, oi wamore ojiya, oi kiñariñ goineji moko ηeku uqo nobuñ, yoñoreone moji mo so mane taningaya. **29** Kiñariñ goineji ore eru inji manesubuñ, “Judasji monen̄ kekerere siñaj goya, ore eru komban̄ damañgo ya embimbiñgakimiñ, oi furiine bainde sorega

me ɳiŋigo wakiqoqoine moneŋ ya mo yareiŋ ore miga.”

³⁰ Judasji buŋo oi soine mane taniŋgaru poroŋ mobeine oi roru oo akoŋ bokeru sakibe rako ubu eya. Oŋu.*

Yesuji mimipaŋ buŋo gariine mitigaya.

³¹ Judasji bokeru sakibe rako Yesuji iŋi ya-jiya, “Munjambe yo Anutuji kuririine Sombuŋ eru morende Ni Foriine ete foreme iŋoji Anuture tinabiŋe bosoguemē taniŋgaga. ³² Iŋoji Anuture tinabiŋe bosogueru Anutuke qakatoga ore Anutuji oŋuakoj iŋore tinabiŋe bosoguein. Oi damaŋ so joroko bosogueru kuririquraŋjineji fukeko go ropeinj.

³³ “O kokopune, nonji damaŋ pomponjine moke ɳoŋoke gobemij. Oi goku boke ɳabebe jiki baa nuru gonimiŋ. Juda yonore iŋi ɳajibe manenij, ‘Noŋ kae rabemiŋ, ɳoŋo oo wareiŋgo embimbiŋganimij.’ Buŋo oi akoŋ munjambe yo ɳoŋore oŋuakoj migo.

³⁴ “Nonji mimipaŋ buŋo gariine mitiga yarego: ɳoŋo maŋ-ɳaŋunji jojoko eku goinebi. Nonji manjoko enjareru gobonj, ɳoŋo ore so jojoko eku goinebi. ³⁵ Botuŋaŋunji maŋ-ɳaŋunji jojoko nadunŋaduŋ eru gonimiŋ ine, ɳiŋigo sosowo yonjo ɳone ɳaberu fuŋneŋaŋuŋ mane mukuru iŋi miku gonimiŋ, ‘Aha! Oi Yesure kiŋariŋpuine fukegobi.’” Oŋu.*

* **13:30:** Kiki 41.9 Mat 10.40; Mak 9.37; Luk 9.48; 10.16 * **13:35:** Jon 7.34 Jon 15.12, 17; 1 Jo 3.23; 2 Jo 5

Pitaji Yesu mugainde buño bonieru miya.

Mat 26.31-35; Mak 14.27-31; Luk 22.31-34

³⁶ Saimon Pitaji Yesu inji weu teya, “Ofoṇ, go uro ramiṇ?” Weu teme bokirieya, “Noṇ uro rabemiṇ, goji oo boyobe nuru warein̄go embimbiṇgamiṇ. Damaṇ yoo embimbiṇgamiṇyon, jiki oi soine boyobe nuru waremiṇ.”

³⁷ Bokirieme inji weu teya, “Ofoṇ, noṇ wamore damaṇ yoo go boyobe guru warein̄go embimbiṇgabemiṇ? Nonji gogone gore eru kisiṇgaru bokebemiṇ.”

³⁸ Weume inji bokirieya, “Goji fofori gogogo nonde eru kisiṇgaru bokemiṇgo mige me? Buṇo oi migoji akoṇ mige. Nonji buṇo foriine yobu mo inji gajibe mane: Muṇambe qoquji ongaiṇgo bombeṇgako goji damaṇ oo muga nunde ateine yokaomo fukeiṇ.” Oṇu.

14

Yesuji kiṇariṇpuine bobomiriṇ bayareya.

¹ “Maṇ-ηaṇunji manebu paio beusembé so maneru goinebi. Anutu manesiṇ gainebi eru noṇ oṇuakon manesiṇ nuru goinebi. ² Nonde Mamare kae qoruineo pi maṇine boakon pega. Oi so pena ine, ηoṇore buṇo inji minobo: Nonji oo roperu ηoṇore ηeṇe pi baku bobiaṇgabemiṇ.

³ “Nonji bonieru raru roperu ηoṇore ηeṇe pi baku bobiaṇgabemiṇyon, nonji kae gobemiṇ, ηoṇoji oṇuakon noke oo moko goniminde anji manego. Ore eru nonji moke kirieru wareru oga yabebe paibe ropenimiṇ. ⁴ Nonji kae urobe

rabemiŋ, ɳoɳoji ore fuɳine mane muku foregobi.”
Oɳu.

Mamareo rarainere kadi oi Yesu.

⁵ Yesuji oɳu yajime kiɳariŋ tinañe Tomas iŋoji inji miya, “O Ofoŋ, go kae uri ramiŋ, niŋoji oi so manegobeneŋ. Ore eru ore fuɳine oi uruŋu mane mukuganobeŋ?”

⁶ Oi maneru inji ojija, “Nonji Kadi fukego. Nonji Buŋo foriine eru Gogo sananine fukego. Moji Mamareo ropeiŋgo maneru nondeo warein ine, iŋoji kadi bofukein. Kadi furuine mo so pega. ⁷ Niŋoji noŋ fofori mane muku nunobuŋ ine, nakene Mama oɳuakoŋ mane mukunobuŋ. Niŋoji damaŋ yoo fuŋgaru nonde Mama ɳoneru mane foregobi.”

⁸ Oɳu miko Filipji inji ojime maneya, “O Ofoŋ, go Mama nodunde niŋoji oi piku ɳonebeneŋ saga nobeiŋ.”

⁹ Oi maneru Yesuji ojime maneya, “O Filip, noŋ damaŋ joroine yobu ɳoŋoke gben akoŋ gobe ɳone nuru jibu fuɳne so mane mukuge me? Moji noŋ ɳone muku nuya, injoji Mamane oɳuakoŋ ɳone mukuru goga. Ore eru go uruŋu eru Mama nodunde ɳonekiminde mige?”

¹⁰ “Nonji Mamake qakatoru dimabe Mamaji noke qakatoru dimaga, oi manesiŋ gage me mata? Buŋo Biŋe mibe maneegobi, nonji buŋo oi nakene maŋgone so roru miego. Mata! Gio baego, oi oɳuakoŋ Mamaneji noke qakatoru dimaga, injoji maŋgo enareko foriine fukeega. Ore eru gio baego, oi in喬re gio baego.

11 “Nonji Mamake qakatoru dimabe Mamaji noke qakatoru dimaga. Νoŋoŋi oŋu manesiŋ nuinebi. Buŋo oi mineji mibe maneru so manesiŋ nunobuŋ ine, oi mosi qoqowiriene ηonegobi ore eru manesiŋ nuinebi. **12** Nonji buŋo foriine yobu mo iŋi ηajibe maneninj: Uri yonjoŋi noŋ manesiŋ nugobi, yonjoŋi oŋuakonj noŋ mosi qoqowirie ba gobe, oi akonj baenimiŋ. Oŋuakonj baenimiŋ eru damaŋ goineo nonji babe, ore soine odureru oi baenimiŋ. Nonji Mamareo roperu gobemiŋ ore eru mosi qoqowirie ropekiine sogo babi fukenimij.

13 “Mamaneji nonde eru tinabiŋeineke fukeinj ore manego. Ore eru ηoŋoŋi nonde tinao wamo yare oŋga wosinimiŋ, nonji oi ebemiŋ. Oŋu ebe oo Mamanere tinabiŋe mibi sogueeinj. **14** Ηoŋoŋi ya more ore nonde tinao oŋga wosiru weu narenimij ine, nonji oi ebemiŋ. **15** Ηoŋoŋi noŋ maŋ-ŋaŋunji jojoko enareegobi ine, nonde mimipan buŋo reŋgaru boyoberu goinebi.” Oŋu.

Yesuji Moro Tiriine soreiŋgo mikipeya.

16 “Nonji Mama oŋga wosi etebe iŋoŋi maŋgo uje Rauine mo ηareme wakiru nonde tife tatariine tomiri ηoŋoke go ropeinj. **17** Maŋgo uje Rauine oi Moro Tiriine. Iŋoŋi buŋo foriinere Rau fukega. Maŋyaŋuŋ so kerisiebuŋ, yonjoŋi oi so ηone mukuru so manegobi. Ore eru yonjoŋi oi kepore teru sabareiŋgo embimbiŋgaegobiyon, Moro iŋoŋi ηoŋoke goga eru jiki maŋ-ŋaŋunjgo rakaru ηoŋoke dimainj. Ore eru oi kotu matayon, oi soine mane mukugobi.

18 “Nonji boke ɳabebe begu made ojuine so fukeru gonimiŋ. Noŋ ɳoŋore kirieru warebemimij. **19** Damaŋ pompoŋine tariko moreŋ ɳinjigo omaine yoŋoji noŋ moke so ɳone nuru gonimiŋ. Yoŋoji matayon, maŋ-ɳaŋuŋ kerisiebuŋ, ɳoŋoji noŋ soine ɳone nuenimiŋ. Nonji sanaŋgaru gogo ore ɳoŋoji oŋuakon gboreru sanaŋgaru gonimiŋ. **20** Mama, noŋ eru ɳoŋo, noŋuŋ moakoŋ fukeru gogobeneŋ. Nonji Mamaneke qakatoru dimabe ɳoŋoji noke qakatoru dimakabi nonji ɳoŋoke qakatoru dimago. Ore fuŋine oi Moro Tiriineji maŋ-ɳaŋuŋgo rakainde damaŋ oo soine mane taniŋganimiŋ.

21 “Moji nonde mimipaŋ buŋo sosowo maneru sabareku reŋgaega, iŋoji manjineji noŋ manjoko enareega. Moji noŋ manjoko enareko nonde Mamaji oi manjoko eteega eru nonji oi manjoko eteego. Nonji oi manjoko eteru fuŋnene barariŋgabé mane mukuiŋ.”

22 Yesuji oŋu miko Judas Iskariotre jiŋa Judas iŋoji iŋi ojiya, “Ofoŋ, go urunu eru fuŋnego niŋo akoŋ barariŋga noremiŋ eru ɳinjigo manyaŋuŋ so kerisiebuŋ, yoŋore oi kesoŋ yabeingŋo mige?”

23 Oŋu ojime iŋi bokirie teya, “Moji manjineji manjoko enareega ine, iŋoji nonde Biŋe buŋo reŋgaru boyoberu goiŋ. Oŋu gome Mamaneji oi manjoko eteko Mamake nikoji iŋore manŋo rakaru damaŋ so iŋoke moko gokimiŋ. **24** Moji noŋ manjineji so manji jojoko enareega ine, oi nonde Biŋe buŋo so reŋgaru boyoberu goiŋ. Buŋo mibe maneegobi, oi nakene Biŋe matayon, Mama sore nuya, iŋoji oi nareme miego.

25 “Nonji buño sosowo oi ηοյoke damaŋ so goboŋ, damaŋ oo qaji ηareru goboŋ. **26** Οηу goboŋyoŋ, Mamaji Moro Tiriine nonde tinao soreme wakiru maŋgo uje Raunjaŋuŋ fukeiŋ getire ηareeiŋ. Iηoji buño sosowo qaji ηareru nonji uŋsowor buño sosowo ηarebe, oi egu niga ηabeiŋ ore kegbore eŋareeiŋ.

27 “Nonji womo ηarego. Nakene womo yobu fuŋ mo oi ruabe maŋ-ηaŋjuŋo peine. Moreŋgo ηiŋigo yonjoji womo qoqo eegobi, nonji ore kamasi oŋjuine so qa ηareegoyoŋ, oi odureru womo fuŋ mo ηareebemiŋ. Ore eru man-ηaŋjunji beusembe paio kokoiŋaŋuŋ so maneru goinebi.

28 “Nonji buño iŋi ηajibe manenij, ‘Nonji boke ηaberu roperu goku moke ηoŋoreo kirieru warebemiŋ.’ Ηoŋoŋi maŋ-ηaŋjunji noŋ fofori manjoko enarenobuŋ ine, buño migo, ore eru soine jerienimiŋ. Mamaji nonde sogune fukega. Ore eru noŋ ‘Mamanereo ropebemiŋ,’ migo, ηoŋoŋi oi maneru soine manjeri bofukebi sagana. **29** Buño muŋambe yo mikabe manegobi, ore foriine jiki fukeiŋ. Foriine fukeiŋ, ηoŋoŋi damaŋ oo oi soine manesuku manesiŋ ganimiŋ. Ore eru oi bonieru ηajibe manegobi.

30 “Damaŋne bembengaga ore ηoŋoke buño kokoine moke miŋgo so manego. Sembene Nemiji moreŋ so siŋaŋ yabeeaga, iŋoji bio wareiŋgo jauega. Injore tobiriji gbiŋ so enareku kemarieiŋ. Nonde fuŋne oi iŋoji mitigaiŋ ore so, so pega. **31** So pegayon, nonji Mama manjoko eteego ore ya sosowo buño mitiga nareega ore so baego. Moreŋ ηiŋigoji nonde fuŋne oi miku qaji ηarebi mane

taniŋganiminde manego. Ore eru bio bokeru pakereru warebi raki.” Oňu.

15

Yesuji wain yo fuqoduine, noŋuŋ tienjine fukegobeneŋ.

¹ Yesuji kiŋariŋpuine oi inji yajiya, “Nonji wain yo foriine fukebe nonde Mamaji wain giore rau fukega. ² Nonji yo oŋuine kiri tienjneke fukego. Yo tienjne sosowo foriyanuŋ so bofukeru apata fukegobi, Mamaneji oi ketigaru boke yabeinj. Yo tienjne sosowo nondeo ɻebi foriyanuŋ fukeru deegobi, Mamaneji oi ke keririke yabeinj. Eebo-bore foriine sogueru dekukunŋaru boakoŋ fuken-iminj ore boposike yabeinj.

³ “Noŋo Biŋe buŋo ɻajibe oiji bofosike yaberu ke keririke yabeme gbagbataenjine fukeru gogobi.

⁴ Ore eru ɻonoŋoŋi noke qakatoru dimainebi. Oňu dimabi nonji ɻonoŋoke dimabemiŋ. Wain tienjne moji yo botuineo so ɻeku mukuru wakiga ine, oi iŋoyoŋe maŋgo ee eku foriine fukeiŋgo embimbiniŋgaiŋ. Ore so ɻonoŋoŋi oŋuakoŋ noke so qakatoru dimagobi ine, ɻonoŋ-ɻane akon eebobore fori mo bofukenimiŋgo embimbiniŋganimiŋ.

⁵ “Noŋ wain yo fukekabe ɻonoŋoŋi ore tienjne fukegobi. Noŋo boke nuru ɻonoŋ-ɻane akon dimaku ya mo baniminde embiŋbimganimiŋ. Ore eru moji noke qakatoru dimako nonji iŋoke qakatoru dimabe iŋoji eebobore fori mokemoke yobu bofukeru goiŋ. ⁶ Uri yoŋoŋi noke so qakatoru dimagobi ine, wain yo rauineji oi yo tieŋ oŋuine

keti yaberu bokeme sakibe ranimiñ. Raru qajibi roru qodureru misigo bokeme rakaru janimiñ.

⁷ “Yoñoji janiminyoñ, aribe ñoño noke qakatoru dimainebi. Oñu dimabi nonde Biñe buñoji ñoñore mañgo qakatoru dimaga ine, ñoñoji oi me oi biñe qoqo ekiminde manegobi, oi Mama onga wosi tebi ñareiñ. ⁸ Ñoñoji nonde kiñariñpu fukeru dimakabi eeboboñajunde fori mokemoke yobu fukeru wakiru ñekabi gonimiñ. Oñu eba eku gonimiñ ore Mamanere tinaji kuririineke fukeru peiñ. ⁹ Mamaneji noñ manji jojoko enareku goya, nonji ore so oñuakon manji jojoko eyareru goboñ. Ñoño nonde manjoko mañgo dimainebi. ¹⁰ Nonji Mamanere mimipañ buñjo reñgaru go waperu inore manjoko mañgo dimago. Ore so ñoño nonde mimipañ buñjo roru reñgaru gonimiñ ine, soine nonde manjoko mañgo dimakabi manjoko eyareru gobemiñ.

¹¹ “Nonji mañ jeri ñarebe petigaru mañ-ñañuñ puseru peko mokemoke yobu jerieru gonimiñ ore buñjo oi ñajibe manegobi. ¹² Nonde Kadi buñjo oi inji: Nonji mañneji manjoko eñareru gobe, ñoño ore so ñoño-ñañejo jojoko eku goinebi. ¹³ Moji ogopuine yoñore eru iñoyoñunde gogo kisiñgaru bokeiñ, oiji manjoko ropekiine sogo fukega. Moji oi odureru manjoko eñareiñgo embimbiñgañ. Manji jojoko goine oi ore wawakiine.

¹⁴ “Nonji ya eniminj ore mitiga ñareego, ñoñoji ore so eegobi ine, nonde ogopu fukegobi. ¹⁵ Kiñaqoqore fuñne inji: Siñajineji gioine uruñu eru baega, oi kiñaqoqoqoinjeji so maneega. Ore eru ñoñore tina ‘Kiñaqoqopune,’ oñu so

jikigaru minjarebemiŋyoŋ, Mamaneone Biŋe buŋo maneboŋ, oi sosowo ɻoŋore barariŋga ɻarebe manegobi. Ore eru tinaŋaŋuŋ ‘Ogopune,’ oňu oňga ɻarebe sagaga.

¹⁶ “O ogopune, ɻoŋoji noŋ so roosoe nubuŋyoŋ, nonji ɻoŋo roosoeru igodoŋ ɻabebe dimagobi. Ore eru ɻoŋoji roregaru raru foriine inji bofukeru damaŋ so dekabi pe ropeko sagaiŋ: Nonde tina ongaku ya oi me oi ore Mama oňga wosinimiŋ, oi ɻareme biŋeŋaŋuŋ fukeinj. ¹⁷ Noŋo botuŋaŋuŋgo jojoko eku goinebi. Nonji mimipaŋ buŋone oňu mitari yarego.” Oňu.*

Maŋkekerisiere qopu yoŋo ɻoŋo rosi eŋarenimij.

¹⁸ “Moreŋgo maŋyaŋuŋ so kerisiebi yoŋo rosi eŋarenimij ine, ɻoŋo buŋo inji mane mukuinebi: Yoŋoji rone noŋ oňuakonj rosi enareku gobuŋ.

¹⁹ Noŋo maŋkekerisiere yaura kubuo gonimiŋ ine, kubupuyaŋuŋ yoŋoji yoŋoyaŋunde ogopu maŋyaŋuŋ eyarenobuŋ. Oi eyarenobuŋyoŋ, nonji ɻoŋo roosoeru yoŋore buruone oga ɻabebe furuine fukeru gogobi. Yoŋore eebobo sembene oi ɻadi gaku gogobi ore eru rosi eŋareegobi.

²⁰ “Nonji buŋo mo inji ɻajibe manebuŋ, oi maŋ wombuŋ-ɻaŋuŋgo ruaru manesuinebi, ‘Kinjaŋqoŋoji wakiqoqoine fukeko rauineji soguneine fukega. Kinjařinji qaqaŋiine odureru ropekiine fukeiŋgo embimbiŋgaiŋ.’ Ore so goineji noŋ kekesuesue enareku go wapebuŋ ine, goine yoŋoji nonde igokopu ɻoŋo oňuakonj

* ^{15:17:} Jon 13.34; 15.17; 1 Jo 3.23; 2 Jo 5

kekesuesue eyareku gonimiŋ. Yoŋoji nonde Biŋe buŋo maneru sabareku gobuŋ ine, ηoŋoji nonde buŋo misaueku gobi oŋuakon soine maneru sabareru gonimiŋ. ²¹ Oŋu gonimiŋyoŋ, noŋ sore nuya, yoŋoji oi so mane mukubi. Ore eru keoma paio ya fuŋne fuŋne kosa eŋarenimiŋ, oi nonde tinabiŋere eru fuke ηareiŋ.

²² “Nonji yoŋoreo so wakiru Biŋe buŋo yajibe manenimiŋ ine, yoŋoji agiburaŋyaŋunde mimi so maneru gonimiŋ. Oŋu mo gonimiŋyoŋ, damaŋ yoo agiburaŋyaŋun mane foreru kefaganimiŋ ore embimbimbinganimiŋ. Gbegbedi buŋoyaŋun uruŋu bofukenobuŋ? ²³ Moji noŋ rosi enarega, iŋoji Mamane oŋuakon rosi etega. ²⁴ Mosi qoqowirie ropekiine sogo babe, oi moji mo ηojore botugo so baku goya. Nonji oi so banobo ine, yoŋoji agiburaŋyaŋunde mimi oi so maneru gonobuŋ. Koŋkon qaku gonobuŋyoŋ, damaŋ yoo nonji oi babe ηone foreru jibu noŋ eru Mamane oŋuakon omaine yobu rosi enoteku gogobi.

²⁵ “Oŋu enoteku gobi Biŋe buŋo moji foriineke fukeya. Mosesji kadi buŋo ηareya, oo buŋo oi iŋi quranŋame pega, ‘Yoŋoji omaine yobu rosi enareku gobuŋ.’ Buŋo oiji foriineke fukeya.

²⁶ “Nonji Mamareo roperu uje Rauine sorebe ηojore wareru maŋ-ŋaŋuŋgo rakaru kitinŋabeinŋ. Moro Tiriine iŋoji buŋo foriinere Rau fukega. Iŋoji Mamaone wakiru nonde fuŋnene kitinŋaku mitaniŋga yareru goiŋ. ²⁷ Iŋoji oŋu goiŋ eru ηoŋoji oŋuakon nonde fuŋne kitinŋaku mitaniŋgaru gonimiŋ. Nonji fuŋgaru mande tumoqoqo gio ba gobe, ηoŋoji fuŋfuŋgaineone

noke goku pakerebuŋ. Ore eru ɳoɳo oi soine mitaniŋgaru goinebi. Oɳu.”*

16

Yesure kijariŋpu jigoji yaberu ketuŋ yabenimiŋ.

¹ Yesuji jikigaru inji miya, “Noɳo waki ɳabeko tiɳtuŋ egu qanimiŋ. Ore eru nonji buŋo oi bonieru mibe manegobi. ² Maɳyaŋuŋ so kerisiebi yoɳoji oɳgawowosi pi kubuyaŋuŋgone ketuŋ ɳabebi sakibe wakiru gonimiŋ. Jiki damaŋ mo wareru fukeiŋ, oo ɳoɳo nonde eru ɳabebi komenimiŋ. Oɳu ɳaberu inji minimiŋ, ‘Oɳuine oo Anuture kiɳaŋ qabeneŋ Anuture manji fiaga.’ Sosowoŋi oɳu mane jibugaru minimiŋ. ³ Yoɳoji Mama eru noɳ nikore fuŋne so mane taniŋgægobi ore eru oɳu eŋareku gonimiŋ.

⁴ “Oɳu koɳkoŋ qaku gonimiŋyoŋ, nonji buŋo oi bonieru ɳajibe manegobi. Ore eru damaŋ oi ware fukeme buŋo ore foriine fukeiŋ, ɳoɳo damaŋ oo soine inji minimiŋ, ‘Kristoŋi yoore biŋe buŋo bonieru nojiko manebeŋ.’ Nake ɳoɳoke goboŋ ore eru buŋo oi damaŋ joroine peko rone so mikabe mane wapebuŋ.” Oɳu.

Moro Tiriineji gioine inji baega:

⁵ “Nonji damaŋ yoo sore nume wakiboaŋ, iŋoreo ropeiŋgo ebe ɳoɳoreone moji mo inji so weu narega, ‘Go uro ramiŋ?’ ⁶ Buŋo oɳu migo, ɳoɳoji oi maneru ore eru beusembəji maŋ-ɳaŋuŋ puseko gogobi.

* **15:27:** Mat 10.24; Luk 6.40; Jon 13.16 Kiki 35.19; 69.4

7 “Oņu gogobiyoŋ, jibu nonji ore mobeine buŋo foriine mo iŋi ɻajibe maneniŋ: Nonji boke ɻaberu kirieru ropebemiŋ, ore foriine fukeru iŋi bobiaŋ ɻabeiŋ: Nonji roperu uje Rauine sorebe ɻojoreo wakiru maŋ-ɻaŋun̄go rakaiŋ. Nonji so boke ɻaberu ropenobo ine, Rauine iŋoji ɻojoreo wakiŋgo embimbiŋgana.

8 “Uje Rauine iŋoji wakiru gogore fuŋne iŋi ɻaduru goiŋ: Moreŋ so agiburaŋyaŋuŋ barariŋga yareko Anutuji buŋoyaŋuŋ mitarime posikenimiŋ me manyaŋuŋ so kesisiebi buŋoyaŋuŋ mitariru geoine bokirie yareiŋ. ɻinigoji fuŋneyaŋuŋ oŋu ɻonero mane mukunimiŋ. **9** Noŋ so manesiŋ nugobi ore agiburande fuŋne barariŋga yareko mane mukunimiŋ.

10 “Anuture kadi posiine oi mane jibugaru nonde buŋo kosa miegobi. Ore eru iŋoji nonde fuŋne barariŋgaru yaduko iŋi mane muku nunimiŋ: Nonji posiine goku Mamanere kirieru ropebe noŋ moke so ɻone nuru gonimiŋ. **11** Sembene Rauine moreŋ so siŋaŋ yabeegayon, Anutuji iŋore buŋo mitarime misi koru Rauine fukeiŋ. Ore so sosowo noŋunde buŋo oŋuakoen mitariiŋ.

12 “Nonji soine buŋo kokoine jikigaru minoboyoŋ, oi damaŋ yoo mibe fonuŋkati eru kegborenimiŋ ore egū embimbiŋganimiŋ. **13** Oi embimbiŋganimiŋyoŋ, buŋo foriinere Rau, Moro Tiriine iŋoji wakiru maŋ-ɻaŋun̄go rakaru buŋo saŋu qame manenimiŋ. Oi iŋoyon̄unde mande eru kosa so miku goiŋyoŋ, Anuture buŋo kaje ruaru manega, iŋoji oŋuakoen mieiŋ eru jiki ya

fukeinj, oi bonieru bararingaru miij. Ore eru ijoji ro ɣaberu buŋo foriine sosowo ore obu joguŋineo boudu ɣaberu buŋo foriinere kadio akoŋ ode ranimiŋ.

14 “Iŋoji nakene rouŋgone buŋo roku mitaniŋgaru maŋ bapakare ɣaberu goiŋ. Ore eru nonde fuŋne bararinga ɣareko nonji tin-abineneke fukeebemiŋ. **15** Mamanere ya sosowo ega, oi nonde meo ruame pega. Ore eru migo, ‘Iŋoji nakene rouŋgone buŋo roru mitaniŋgaru maŋ-ɣaŋuŋ bapakareru goiŋ.’ Buŋo oi oŋu.”

Beusembe gobi bokirieme manjeri manenimiŋ.

16 “Damaŋ pompoŋine tariko ɣoŋo noŋ moke so ɣone nunimiŋ. Ore ɣadiineo damaŋ pompoŋine tariko fuke ɣarebe soine moke ɣone nunimiŋ.”

17 Oŋu miko kiŋariŋpuine yoŋoreone goineji yoŋoyonje akoŋ inji mimane ebuŋ, “Buŋo inji miga, ‘Damaŋ pompoŋine tariko ɣoŋo noŋ so ɣone nunimiŋ. Ore ɣadiineo damaŋ pompoŋine tariko fuke ɣarebe soine moke ɣone nunimiŋ,’ eru buŋo mo inji miga, ‘Noŋ Mamanereo ropebemiŋ.’ Oŋu miko manegobeneŋ, buŋo yoyoka ore fuŋine oi uruŋu?” **18** Oŋu mimane eku qayaya mibuŋ, “Iŋoji ‘Damaŋ pompoŋine tariko,’ migayoŋ, buŋo ore fuŋine uruŋu? Oi wamore miga, oi so mane taniŋgagobeneŋ.”

19 Oŋu miku weu tenimiŋ ore manebi Yesuji ɣone muku yaberu inji yajiya, “Buŋo inji migo, ‘Damaŋ pompoŋine tariko ɣoŋo noŋ so ɣone nunimiŋ. Ore ɣadiineo damaŋ pompoŋine tariko fuke ɣarebe soine moke ɣone nunimiŋ,’ Noŋ buŋo ore fuŋine baaru mimane egobi me?

20 “Nonji buŋo foriine yobu mo iŋi ɻajibe manenij: Nonji rabe ɻoŋo jɪŋgeŋ keku kuyoniminj, maŋyaŋun so kerisiebuŋ, yoŋoji kosa jeri kiki keku jeribari eku goniminj. ɻoŋo beusembé eku goniminyoŋ, beusembéŋanun oiji nonde eru kerisieru jeribari eku goniminj. **21** ɻigoji odumade rorore damaŋ ware fukeko goji kime qapeqawaki paio odumade rogayoŋ, odumade gariine roru dimaku oi ɻonero jeriinere ore bio joisererenine oi niga gaeŋa. **22** Ore so ɻoŋo oŋuakoŋ damaŋ yoo beusembéke gogobiyoŋ, nonji jiki moke fukeru ɻone ɻabebé ɻoŋo soine manjerike goniminj. Manjeriŋanun oi moji mo so ɻowa roinj.

23 “Damaŋ oo ya more noŋ so weu nareniminyoŋ, oŋgawowosinŋanun Mamareo ruabi poretiŋ akoŋ rako afagako goniminj. Nonji buŋo foriine yobu mo iŋi ɻajibe manenij: ɻoŋo nonde tinao ya more Mama oŋga wosi teku ine, iŋoji oi kisiŋga ɻareinj. **24** Noke go warebuŋ, ɻoŋo damaŋ oo ya more nonde tinao so oŋga wosiru gobuŋ. ɻoŋo Mama oŋga wosiru goinebi. Oŋga wosibi soine bokirie ɻareinj. Oi ɻareme jeribarinŋanji fukeru sauеру maŋ-ɻaŋun puseko goniminj.” Oŋu.

Yesuji morende eebobo sembene oi gbiŋ eega.

25 “Buŋo ɻajibe maneru wareegobi, oi buŋo soweineke mibe maneru gobuŋ. Jiki damaŋ mo ware fukeinj, oo buŋo sosoine oi moke so miku ɻajibemij. Matayonj, Mamanere fuŋne oi totogo mitaniŋgaru gobemij. **26** Damaŋ oo ɻoŋo nonde tina oŋgaku Mama oŋga wosiru goniminj.

Ore fuñine oi inji: Nono oñgawowosiñajun Mamareo ruaiñgo ore nondeo moke so wareegobiyon, nongo-njañe Mamareo poretiñ oñga wosiru gonimiñ. Nonji nongoore mi roku Mamare so oñga wosibemij.

²⁷ “Mamaji inyoñe mañineji manjoko ejareru oñgawowosiñajun inji ore maneru goin: Nonji Anutureone wakibon, nongo nonde fuñne oñu manesiñ garu daman so mañ-njañunji manjoko enareku go wapebi kadi oñu fukeko oñgawowosiñajun maneru goin. ²⁸ Nonji Mama bokeru moreñgo wakiru goku moreñ bokeru moke kirieru Mamanereo ropebemij.”

²⁹ Oñu miko kinjariñpuineji mibuñ, “Mane, buñ muñambé yo mige, oi keroriine so qaku mige. Oi totogo akon minde soine mane taniñgagobeneñ. ³⁰ Niño muñambé fuñnego inji mane mukugobeneñ: Goji gake akon ya sosowo mane tarinde moji mo weuku qaji gareiñgo ore so embimbinggae. Ore eru go Anutureone wakimeñ, niño oi manesiñ gagobeneñ.”

³¹ Oñu mikabuñ Yesuji kerisieru miya, “Muñambé soine manesiñ nugobiyon, ³² maneniñ, daman kamasiine mo warein eru oiji mai garu mendigo dimaga. Daman oiji ware fukeko nongoji kokoi maneru boke nuru roingabi nakekoñ gobemij. Jibu nakekoñ yobu so gobeminyoñ, Mamaneji noke goin. Mamaji noke goin ore eru nakekoñ sowo so gobemij. ³³ Nongoji jikigaru moreñgo goku sisikorikoñ paio gonimiñyoñ, noke qakatoru womoo gonimiñ ore maneru buñ tatariine yo mibe manegobi.

Buŋo akon so migoyoŋ, nonji morende eebobo sembene oi gbiŋ eru joruine baji forebe wakiya. Ore eru kobiŋaŋunke jogbake goinebi.” Oňu.

17

Yesuji iŋoyonjunde Mama oŋga wosiya.

¹⁻² Yesuji buŋo oňu mitariru Sombunjgo oobe pime ropeko iŋi oŋga wosiya, “Mamane, goji moreŋ so ɿŋigo sosowo Madego nonde ruru-maŋgo rua yabende usuŋ paio Ofoŋ eyarego. ɿŋigoji Madego nonde buŋo soine so ɿadi gaku odureru goniminj. Goji ɿŋigo botuyaŋungone goine bomukuru nonde meo rua yaberu iŋi mitiga naremenj, ‘Go oi sosowo qaji yabende gogo sanaŋine bofukeru goinebi.’ Gio oi ba forebe Madegoji tinabinjego mi sogueiŋgo ore kuririquranjgo nareigonj. Nonde damaŋ oi muŋambe yo ware fukeme dimaku oňu oŋga wosigo.

³ “Gogo sanaŋinere fuŋne oi iŋi: Goji moakon Anutu foriine fukege eru ɿi Yesu Kristo noŋ sore nunde wakiboŋ, ɿŋigoji nokunde fuŋne oňu mane mukunimiŋ. Gogo sanaŋine oňu bofukenimiŋ. ⁴ Gio nareru ‘Baigon,’ miku mitiga naremenj, nonji oi reŋgaru baku goku baforego. Kuririgoke goku tinabinjego moreŋgo barariŋgaru misauebe kuririineke fukeya.

⁵ “O Mama, nonji moreŋ so fukeko Sombunj kaeo oo gore keririŋgoo kuririquranke fureru goboŋ. Kuririquranjoi akon muŋambe yo moke enarende fukeru keti nuko moke gore keririŋgoo kuririquranke fureru gobeminiŋ.” Oňu.

Yesuji kiñariñpuine yonjore eru oñga wosiya.

6 “O Mamane, goji moreŋo ɻinjigo goine osoeru nonde meo rua yabeme, nonji gore tinabiñe oi yonjo bararingaru yaduru goboŋ. Yonjoji gore biŋe fukebi goji oi nonde meo rua yabende yonjoji gore Biŋe buŋo oi maneru sabareru gogobi.
7 Goji ya naremenj, oi sosowo goreone wareega, yonjoji oi damaŋ yoo mane mukugobi. **8** Goji buŋo Biŋe naremenj, nonji oi kiñariñpune qaji yarebe maneru sabareku gogobi. Noŋ boke guru moreŋgo wakibonj, yonjoji oi fofori mane mukugobi. Goji sore nunde fukebonj, yonjoji oi oñuakonj manesiŋ gagobi.

9 “Noŋ yonjore eru oñga wosi garego. Maŋkekerisiere ɻinjigo mutuine yonjore so oñga wosigoyon, kufufuŋ nonde meo rua yabende maŋyaŋunj kesisieru gore biŋe fukegobi, yonjore eru oñga wosi garego. **10** ɻinjigo sosowo nonde biŋe fukegobi, yonjoji gore biŋe fukegobi eru ɻinjigo gore biŋe fukegobi, yonjoji nonde biŋe oñuakonj fukegobi. Nakene kuririquraŋ rua yarebe ore paio dimaku eeboboyaŋunj ebi nonde tinabiñeji sogueru saueej. **11** Noŋ moreŋgo gogone tariko goreo wapebemiŋ ore egoyon, yonjoji jikigaru moreŋgo gonimiŋ. O Mama Tiriine, goji tinago narendende ore usunjineji sa kipe yabende so pouganiminj. Nokunj moakonj fukeru gogobere, yonjoji ore so moakonj fukeru gonimiŋ ore oñga wosigo.

12 “Nonji yonjoke moreŋgo go wapebonj, damaŋ oo tinabiňego narendende oiji sa kipe yaberu gobonj. Biŋe Qurande buŋo moji foriineke fukeiŋ ore

pega moakonji jibugaru misi korure biŋe fukeru joisereren maneru goiŋ. Nonji siŋaŋ yabeboŋ ore yoŋoreone goineji so tiŋtuŋ eru jibugabuŋ. ¹³ Goineji so jibugabuŋyoŋ, nonji muŋambe yo moreŋgo goku goreo wareinŋo ore wareru buŋo yo migo: Nondé maŋ jeriji yoŋoreo petigako robi maŋyaŋuŋ puseko jerieru gonimiŋ. Oŋu fukeinŋo ore oŋga wosigo. ¹⁴ Nonji gore Biŋe buŋo qaji yarebe maneru gogobi. Nonji morende eebobo sembene oi so boyobeego, yoŋoji oŋuakonj oi so boyoberu ɻadi gaegobi. Ore eru moreŋgo maŋyaŋuŋ so kerisiebuŋ, yoŋoji rosi eŋareegobi.

¹⁵ “Nonji moreŋgona oga yabebemiŋ ore so weu garegoyon, Sembene Rauineone sabareku sa kipe yaberi gomiŋ ore oŋga wosigo. ¹⁶ Nonji morende eebobo sembene ɻadi gaku oi so boyobe yoŋoji oŋuakonj oi ɻadi gaku so boyobeegobi. ¹⁷ Buŋo foriine oiji bagbagbaga yabeme gonimiŋ. Gore Biŋe buŋoji buŋo foriine yobu fukega. ¹⁸ Goji sore nunde moreŋ ɻinjigo botuyaŋuŋgo wakiru gio ba gobe, nonji oŋuakonj oi sore yabebe moreŋ ɻinjigo yoŋore botugo roŋgaru ranimiŋ. ¹⁹ O Mamane, yoŋoji buŋo foriinere so gogoyaŋuŋ sosowo use garenimiŋ ore eru bapi yaberu nakene gogo sosowo kisiŋga garego.” Oŋu.*

Yesuji maŋkekerisie ɻinjigo sosowo noŋunde oŋga wosiya.

²⁰ “O Mamane, nonji kiŋariŋpune yoŋore akonj eru so oŋga wosigoyon, Biŋe buŋo misauebi ɻinjigo manesiŋ nunimiŋ, yoŋore eru oŋuakonj

* **17:19:** Kiki 41.9; Jon 13.18

oŋga wosigo. ²¹ Mama goji noke qakatoru dimande nonji oŋuakon̄ goke qakatoru dimago. Ore so yoŋoji oŋuakon̄ nikoke qakatoru dimanimiŋ ore ‘manego. Gake sore nunde wakibon̄, moreŋ ɻiŋigoji oi manesin̄ ganimiŋ ore eru yoŋoji sosowo moakon̄ fukeru gonimiŋ ore oŋga wosigo. ²² Niko moakon̄ fukeru gogobere, yoŋoji oŋuakon̄ moakon̄ fukeru gonimiŋ ore eru kuririgo rua naremiŋ, nonji oi yoŋore eru yare forebon̄.

²³ “Nonji yoŋoke qakatoru dimabe goji noke qakatoru dimage. Ore so yoŋoji buŋoyaŋuŋ miku kikipe eru moakon̄ fukeru gonimiŋ ore oŋga wosigo. Moakon̄ fukeru dimabi moreŋ ɻiŋigoji fuŋnene inji mane taniŋganimiŋ: Goji manjoko enareku gomeŋ, ore so oi oŋuakon̄ manjoko eyareru goku noŋ sore nunde wakibon̄.

²⁴ “O Mamane, goji moreŋ so bofukemen̄, ronekon̄ damaŋ oo maŋgoji manjoko enareku kuririquraŋ enarende go wapeboŋ. Jiki ogopune naremen̄, nonji yoŋo oŋuakon̄ kuririquraŋ oi ɻoneniminiŋ ore manego. Ore eru nonji kae gobemiŋ, yoŋoji oo noke moko goniminde aŋi manego.

²⁵ “O Mama posiine, moreŋ ɻiŋigo maŋyaŋuŋ so kerisiebuŋ, yoŋoji go so mane muku guru go wapebuŋyoŋ, nonji go soine akoŋ mane muku gugo. Gake sore numeŋ, nonde maŋkekerisie ogopuji oi mane foregobi. ²⁶ Nonji gore tina oi mitaniŋga yarebe maneru gobuŋ. Goji maŋgoji manjoko enareku gomeŋ, manjoko oiji maŋyaŋuŋgo peko manebi nonji yoŋoke qakatoru dimabe gonimiŋ ore jikigaru tinago mitaniŋga yareru gobemiŋ.” Oŋu.

18

Yesu roru kipebuŋ.

Mat 26.47-56; Mak 14.43-50; Luk 22.47-53

¹ Yesuji buŋo oi miforeru kiŋariŋpuine ogabeme siti bokeru rakaru obu tinaine Kidron petigaru aribe roperu kaesesu mo peya, oo rabuŋ. ² Yesu eru iŋore kiŋariŋpu yonjoji jijiki oo tumaŋgaru gobuŋ. Ore eru Judas babaе bateiŋgo eya, iŋoji oŋuakon kaesesu oi soine maneya.

³ Soriŋ gio siŋaŋ eru Farisi (Kadi buŋore yamenyameŋ) yonjoji boji sorinde sa siŋaŋ (sikiriti) goine sore yabebi Judasji oi eru gawmande mamari ŋi kubu mo ogabeme moko warebuŋ. Yonjoji doi lambe eru tebe damuyaŋuŋ baru wareru kaesesugo wapebuŋ. ⁴ Wapebi Yesuji ya sosowo oŋu fuke teiŋ, oi soine maneya ore eru pakereru totogo wareru iŋi weu yareya, “Noŋo more baagobi?”

⁵ Weu yareme iŋi bokiriebuŋ, “Niŋo Yesu Nazaret rauine baagobeneŋ.” Bokiriebi iŋi yaŋiya, “Noŋ oi yo.” Judas babaе bobo ŋi iŋoji oŋuakon yonjoke dimaya.

⁶ “Noŋ oi yo.” Yesuji buŋo oŋu yajime ŋajjadi raku moreŋgo rinduŋgaru waki yabeko. ⁷ Oŋu ebi moke weu yareya, “Noŋo more baagobi?” Weu yareme mibuŋ, “Niŋo Yesu Nazaret rauine baagobeneŋ.”

⁸ Oŋu mibi bokirieya, “Noŋ oi yo, ŋajibe manegobi. Noŋo noŋ baa nugobi ine, ŋi yo soine boke yabebi ranimiŋ.” ⁹ Rone oŋga wosiru kiŋariŋpuine yonjore buŋo mo iŋi yajiyia, “Niŋigo nonde meo rua yabende gogobi, nonji

Jon 18:10

ci

Jon 18:15

oi manjo eyareko gobe yoñoreone moji mo so jibugaya.” Buño oiji foriineke fukein ore Yesu minebobopuine yoñore buño oju miya.

10 Oju miko Saimon Pitaji jigore siqo sogo baru goya, iñoji oi goyonjineone poreru soriñ gio siñan̄ qoruinere kiñan̄ n̄i qaku kajeine furoine obe kemukume wakiya. Kiñan̄qoqo n̄i oi tinaine Malkus. **11** Oju eko Yesuji Pita inji mitiga teya, “Go jigore siqo sogo oi moke ruande goyonjoo rakaine. Mamaneji joisererende popu obu dug-borogboroke nonde biñe qaya, oi soine maneru karieru mai gabemij.” Oju.*

Yesu ruabi Anasre jiñó maio dimaya.

12 Mamari siñanyañunji miko mamari n̄i kubu eru Juda yoñore mendi siñan̄ (sikiriti) yoñoji Yesu roru kipebuñ. **13** Kipebi roru rone soriñ gio siñan̄ tinaine Anas injore pigo rabuñ. Anasre kimo tinaine Kaifas inoji soriñ gio siñan̄ qoruiñe fukeru gosa oo gio oi baku goya. **14** Kaifasji rone Juda n̄iñigo yoñore uñsowoñ buño inji miya, “N̄iñigo kubu sosowo egu jibuga forenimin ore n̄i moakonji niñore eru komeko sagain.” Oju.*

Pitaji Yesu fuñgaru mugaya.

Mat 26.69-70; Mak 14.66-68; Luk 22.55-57

15 Yesu roru rabi Saimon Pita eru kiñariñ ogoine mo yokoji n̄adiyan̄uñgo rabu. Raku ogoinne oiji soriñ gio siñan̄ qoruiñe maneya ore eru soine afaine Yesu boyoberu morumboñ pi sa mañineo rakaya.

* **18:11:** Mat 26.39; Mak 14.36; Luk 22.42
11.49-50

* **18:14:** Jon

16 Iñoji rakayayoŋ, Pitaji sa sakibe mendigo dimaya. Oňu dimako kinjariŋ ogoineji soriŋ gio siŋaŋ qoruine maneya, iñoji sakibe rakaru mendi siŋaŋ ɻigo iñoke buŋo ojime mendi rome Pita ogagaru sa maŋineo rakabu. **17** Rakaiŋgo ebire oo kinjariŋqoqo ɻigo sa mendiine siŋaŋ gaya, iñoji Pita ɻonero iñi weu teya, “Go fofori oňuakon ɻi iñore kinjariŋ yoŋoreone mo fukege me?” Oňu weu teme maneru “Noŋ mata!” miya.

18 Kiŋaŋ ɻi eru mendi siŋaŋ (sikiriti) yoŋoji munaŋinere eru misi ruabi jaku uerereŋ eko furaku dimabuŋ. Oňu dimabi Pitaji oňuakon yoŋore botugo raru misi furaku dimaya. Oňu.

Soriŋ gio siŋaŋ qoruineji Yesu weu teya.

Mat 26.59-66; Mak 14.55-64; Luk 22.66-71

19 Soriŋ gio siŋaŋ qoruine Anas iñoji Yesu weu teru iñi miya, “Go ɻinjigo uruŋu qaji yareru kinjariŋpugo mo mo oga yaperu goege?”

20 Oňu miko iñi bokirie teya, “Noŋ daman so totogo ɻinjigoine ɻinjigoine qaji yareru goboŋ. Juda kufufuŋ sosowo niňoji boji soriŋgo roperu oŋgawowosi pinonjuŋ so tumanŋaegobeneŋ, noŋ oo dimaku qaji yareru goboŋ. Biŋe buŋo soŋsoŋine mo so miboŋ. **21** Nonji buŋo uruŋu ɻinjigo qaji yareru gobe, wamore noŋ ore so weu narege? Nonji buŋo mikabe ɻinjigo maneru gobuŋ, yoŋoji buŋonere koruŋ mane foregobi. Ore eru oi weu yarende sagaiŋ.”

22 Oňu kerisie teyayeoŋ, sorinde sa siŋaŋ (sikiriti) moji bembengo dimaku Yesu mauineo qotimberu miya, “Soriŋ gio siŋaŋ qoruineji weu gareko

go buño mosiine oñuine wamore kerisie tege?
Arambobogo tomiri.”

23 Oñu miko inji bokirie teya, “Buño sembene minobo, oi nodunde sagainyoñ, buño foriine migo ine, wamore noñ mo nuge?”

24 Oñu bokirie teko Anasji Yesu soreru miko kipeine oñuakonj meineo ñeko ogaru soriñ gio siñaj qoruine Kaifasas iñoreo rabuñ. Oñu.

Pitaji Yesu mugako ateine yoyoka eru yokaomo fukeya.

Mat 26.71-75; Mak 14.69-72; Luk 22.58-62

25 Saimon Pitaji misi furaku dimako goineji weuku inji ojibuñ, “Go fofori oñuakonj iñore kinjarinju yoñoreone mo fukege me mata?” Oñu ojikabi mugaru “Noñ mata!” miya.

26 Pitaji sorin gio siñaj qoruinere kinjanj ni qaku kajeine kemukuko wakiya, iñore tife kinjanqoqo ogoine moji oi maneru weuku ojiya, “O goji kaesesugo iñoke moko gokabire ñone gube me uruñu?”

27 Oñu ojime Pitaji moke mugako damañ oo akonj qoquji fungaru oñgako maneya. Oñu.

Yesuji gawana Pailotre jinjomaio dimaya.

Mat 27.1-2, 11-14; Mak 15.1-5; Luk 23.1-5

28 Kae fufurere akonj Yesu Kaifasre pigone ogaru wakiru Rom gawanare morumboñ pigo rabuñ. Juda yoñoji mañyanjuñ kejigaru bapeboriñ egu fukekimiñ ore manemeja maneru

inji mibuŋ,* “Nonemaiŋ kombande lama noiŋgo ore egū embimbiŋgakimiŋ.” Oňu miku maneru yobiŋgaru gawanare morumboŋ pi maŋgo so ropebuŋ. ²⁹ Ore eru gawana Pailotji sakibe wakiru ɻone yaberu inji weu yareya, “Ni yo injoji wamo baka bako buŋo miteku roru waregobi?”

³⁰ Weu yareme bokiriebuŋ, “Ni oiji suronqoqo me sembene bobo ɻi mo so fukena ine, niŋoji mo yobu oi ogaru goreo so warenoben̄.”

³¹ Oňu bokiriebi Pailotji yajiyā, “Noŋo ɻoŋoŋaŋe buŋo koroineo ruame Kadi buŋoŋaŋunde so osoeru buŋoine mitariniŋ.” Oňu yajiko maneru ojibuŋ, “Niŋoji ɻi mo komeinde buŋo mitarikimiŋ ore agi peko embimbiŋgagoben̄.” ³² Juda yoŋoji oňu ojibi Yesu injoyoŋe kome uruŋure komeinde buŋo oi barariŋgaru miya, oňuine oiji foriineke fukeya.

³³ Pailotji Juda yoŋore buŋo maneru moke morumboŋ pi maŋineo roperu Yesu oŋga teme wareme inji weu teya, “Go Juda yoŋore kiŋ koito fukege me mata?”

³⁴ Oňu weu teme kerisieru inji weuya, “Buŋo oi gakere maŋgoone mige me goineji nonde buŋo oňu miku migoo ruabi mige?”

³⁵ Oňu weume Pailotji bokirieya, “Yei! Noŋ Juda ɻi fukeru Juda yoŋore buŋo kitinŋaego me? Mata yobu! Noŋ Rom gawana gobe gakere ɻiŋgopugo

* **18:28:** Rom gawman yoŋore Juda yoŋoji inji manesiŋ gabuŋ: Niŋo Rom yoŋore morumboŋ pigo ropebeneŋ maŋnoŋuŋ ke-jigako usuŋnoŋuŋ wakiko bapeboriŋnoŋuŋke fukeru ɻonemaiŋ kombande lama tiriine nokimiŋ ore embimbiŋgakimiŋ. Ore eru kae jinoo sakibe gobuŋ.

Jon 18:36

cv

Jon 18:39

eru soriŋ gio siŋan yoŋoji oga guru wareru nonde
meo rua gogobi. Goji wamo ya ege?”

³⁶ Oňu bokirieme miya, “Nonde qorumande
funjne oi moreŋ yoo so pega. Nonji morende
kiŋ-sa more kiŋ koito fukenobo ine, nonde osigi-
dapuji soine pakereru nonde eru jigo qanobuŋ.
Jigo qaku nonji Juda minebobo yoŋore meo egū
rakabemiŋ ore yamen keku jigo qabi oga nuiŋgo
embimbininganobuŋ. Oi embimbininganobuŋyoŋ,
nonde morumbonde funjne oi kae mogo pega.
Noŋ moreŋ ni koito so fukego.”

³⁷ Buŋo oi miko Yesu inji weu teya, “Go jibu ni
ofon fuŋ mo fukege, oi foriine me mata?” Oňu
weu teme bokirieya, “Noŋ ni ofon fuŋ mo fukego,
oi gake mige. Nonji buŋo foriine kitinŋaku
mitaniŋgabemiŋ ore eru moreŋgo wakiru fuke-
boŋ. Sosowo yoŋoji buŋo foriinere mobeo gogobi,
yoŋoji nonde buŋo kaje ruaru maneeegobi.”*

Yesu komeiŋ ore mitaribuŋ.

Mat 27.15-31; Mak 15.6-20; Luk 23.13-25

³⁸ Oňu bokirieme Pailotji igosisi eteru weuya,
“Buŋo foriine oi uruŋu?” Oňu weu teru moke
Juda yoŋoreo rakaru korogo dimaku inji yajiya,
“Nonji ni injore baka baaru mo so bofukego.

³⁹ Mo so bofukegoyoŋ, nonde eebobo mo inji peko
manegobi: Gosa so ɻonemaiŋ kombaŋ damaŋgo
witi pigone ni moakoŋ ɻoŋore piruebe wakiega,
oi manegobi. Ore eru Juda ɻoŋore kiŋ koito soine
ɻoŋore piruebe wakiŋ me mata? Ore eru ɻoŋo
aŋiŋaŋunji uruŋu manegobi?”

* **18:37:** Jon 3.14; 12.32

40 Oňu yajime bokirieru iňi oňgabuň, “Mata, oi matayoň, Barabas piruende niňoreo wakiň!” Oňu oňgabuňyon, Barabas iňoji suroňqoqo ňi fukeru jigo oyowo mo qabuň, ore qoru fukeya. Oňu.

19

Pailotji Yesu mariponjo komeinde mitariya.

1 Jojoraku oňgabi Pailotji Yesu roru raru miko mamari ňi yoňoji ňoňoru joruinekeji qotiboti qabuň. **2** Mamari ňi yoňoji qotibotigaru igosisi iňi etebuň: yoňoji Yesu qaku nigiň joruineke roru puteru hendiň bobiangaru qoruineo ketebi rakame mariku boboror yojuniruke oi ketebi rakaya. **3** Oňu eru bemberňo burugaru dimaku mibuň, “Ohowe ohowe! Juda yoňore Kiň Koito, ohowe!” Oňu miku mauineo kokoiné qabuň.

4 Oňu igosisi etebuň Pailotji moke sakibe rakaru iňi yajiya, “Manenň! Nonji ňi oi osoeru bakaine mo so bofukego. Ore eru oi moke roru ňoňore jinoo wakibe funjine oňu mane mukuru ňoneniminň.” **5** Oňu yajime Yesuji wakiru korogo dimako iňi ňonebuň: Goineji nigiň joruinekeji hendiň kiperu qoruineo keku mariku boboror yojuniruineke ketebi dimako Pailotji iňi yajiya, “Ňoňo ňi foriine yo ňonenň!”

6 Oňu yajime sorin gio siňanjeru mendi siňan (sikiriti) yoňo oi ňoneru buňo fofoineke oňgaku mibuň, “Mariponjo qabi komenoň. Mariponjo qabi komenoň.” Oňu mikabi Pailotji miyanjuňgo roku iňi yajiya, “Nonji bakaine mo so bofukego.

Ore eru ɻojo ɻojo-ɻaŋe akoŋ oi roru maripoŋgo qabi komena.”

⁷ Juda minebobo yoŋoji buŋo oi maneru yameŋ keku iŋi mibuŋ, “Niŋore Kadi buŋo pega. Buŋo ore so osoebeneŋ komeiŋ ore so fukega. Iŋoyerje mojiine ba ropeku ‘Anuture made fukego,’ miega. Ore eru komere biŋe fukeko sagain.”

⁸ Oŋu yameŋ keku mikabi Pailotji maneru moji sikiine pakerekə gburugburu qame kokoi maneya. ⁹ Oŋu maneru Yesu roru moke morumboŋ pi maŋineo roperu iŋi weu teya, “Go urone?” Weu teyayon, iŋoji mobeine mo so bokirieru buŋoine mataeme dimaya. ¹⁰ Buŋoine mataeme dimako iŋi ojiya, “Go nonde buŋo mobe mo bokiriemiŋ me mata? Nonji mitaribe pirue gunimiŋ me maripoŋgo gubi komemij. Ore usunjine oi nonde pega. Ore fuŋjine manege me mata?”

¹¹ Oŋu miko maneru iŋi bokirie teya, “Moji paibene usuŋ so egareya ine, go iŋi omaine goku ya enareiŋgo ore embimbiŋganoŋ. Ore eru iŋi mo moji noŋ gore meo rua nuga, inore agiburanji gore baka odureru soguine fukega.”

¹² Oŋu bokirie teya ore eru Pailotji Yesu pirueko wakiŋ ore yameŋ keko. Oŋu yamen keyayon, Juda yoŋoji onga jojoraru iŋi mibuŋ, “Piruende wakiŋ ine, Sisa-kiŋ koitore ogo so jikigaru fukeru gomiŋ. Moji nakenere maneme ropeko ‘Kiŋ ofoŋ fukego’ miga, iŋoji Sisa-kiŋ kiso etega.”

¹³ Oŋu mibi buŋo oi maneru mitigako Yesu roru sakibe wakibuŋ. Wakibi gawana Pailotji koro mo koji baru ramegabi peya, oo roperu buŋo mimitarire ɻeŋeo wakiru ɻeya. Koro ore tinaine

Hibru buñoo Gabata miku gobuñ. Oi noñunde buñoo Koro koji ba rumagakiine. ¹⁴ Wakiru ñeya, Juda ñinjigoji una oo ñonemaiñ komban ñeiñ ore jauebuñ. Una oi fukeko una botuine bombeñgako Pailotji ñeneineo ñeku Juda yoñore iñi yajiya, “Nonenir, ñoñore kinj koito yo!”

¹⁵ Oñu miko maneru onga jojorabuñ, “Mataeñ! Mataeñ! Maripongo qabi komenoñ!” Onga jojorakabi iñi miya, “Nonore kinj koitore buño mitaribe maripongo ropeñ ore migobi me?” Oñu miko soriñ gio siñañ yoñoji kerisieru mibuñ, “Sisa-kinji moakonj kinj koitononuñ fukega. Niñore ñi koito furuine mo so ñega.”

¹⁶ Oñu kerisieru mibi Pailotji Yesure buño mitariru maripongo qabi komeiñ ore meyanuñgo ruaya. Meyanuñgo ruame mamari ñi yoñoji Yesu roru siñañ gabuñ.

Yesu maripongo qabuñ.

Mat 27.32-44; Mak 15.21-32; Luk 23.26-43

¹⁷ Siñañ gabi inyoñunde maripoñ inyoñye koberu siti petigaru sakibe rakaru moreñ mo tinañe Qorusia miegobi, oo rabuñ. Qorusia tina oi Hibru buñoo Golgota miegobi. ¹⁸ Oo raru maripongo qabuñ eru inoke ñi yoyoka mobemobe moko yaperu Yesu botuyakuñgo ruabi dimabuñ.

¹⁹ Oñu qabi Pailotji qurañ qurañgaru miko maripongo Yesure qorugo paibe ruaru qabuñ. Qurañ oi inji qurañgako dimaya, “Yesu Nazaret rauine, Juda yoñore kinj koito yo.” ²⁰ Yesu maripongo qabuñ, moreñ oi siti bembengo peko eru qurañ oi buño yokomo, Hibru, Latin eru Grik buñoo qurañgame dimaya. Ore eru Juda

ηιηigo kokoineji odureru roware eru paibe piku quranj oi osebuŋ. ²¹ Oňu quraŋgako Juda yoŋore soriŋ gio siŋaŋ yoŋoji Pailot inji ojibunj, “‘Juda yoŋore kiŋ koito yo,’ oňu so quraŋgayoŋ, inji quraŋga, ‘Inyoŋjunde Juda kiŋ Koitoyaŋuŋ ego, miya.’” ²² Oi maneru Pailotji buŋo inji bokirieya, “Buŋo quraŋga forego ore oi oňu peine.”

²³ Mamari ɳi yoŋoji Yesu mariponjgo qaki kambanj sakikomoŋ yareyaine roru ɳi 4 botuyaŋunjgo boroingarу 4 fukeko soyauŋunjgo robuŋ. Oňu robi marikuine peko robuŋyoŋ, oi inji ore soine so boroingabuŋ: Oi sosowo akonj kambanj mobeine moakonji bakine. Kambanj mobeine mobeine so qodureru paibene rorerore gboduru babi yuku rarakaine peya. Ore eru oi egu sembeaiŋ ore boroinganimiŋgo embimbiŋgabuŋ. ²⁴ Embimbiŋgarу mimane eku inji mibunj, “‘Oi ketigabeneŋ so sagaiŋ. Ore eru soine ore qouŋ qabeneŋ rauine fukeiŋ.’” Oňu miku qouŋ qabi Biŋe buŋo mo foriineke fukeya. Buŋo oi inji quraŋgame pega,

“Yoŋoji kambanj sakikomoŋne roru botuyaŋunjgo boroingarу soyauŋunjgo roru marikunere qouŋ masiri ebi moji gbiŋ eiŋ.”*

²⁵ Yesu mariponjgo qabi dimako ɳigo yo iniji kufuineo dimabuŋ: Yesure maŋgo, maŋgo gboine eru Klopasre ɳonuŋ tinaine Maria eru Maria Magdalane. ²⁶ Yesuji maŋgoine eru yoro kiŋariŋine bembenŋo dimabire ɳone yaperu maŋgoinere inji miya, “Maŋgone, go madego yo ɳoneru siŋaŋ gaku getireru goigoŋ.”

* **19:24:** Mamari ɳi yoŋo buŋo ore so ebuŋ.

²⁷ Oňu miku kinjariň oi inji ojiya, “Go maňgogo yo ňoneru siňan gaku getireru goigoň.” Oňu miku maneru Yesure maňgo damanň oo akon ogame piineo raru moko gobu. Oňu.*

Yesuji maripongo dimaku komeya.

Mat 27.45-56; Mak 15.33-41; Luk 23.44-49

²⁸ Yesuji gioine sosowo baforeya, oi maneru oo Biňe Qurande buňo moji foriineke fukeinj ore inji miya, “Noň obure manego.”

²⁹ Oo gonja mo wain obu jajaineke oiji puseru ňeya. Oi ňeko koe yanqbuň mo yaga kamasi oňu oi roru wain obuo igokurugaru supesupe tifeine qondenčgaru ruabi ropeko bibiineo rubuň. ³⁰ Ruabi wain obu jajaineke oi noku miya, “Oi tariga.” Oňu miku gogoinne bokeinj ore ubeine kasigaru wakiko qoqotiine wapeko niniňgaya. Oňu.*

Yesure tambaraň damuji igomuruňgabuň.

³¹ Yesuji niniňgame Juda ňiňigoji una oo ňonemaiň kombaj ňeinj ore jauebuň. Ňonemaiň Sabat kombaj oi kombaj damanň yasogo fukeya. Ore eru Juda minebobo yoňo manemeja maneru inji mibuň, “Qoňgbuň yoňoji Sabat kombaj damango maripongo dimakabi so sagaga.” Oňu miku gawana Pailotreo raru inji weu tebuň, “Go soine mitarinde raru maripongo yabebi, yoňore qu sia qajibi qoňgbuňyanaň bomukubeneň wakinimiň?” ³² Weu tebi mitarime mamari ňiji wapebuň. Waperu Yesuke maripongo yapebuň,

* **19:27:** Kiki 22.18 * **19:30:** Kiki 69.21; 22.15

oi pipa komenimi ore rone yokoreone more qu sia qajiru aribe raru moreo oñuakoñ ebuñ.

³³ Oñu ebuñyoñ, Yesureo waperu ñonebi komeya. Oñu ñoneru siaine so qajibuñ. ³⁴ So qajibuñyoñ, mamari ñi yoñoreone moji damu roru tambaranjiné qosuko oo akon dari eru obu wakiya.

³⁵ Oñu ekabi moji ya oi jiñoineji ñoneya, iñoji oi kitinjaku miku yo qurangame peko muñambe yo osegobi. Buñjo kitinjaku miku qurangame pega, oi buñjo foriine fukega. Ñoñjo oñuakoñ oi manesiñ ganiminde maneru buñjo foriine manega ore so migia. ³⁶ Ya oi fukeya, oi Biñe Qurande buñjo moji foriineke fukeinj ore fukeya. Buñjo oi inji, “Inore sia so qajiiñebi.”

³⁷ Eme Biñe Qurande buñjo mo inji pega, “Ñi igomuruñgabuñ, yoñoji inore obe jiñoyañun piku ñonenimij.”† *

Yesure qoñgbuñ oi ko kouñgo yañgabuñ.

Mat 27.57-61; Mak 15.42-47; Luk 23.50-56

³⁸ Ore ñadiineo Arimatia taon rauine tinaine Josef wareya. Inoji Yesure kiñariñ fukeru goyayon, Juda minebobo yoñore eru kokoi maneru mananesiñine kesongaru goya. Inoji wareru gawana Pailotreo raru Yesure qoñgbuñ bomukiñgo weu teya. Weu teme maneru mitarime wareru bomukuya.

³⁹ Ñi tinaine Nikodemus rone Yesureo ubuo wareya, inoji oñuakoñ wareya. Wareru qoñgbuñ

† **19:37:** Ñoñjo buñjo yoyoka ore eru oi manesiñ ganimij. Oñu.

* **19:37:** Eks 12.46; Jare 9.12; Kiki 34.20; Zek 12.10; Bara 1.7

rauteinj ore jiji kouineke tinaine mor oi repa obuineke kericiebuŋ, oi komoŋ mo yobinjine 30 kilogram ore so furiine baru wareru Josef bapi gaya. ⁴⁰ Bapi garu moko Yesure qonqbuŋ bomukuru juŋ jinaŋ kouine fiine roru qonqbuŋ sakiineo ruaru kamban̄ yaganjine oiji foforibu. Juda ɻiŋigo niŋoji qonqbuŋnoŋjuŋ oňu eru bomogaru yaŋga yabe eegobeneŋ.

⁴¹ Yesu mariponjgo qabuŋ, moreŋ ore mobeineo kaesesu mo peya. Kaesesu oiji jinorunde ko kouŋ gariine mo gufubi dimaya. Oo qonqbuŋ mo so ruabi taine peya. ⁴² Taine fukeru bembeŋgo peko Juda ɻiŋigoji ɻonemaiŋ komban̄ ɻeiŋ ore jauebi damaŋyaŋjuŋ qondiŋgaya. Ore eru Yesure qonqbuŋ roru oo ruaru yoŋga yabe ebu. Oňu.*

20

Yesure kouŋ jinorunji taine peya.

Mat 28.1-8; Mak 16.1-8; Luk 24.1-12

¹ Sabat komban̄ ɻebi tariko Maria Magdala ɻiŋigo iŋoji Sonda kae fufurere akoŋ wegi jirinj sineko jinorunjgo raya. Raru jinjoine pime rako ko soguine ɻoneko oiji kouŋ gugufuine ore siroŋgone igogabi wareru peya. ² Oňu ɻoneru oo akoŋ bokeru pipa raru Saimon Pita eru Yesure wombuŋ kiŋariŋ yokoreo wareru inji yasiya, “Ofonde qonqbuŋ jinorunjone roru raru uro ruabi pega, oi so manegobeneŋ.”

³ Oňu yasime bokeru jinorunjgo rabu. ⁴ Moko giniŋgaru rabuyonj, kiŋariŋ ogoineji giniŋgaru raru Pita odureru rone jinorunjgo ropeya.

* **19:42:** Jon 3.1-2

⁵ Roperu ko kouŋ gugufuine ore maŋineo so roperu siroŋgo omaine tiŋtiŋneku pime rako kambanŋine peperiŋgabuŋ, oi akon peko ɻoneya.

⁶ Oi ɻoneme Saimon Pitaji oŋuakon ɻadiineo waperu ko kouŋ maŋineo roperu kambanŋine peperiŋgabuŋ, oi akon peko ɻoneya. ⁷ Oi ɻoneko eru qoruine kambanŋ mobeine moji peperiŋgaru komon gabuŋ, oi goineji qajiru sakire kambanŋ oke so qodureru buine ruabi ɻeko ɻoneya.

⁸ Oŋu ɻoneme kiŋariŋ ogoineji rone jinjorunŋgo wapeya, iŋoji oŋuakon ko kouŋ maŋineo roperu ya oi ɻoneru manesiŋ gaya. ⁹ Yesu gboreru komegone pakereiŋ, yokoji Biŋe Qurande buŋo oŋuine oi rone so mane taniŋgaru koŋkon go wapebu. Oŋu.

Yesuji Magdala ɻigo Mariareo fukeya.

Mat 28.9-10; Mak 16.9-11

¹⁰ Ne waperu oo akon manesiŋ garu kirieru piyakuŋgo rabu. ¹¹ Yokoji rabuyoŋ, Mariaji injoyoŋe akon jinjorunŋde ko kouŋ siroŋgo dimaku kuyoya. Oŋu kuyoku kouŋ gugufuine ore maŋineo tiŋtiŋneku pime raya. ¹² Pime rako Sombuŋ mimereren yoyoka marikuyakuŋ gbagbataenŋne ɻone yapeya. Yokoji Yesure qoŋgbuŋ peya, oo ɻebu. Moji qoruine peya, oo ɻeko moji kufuineo ɻeya.

¹³ Oŋu ɻeku iŋi ojibu, “Nigo, go wamore kuyoge?” Ojibire maneru miya, “Ofoŋnere qoŋgbuŋ roru raru uro ruabi pega, oi so manego.”

¹⁴ Oŋu miku kirieru Yesuji bembengō dimako ɻoneyayon, kamasiine oi so ɻone mukuru koŋkon qaru dimaya. ¹⁵ Koŋkon qaru dimako Yesuji

inji weu teya, “Nigo, go wamore kuyoge? More baage?” Oňu weu teme kaesesu siňajineji dimaga me uruňu, oňuine manesuku inji ojiya, “O sogenene, go qoňgbuňine roru koboru mogo raru ruage ine, bio najinde raru robemiň.”

¹⁶ Oňu ojime Yesuji tinaine oňgaku “Maria!” miya. Oi oňgaku miko injoreo kirieru Hibru buňoo oňgaku “Raboni!” miya. Oi noňunde buňoo “Qaqajine!”

¹⁷ Oňu miko inji ojiya, “Noň Mamanereo so roperu yo dimago. Ore eru noň so keuwa nuyonj, nonde gbopu yonjoreo raru biňe inji yajiigonj: Nonji Mamane Anutu eru ňojore Mama Anutureo kirieru ropebemiň.”

¹⁸ Oňu ojime Magdalane ňigo Maria ijoji kirieru raru kiňariňpuine inji yajiya, “Nonji Ofoň ňonebe buňo oňu oňu najiga.” Oňu.

Yesuji kiňariňpuine fuke yareko.

Mat 28.16-20; Mak 16.14-18; Luk 24.36-49

¹⁹ Sonda oo akon ubu eko kiňariň yono joňingo tumaňgaru Juda yonjore kokoi maneru pi mendine keku ki baku ňebuň. Oňu ňebi Yesuji fukeru botuyaňunjo dimaku inji yajiya, “Ogopune, womo ňoňoke peine!” ²⁰ Oňu miku meyokaine eru tambaranjine yaduko ňoneru jeriji maňyaňun puseya. ²¹ Puseko moke inji yajiya, “Ogopune, womo ňoňoke peine! Mamaji noň sore nume oňuakon nonji ňoňo sore ňabego.”

²² Oňu miku bibi robuňine pineku miya, “Noňo Moro Tiriine roniň. ²³ Noňo ňiňigo agiburanjaňun bokenimiň ine, oi Anuture jioo posike

foreiŋ. Njijigo agiburaŋyaŋu so bokenimiŋ ine, oi Anuture jiŋoo so posikenimiŋ.” Oňu.*

Yesuji Tomas fuke teya.

²⁴ Yesuji kiŋariŋpuine oňu fuke yareyayon, kiŋariŋ 12 yonjoreone mo tinaine Tomas, tinaine mo Didimus mibuŋ, iŋoji daman oo botuyaŋuŋgo so goya. ²⁵ Tomasji wareko kiŋariŋ goineji “Nijo Ofoŋ ɻonegobeneŋ,” mibi maneru inji miya, “Jinjoneji birin ropyine meineo ɻoneru me sisineji tambaraŋjineo bouabemiŋ ine, oi soine manesiŋ gabemiŋ. Noŋ nake oi so bouabemiŋ ine, buŋo akon najibi oi so manesiŋ gabemiŋ.”

²⁶ Oňu miko sonda moakon tariko kiŋariŋ yonjoji Sonda oo moke pigo qodureru mendi keku ki baku Tomaske moko ɻebuŋ. Moko ɻekabi Yesuji moke fukeru botuyaŋuŋgo dimaku inji miya, “Ogopune, womo ɻoŋoke peine!” ²⁷ Oňu miku Tomas ojiya, “Go mego bofengaru meyokane roru ɻoneru me sisigoji tambaraŋjineo boua. Oňu eru keta bokeru manjyoyokago bokeru noŋ manesiŋ nuigon.”

²⁸ Oňu ojime inji bokirieya, “O, go nonde Ofoŋ Anutune!”

²⁹ Oňu bokirieme inji ojiya, “Go ɻone nuge ore noŋ soine manesiŋ nugeyon, njijigo so ɻone nuru jibu noŋ manesiŋ nuegobi, yoŋoji kiwaqawaineke fukegobi.” Oňu.

Jonji Bobiaŋ Biŋe yo inji ore quraŋgaya:

³⁰ Yesuji gio usuŋ suŋsuŋineke baku gome mosi qoqowirie boakon goine oi kiŋariŋ yoŋore

* **20:23:** Mat 16.19; 18.18

jiŋo paio fukeyayoŋ, oi buk yoo so quraŋgabonj.

³¹ Buŋo goine quraŋgabe, oi iŋi ore quraŋgabonj: Yesuji Anuture Made fukeru Munaŋqoqo Rauine Kristo fukega, ɻoŋo buŋo oi manesiŋ garu oŋuine oo Yesure tinabinjere eru gogo sananjine raugan-iminj. Oŋu eru goniminj ore nonji Bobianj Biŋe quraŋ yo quraŋgabe ɻoŋoreo warega. Oŋu.

21

Yesuji kiŋariŋ 7 yoŋoreo fukeko jembaen saue-saeine furugabuŋ.

¹ Jiki Yesuji moke kiŋariŋ goine yoŋoreo fukeya. Taiberias obu joguŋ qaŋaŋineo oo iŋi fuke yareko:
² Kiŋariŋ ɻi oŋuineji moko gobuŋ: Saimon Pita, Tomas tinaine mo Gbogbodo (Didimus) mibuŋ, Natanael ɻi oi Galili prowinsre taŋ Kanaone eru Zebedire madeyoka yoyoka eru kiŋariŋ goine yoŋoreone yoyoka.

³ Moko gobi Saimon Pitaji yajiya, “Noŋ jembaen porebemingo rabeminiŋ.” Oŋu miko goineji mibuŋ, “Ninjo soine goke moko rakimiŋ.” Oŋu miku bokeru ogâo roperu raru ubu oo jembaen mo so furugabuŋ. ⁴ Jembaen so poreru mo gobi kae fureme Yesuji magenŋo dimaya. Dimayayonj, inore kamasi oi so ɻone mukubuŋ. ⁵ Yesuji dimaku ɻonga yareya, “Ogopune, jembaen mo furugagobi me mata?” Miko kerisieru “Mata!” mibuŋ.

⁶ “Mata!” mibi iŋi mitiga yareya, “Noŋo simemeŋ-ɻaŋuŋ ogâ furoine oobe bokebi rakame soine jembaen bofukenimiŋ.” Oi maneru simemeŋyaŋuŋ bokebi jembaen boakonj

rakaru pusebuŋ ore furugabeneŋ wapeiŋ miku embimbinqaru poreru wirikuŋgabuŋ.

⁷ Oňu fukeko Yesure wombun kiŋariŋ inojoj Saimon Pita inji ojiya, “Oi Ofoŋ!” Oňu miko Ofonde tina maneru kambanjiné akoŋ kiperu goya ore sakikomoŋjiné kiperu oo akoŋ obu jogunjo riŋarú rakame. ⁸ Yoŋoji mageŋ keririnjineo 100 mita ore so bembengo raru gobuŋ. Ore eru Pitaji rakaru rako kinariŋ goine yoŋoji ogâ qaqaji qaku kitengaku raru simemeŋ jembaeŋineke furugabi ogâ ɻadiineo wareya.

⁹ Oňu wareru magenjo oderu oo ya inji ɻonebuŋ: Misi jako uuineo jembaeŋ jakiine eru poroŋ ɻeya. ¹⁰ Oi ɻonebi Yesuji inji yajiyia, “Noŋo muŋjambe yo jembaeŋ furugagobi, oone goine roru yo wareniŋ.”

¹¹ Oi miko Saimon Pitaji maneru ogâo roperu simemeŋ furugame magenjo ropeya. Ropeko foriine 153 ɻonebuŋ. Simemeŋ oi jembaeŋ soguine boakoŋ yoŋoji pusebuŋyoŋ, simemenji jibu so tiŋaya. ¹² Foriine oi ɻonebi Yesuji inji yajiyia, “Noŋo wareru kae fufurere uqo noniŋ.” Oňu miko maneru wareru “Oi Ofoŋnoŋuŋ,” oňu mane mukubuŋyoŋ, kinariŋ yoŋoreone moji “Go moji?” oňu weuiŋ ore manyobin maneru so weuya. ¹³ So weuyayon, Yesuji raru poroŋ roru yareru jembaeŋ oňuaakoŋ boroingaru yareya.

¹⁴ Yesuji komegone pakereru kiŋariŋpuine fuke yareko ateine yokaomo fukeya. Oňu.*

Yesuji Pita moke igodoŋgaru basanangaya.

* **21:14:** Luk 5.5 Luk 5.6

15 Kae fufurere uqo nobi tariko Yesuji Saimon Pita inji ojiya, “Saimon Jonde made, ogopugo yo yonjoji noj manyanjunji jojoko enareegobi, goji oi yadureru kokoine manjoko enareege me mata?” Oi maneru inji bokirieya, “O Ofoŋ, noj maŋneji manjoko egareego. Go nonde wombuj ogo fukege. Oi gake soine manege.” Oŋu bokirieme Yesuji ojiya, “Go nonde lamapu mendaine gume yaberu goigoŋ.”

16 Oŋu ojime ateine yoyoka weu teya, “Saimon Jonde made, go fofori manjoko enareege me mata?” Oi maneru inji bokirieya, “O Ofoŋ, noj gore enareega. Go nonde wombuj ogo fukege. Oi gake soine manege.” Oŋu bokirieme Yesuji ojiya, “Go nonde lamapu siŋaj yaberu goigoŋ.”

17 Oŋu ojime ateine yokaomo weu teya, “Saimon Jonde made, go fofori yorogoji nonde eru egareega me mata?” Oŋu weu teme manji jojokore weweuine moakoŋ oi akoŋ weuko ateine yokaomo fukeya ore Pitaji beusembé maneru kerisieru inji miya, “O Ofoŋ, go ya sosowo soine mane forege. Go wombuj ogone fukege. Goji gake oi fiine akoŋ manege.” Oŋu miko Yesuji ojiya, “Go nonde lamapu gume yaberu goigoŋ.”

18 “Nonji buŋo foriine yobu mo inji mibe mane: Goji jeŋoŋ goku gake sakikomongo kiperu kadi oo me oo rabeminde aŋi manemiŋ ore so soine roware eru gomeŋ. Oŋu go wapemenyøŋ, ŋi qoruine fukeminj, damaŋ oo mego sinekande moji wareru kambanj sakikomongo kipe guru kadi mogo so rainjo manemiŋ, oo oga guru rainj.”

19 Yesuji kajeqouŋ buŋo oŋu miku Pita komeinde buŋo keroriine barariŋgaya. Iŋoji

kome kamasiine mo komeko Anuture tinabiŋe sogueiŋ ore manesuku oi miya. Buŋo oi miku iŋore ojiya, “Go wareru noŋ boyobe nuru goigoŋ!” Oŋu.

Yesuji Pitake kiŋariŋ more buŋo mimane ebu.

²⁰ Pitaji Yesuke raru kerisieru Yesure wombun kiŋarinji ŋadiyakuŋgo wareme ŋoneya. Kiŋariŋ iŋoji ŋonemaiŋ lama nobuŋ, oo qoruineji Yesure omoo roegaru miya, “Ofoŋ, gore babae ŋi oi moji?” ²¹ Kiŋariŋ oiji ŋadiyakuŋgo wareko Pitaji oi ŋoneru Yesu iŋi weu teya, “Ofoŋ, kiŋariŋ yo iŋore uruŋu fukeiŋ?”

²² Weu teme iŋi ojiya, “Nonji iŋore gogo buru oŋu me oŋu ebemiŋ, oi gore manebu mata. Nonji iŋi maneru minobo, ‘Iŋoji so kome go ropeko nonji moreŋgo moke warebeminde damango jikigaru sakike go ropena,’ buŋo oi iŋore buŋo fukena. Go iŋore buŋo bokeru gogakere gogo bobianŋaru sisinŋaj eku nonde ŋadio wareru noŋ boyobe nuru goigoŋ.”

²³ Buŋo oŋu mikro goineji kosa maneru mis-auebi maŋkekerisie ogopunoŋuŋ yonore botugo buŋo oi iŋi mijibugabuŋ, “Kiŋariŋ oiji so komeiŋ.” Oŋu mijibugabuŋyon, Yesuji jinoke tatariiňe tomiri go ropeiŋ ore so miyayon, buŋo iŋi miya, “Nonji iŋore gogo buru oŋu me oŋu ebemiŋ, oi gore manebu mata. Nonji iŋi maneru minobo, ‘Iŋoji so komeru gome nonji moreŋgo moke warebeminde damango jikigaru sakike go ropena,’ buŋo oi iŋore buŋo fukena. Go iŋore buŋo bokeru gakere gogo bobianŋaru sisinŋaj eku goigoŋ.” Oŋu.

Nake oi sosowo jinjoneji ηonoru kitinjaku quraŋga ηarego.

²⁴ Kinjariŋ inoji ya oi jinjoneji ηonoru goku ore so oi kitinjaku mitaniŋgaru Bobiaŋ Biŋe yo quraŋgaya. Sosowo yonoji kinjariŋ inore fuŋne manegobi ore eru soine kitinjaku inji miku gonimiŋ, “Inoji buŋo kitinjaku miya, oiji buŋo forine yobu fukega.”

²⁵ Yesuji gio baku mosi qoqowirie goine boakon̄oi oŋjuakon̄ eba eku goya. Ore sundu moakon̄ moakon̄ oi sosowo poretiŋ quraŋganobeŋ ine, buk papia doduine doduine boakon̄ fukebi kantri so papia rouŋ pi (laibreri) sosowo oo ruabenę puseru kekefоŋ eko buroine mo so sagana. Oŋu manesugo.

**Maŋkekerisiere Biŋe Quran Jojofo Gariine
The New Testament in the Mape Language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Mape long Niugini**

Copyright © 2008 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Mape

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-24

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

8278cae8-b7ff-5cfb-8118-7ef9b429ffd9